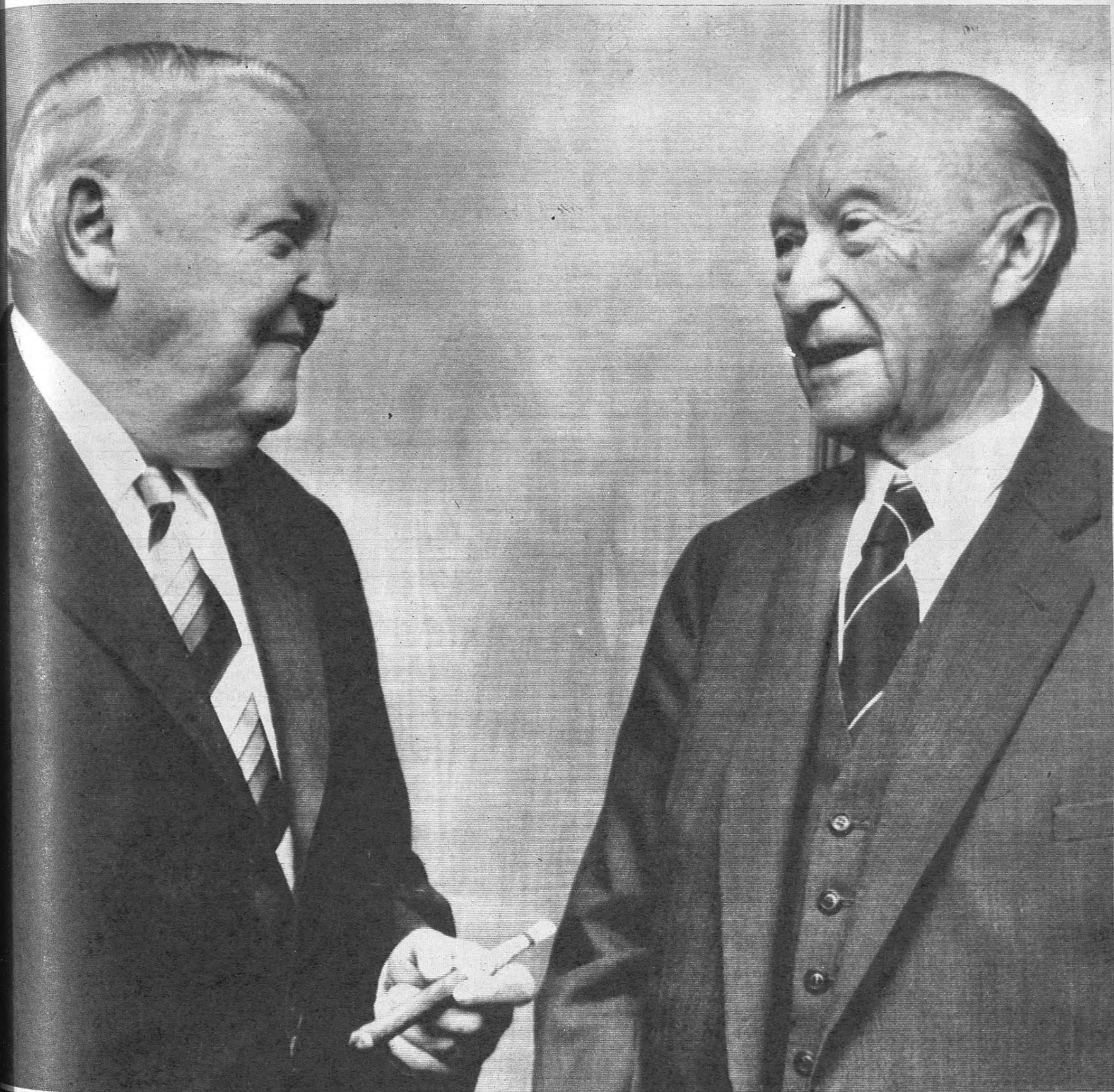


# Arriba

Madrid, martes 21 de septiembre 1965

## VISPERA TENSA

Ante 30.000 personas, Su Santidad Pablo VI advirtió el domingo en la plaza de San Pedro que «las amenazas contra la paz eran presentes y muy graves». Aunque sólo pensemos en el más reciente conflicto—el de la frontera de Sikkim—, es oportuno recordar que mañana a medianoche expira el plazo del ultimátum de China roja a la India.



## VICTORIA DEMOCRISTIANA

Por más de dos millones y medios de votos de diferencia, el partido Demócrata Cristiano alemán ha triunfado en las elecciones celebradas el pasado domingo. Sonrientes, satisfechos por la victoria, el canciller Erhard y el ex canciller Adenauer comentan las incidencias de la jornada. El triunfo democristiano se considera como una victoria personal de Erhard, pese a los ataques que recibió durante la campaña, incluso por parte del ex canciller. (Fotografía AP-Europa.)





María Teresa Bayón R. — Const. y Forjados. — Coveia



Salvador Arevallillo. — Banco Internacional del Comercio



M.ª Carmen B. de Quirós. — Frasmarmar, S. L.



Jesús Pizarroso. — Banco de Málaga



M.ª Isabel Acedo. — A. H. A. M.



Julián Garrido M. — Banco Español de Crédito



Ana María Sánchez. — Salsa, S. A.



Antonio Maldonado C. — Zaiquer. Sociedad Anónima



Carmen Peiró. — Barrios, A. E. C.



Francisco Revilla. — Construcciones Navales



M.ª Dolores R. San Cristóbal. — Lumus Española, S. A.



Alberto G. Revetido. — Banca Nacional del Lavoro



M.ª Teresa S. Gómez. — Viajes. Sociedad Anónima E. Pier Bussen



Urbano Mujeriego. — Simca Española. Sociedad Anónima



Conchí Castán Romero. — Cor. Financiera del Desarrollo, S. A.



Concepción L. López. — Aislam. Termo-acústicos. Sociedad Anónima



Ricardo Leves Peñalta. — Derivados Lácteos, S. A.



Mercedes Láinez. — Ruano. — Corcho. Sociedad Anónima



José Lorenzo. — Exp. del Agro Español



María Francisca R. Sánchez. — Ramón Corbella



Andrés Hernández. — Banco de Santander



Rosario Cerro Huete. — Heibelsa. Sociedad Anónima



María del Carmen Cueto. — Aislamientos Termo-acústicos



Miguel Larriba. — Derivados Lácteos, S. A.



María Antonia G. Garzón. — Auto-Eléctricidad, S. A.



Ascensión Muñoz. — Queromón Editores, S. A.



Ana M.ª Arribas. — Sedano. — Di. Drogas y P. Químicos



Rosalía M. Hernández. — Harry Walker



M.ª Esperanza Mejías. — Miniaturas y productos cerámicos



Victorino G. Llorente. — Comercial Cinematográfica



María del Carmen Moreno. — Bastos y Compañía, S. A.



M.ª Socorro Ballester. — Hernández Martín



Aurelia Rojo Saiz. — Termonafta



Concepción Crespo. — Fogelio Sáez Martín



Francisco Cámara. — Confecciones Jucan



Consuelo Segarda. — Civi, S. A.



M.ª Blanca Cano. — Conde. — Hierros y Metales, S. L.



Luis Fernández Jimeno. — Vapor. Sociedad Anónima



M.ª José García. — Telefrig-Martín



M.ª Teresa Montaña. — Quina Santa Catalina

He aquí un pequeño grupo de los muchos alumnos que, con los conocimientos adquiridos en nuestro CENTRO, lograron colocaciones de porvenir en el pasado curso

# ACADEMIA RIPOLLES

## UNA PREPARACION EFICAZ LES DIO EL TRIUNFO

Solamente las personas debidamente preparadas pueden aspirar a lograr el éxito y alcanzar uno de los miles y miles de puestos de trabajo que se están creando continuamente en todas las modernas actividades. Estos alumnos han triunfado porque confiaron su preparación a un Centro competente, con muchos años de experiencia en las enseñanzas mercantiles y poseedor de los métodos e instalaciones que reclaman las técnicas de mecanización y electrónica de mayor actualidad.

**BANCA: SECRETARIADO: CONTABLES: AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. - TAQUIMECANOGRAFAS.**

- Clases independientes para señoritas.
- Enseñanza individual.
- Diplomas acreditativos de todas las preparaciones.
- Clases desde las 9 de la mañana hasta las 10 de la noche.

**ESTENOTIPIA**

(taquigrafía a máquina).



Enseñanza práctica de una o varias de las siguientes asignaturas: MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - ESTENOTIPIA - TAQUIGRAFIA INTERNACIONAL - GRAMATICA - ORTOGRAFIA - CORRESPONDENCIA - CONTABILIDAD - CALCULO COMERCIAL - TRIBUTACION - CONTABILIDAD DE EMPRESAS - CULTURA GENERAL - FRANCES - INGLES.

Ejercicios en máquinas modernísimas: Calculadoras-impresoras superautomáticas. Electro-automáticas de contabilidad. Máquinas de escribir eléctricas. Estenotipias, etc. Cursos acelerados para su manejo.

**Avda. de José Antonio, 31 - Teléfono 222 89 01**

**Conde de Romanones, 10 - Teléfono 227 25 24**

**SUCURSALES EN: VALENCIA, Plaza del Caudillo, 5 - SEVILLA, F. Sánchez Bedoya, 14 - SANTANDER, Calvo Sotelo, 3 - BILBAO, Plaza Conde Aresti, 9 - MALAGA, Larios, 4 - ALICANTE, Mayor, 26 - BARACALDO, Brigadas de Navarra, 13 - ELCHE, Sagasta, 36 - ORIHUELA, Pedro Maza, 4.**

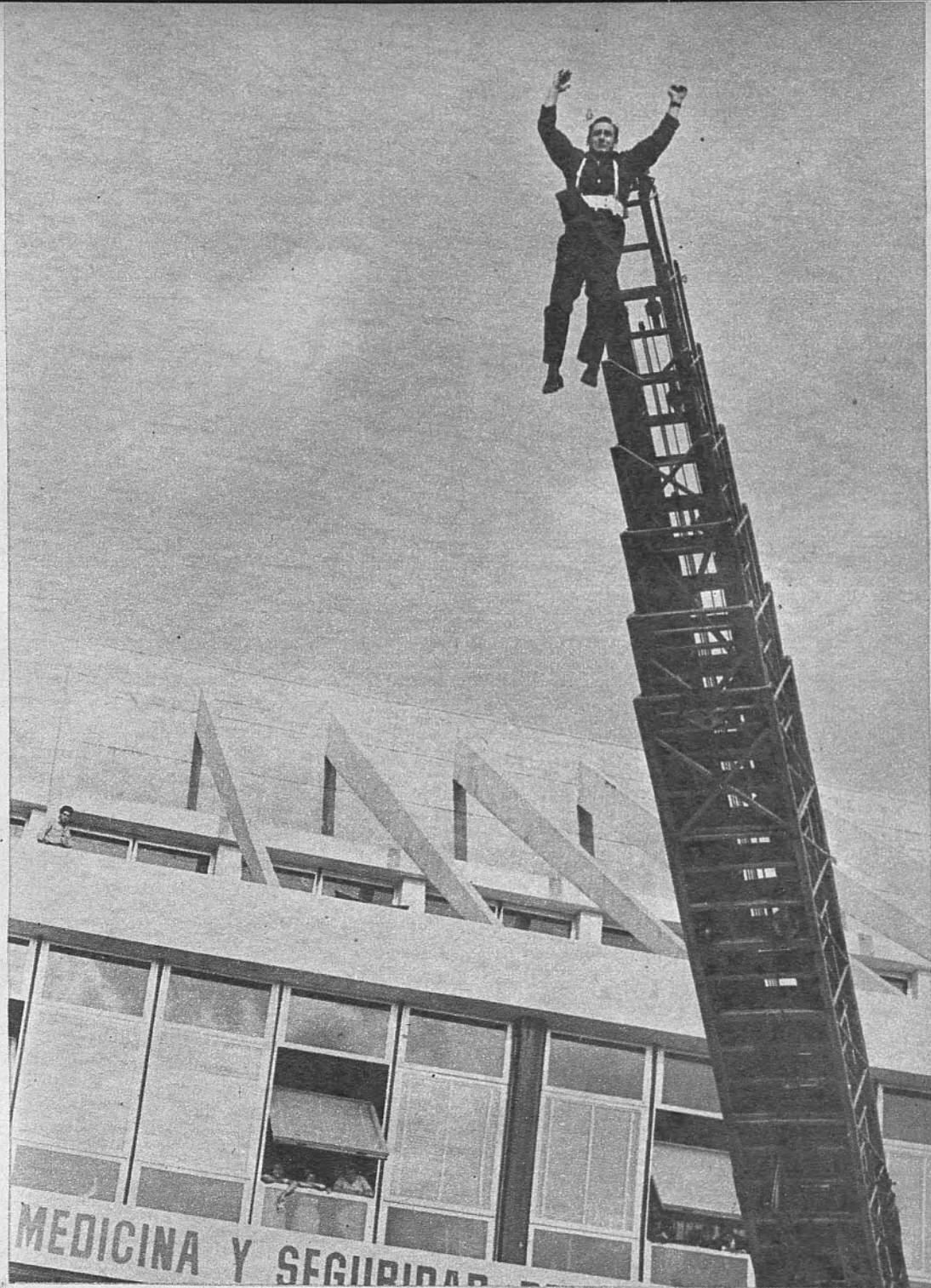
Ayuntamiento de Madrid





### GITANOS PEREGRINOS

Una representación de los gitanos barceloneses marchará a Roma en peregrinación para unirse a sus hermanos de raza y ser recibidos por el Papa. Un grupo de calés de la barriada de Somorrostro, con una periodista. (Cifra.)



### SEGURIDAD COMPROBADA

Un bombero de Barcelona realizó esta arriesgada prueba ante los asistentes del Congreso de Medicina y Seguridad en el Trabajo. Se lanzó desde veinte metros para demostrar la eficacia de un cinturón de seguridad. (Europa.)



### OPERACION LUNA DE MIEL EN PLAYA DE ARO

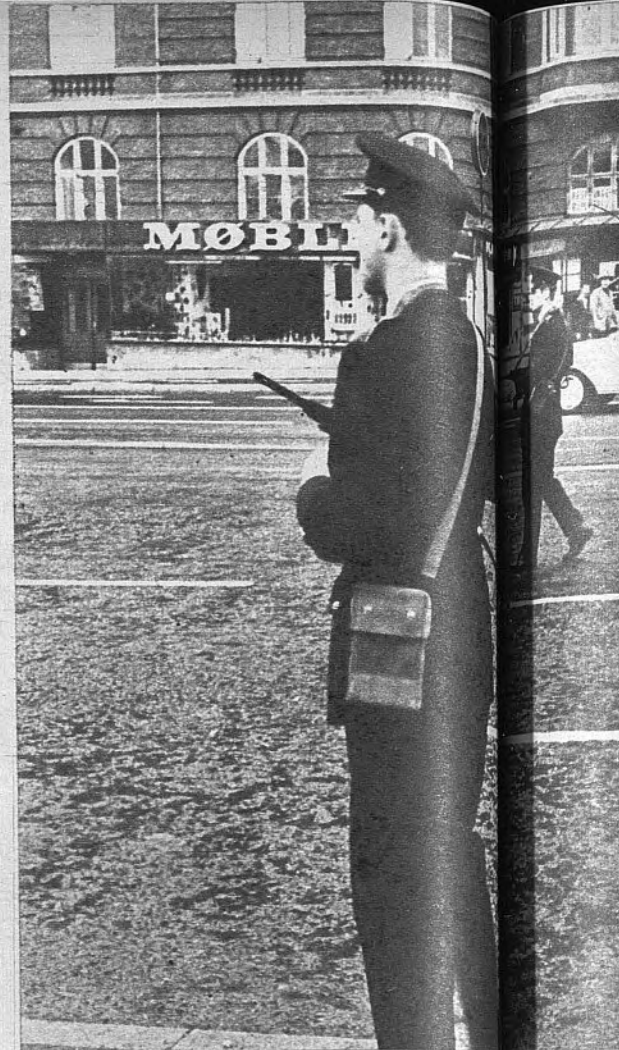
El amor es bello en todas las latitudes y a cualquier edad. Para demostrarlo, aquí está esta edificante prueba gráfica en la que aparecen treinta y cinco parejas de recién casados durante la visita hecha a la catedral de Barcelona. Los treinta y cinco tórtolos, de diversas nacionalidades, pasarán su luna de miel en la bella localidad de Playa de Aro, uno de los rincones más bellos con que cuenta nuestra Costa Brava. (Fotografía de Europa Press.)





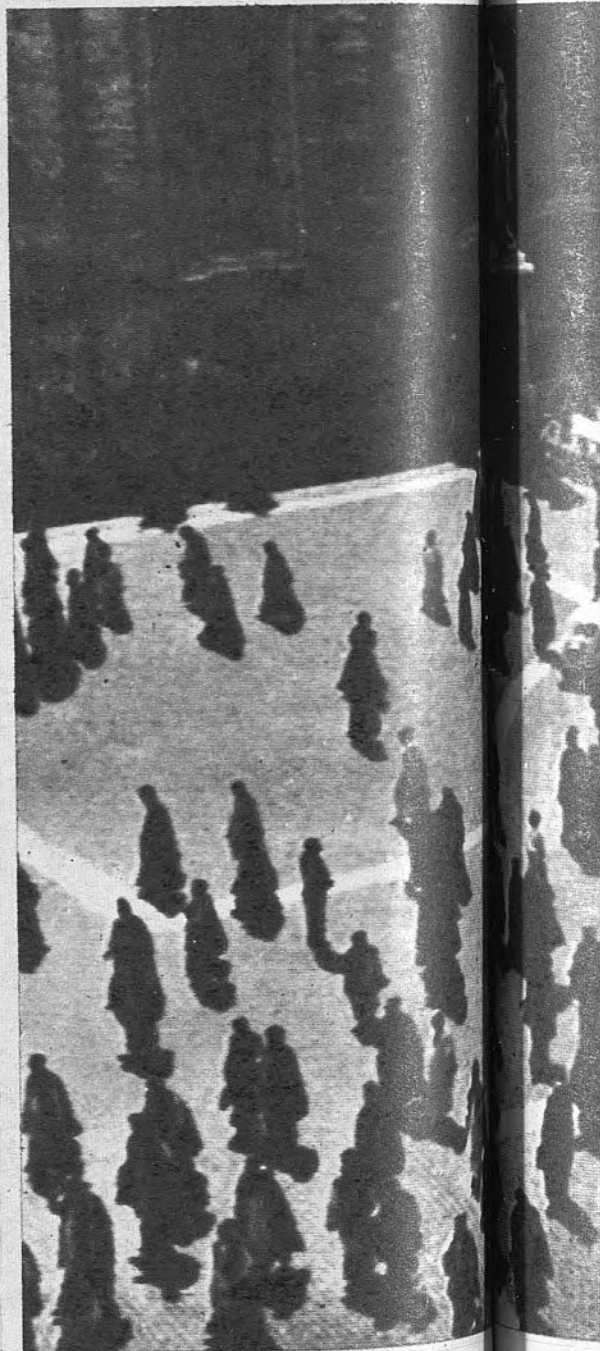
## ORDEN DE LA ONU: ALTO EL FUEGO

El Consejo de Seguridad de la ONU ha estudiado atentamente la grave situación del conflicto hindo-pakistaní, cuyos delegados respectivos aparecen en la foto. La orden ha sido tajante: «alto el fuego». Las hostilidades ponen en peligro no sólo la estabilidad del subcontinente asiático, sino también la paz mundial. (F. AP-Europa.)



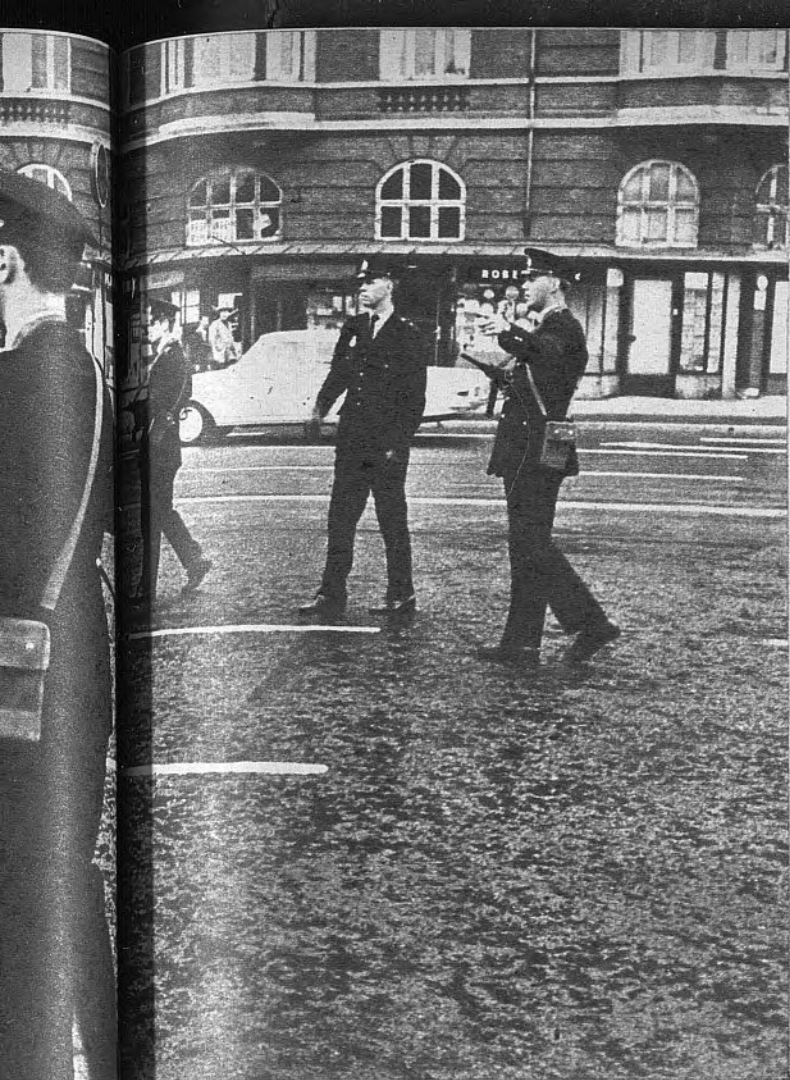
## BATIDA POLICIA EN C

Agentes de Policía armados con metralleta por las calles de la ciudad. Se conocen en la historia de la ciudad cuatro agentes que se dieron a la fuga. Hay recompensas por la captura de los restantes.



La escena se repite cada día a la salida de las sesiones de libertad religiosa, conocido por todos los nombres aparecen aquí abandonando la nave y extendiéndose.





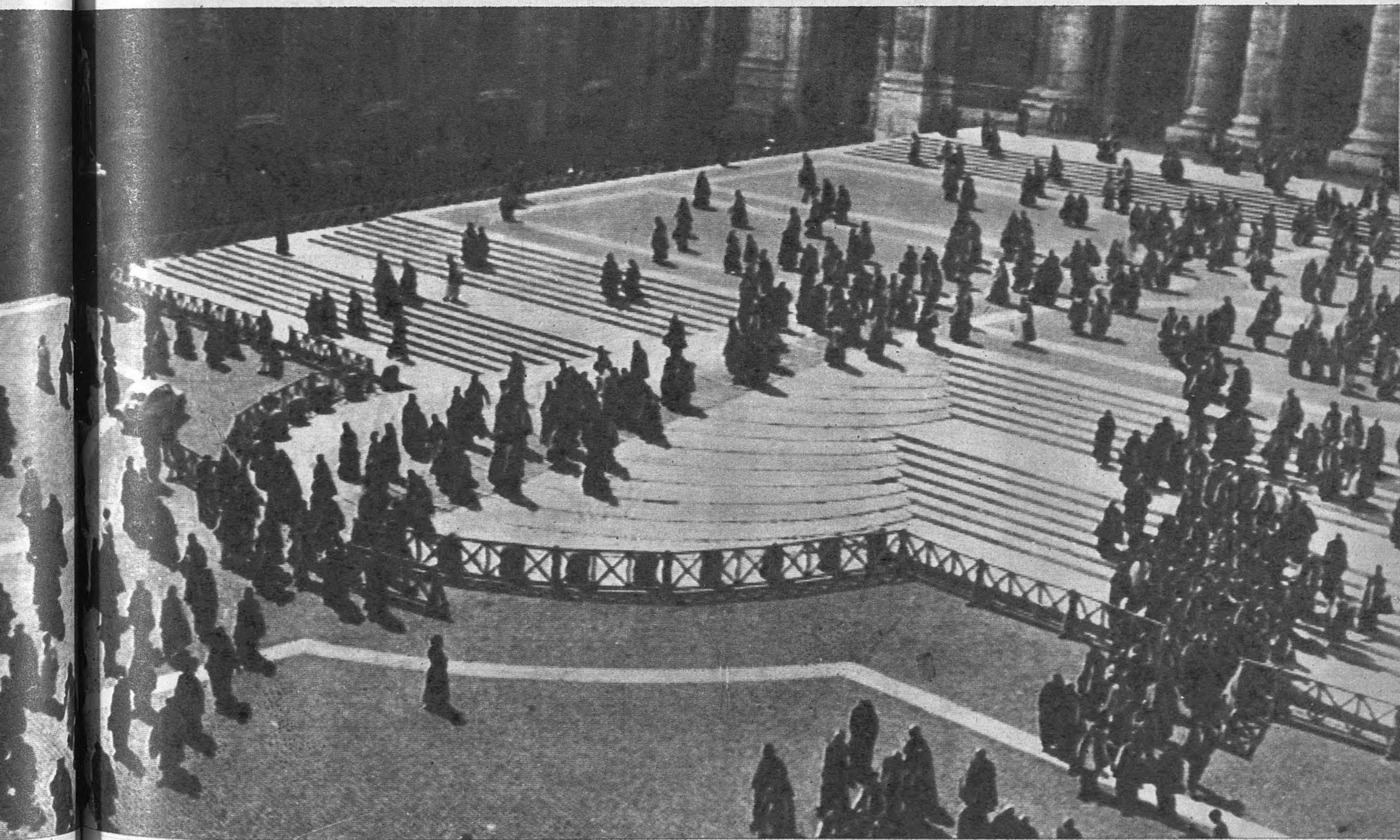
## DA POLA EN COPENHAGUE

con metralla por las calles de Copenhague en la mayor batida política de la zona: cuatro agentes fueron ametrallados y muertos por unos la fuga. Hay recompensa a quien facilite información. (Foto Fiel.)



## CONGRESO CONTRA EL CÁNCER

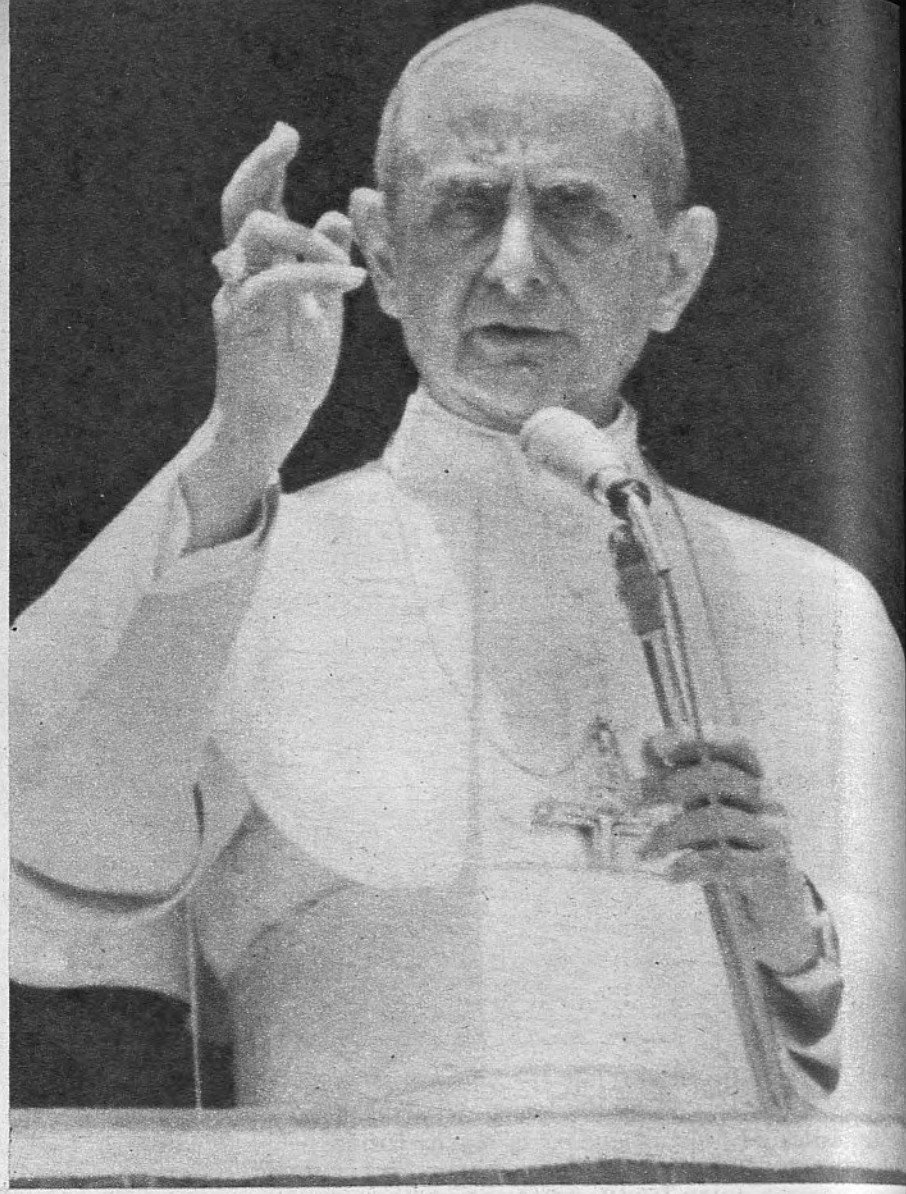
Médicos de los países americanos han participado en el I Congreso Interamericano del Cáncer y II Congreso Colombiano de Cancerología. América se dispone a hacer frente al terrible mal. En la clausura del Congreso pronunció un discurso el Presidente de Colombia, León Valencia. (F. Fiel.)



## FIN DE JORNADA EN EL CONCILIO

a la salida de las sesiones del Concilio. El esquema sobre la libertad religiosa, que por cuarta vez ha sido redactado, ha originado de nuevo fuertes discusiones. El principio de la por todos los acaba de encontrar adecuada expresión, aunque a ello se dirigen todos los esfuerzos de los padres conciliares. En amena charla o sumidos en meditación, los parando la nave y extendiéndose por la plaza de San Pedro. En las objeciones al actual texto propuesto por la Comisión, han destacado los prelados españoles Morcillo y Cantero.





## EL TERROR A LA GUERRA Y LA LLAMADA A LA PAZ

Más que la imagen de los cuatro jinetes del Apocalipsis, son los testimonios gráficos como éste que aparece arriba, a la izquierda, los que reflejan más fielmente el terror de la guerra, compañera inseparable del hambre, la peste y la muerte. Con el rostro desencajado, estos supervivientes de un ataque guerrillero comunista en Dong Xoai lloran inconsolables. A la derecha, el Papa durante su llamamiento en favor de la paz. (Fotografía AP-Europa.)

# CIENCIAS y LETRAS

**CURSO 1965-66**

### ACADEMIA DIAZ-BALAGUER

INGENIEROS

PREPARATORIA PARA  
ESCUELAS TECNICAS  
MEDIAS Y SUPERIORES

### PREUNIVERSITARIO

RESERVA DE PLAZAS DESDE  
EL DÍA 1 DE SEPTIEMBRE

EL CURSO EMPEZARA EN LOS  
PRIMEROS DÍAS DE OCTUBRE

Clases mañana o tarde, según las  
necesidades de cada alumno.  
Estudios vigilados.

Diariamente se entregarán proble-  
mas impresos con sus soluciones  
debidamente razonadas.

Pruebas periódicas con premios  
para los alumnos mejor califica-  
dos.

INFORME QUINCENAL A LOS  
PADRES

INFORMES, EN LA SECRE-  
TARIA DE LA ACADEMIA:

ATOCHA, 64, 3.º TELÉF. 239 27 84  
MADRID (12)

### PREUNIVERSITARIO

CIENCIAS Y LETRAS — MASCULINO Y FEMENINO

### ACADEMIA PEÑALVER

Centro especializado legalmente reconocido

Gabinete de Física y Biología — Laboratorio de Química

ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES

La Academia más antigua, con la instalación más moderna

**ARENAL, 26 - MADRID (13) - Teléfono 248 23 20**

### PREUNIVERSITARIO

Legalmente reconocido

INGENIEROS TECNICOS AGRICOLAS

Actual denominación de los PERITOS AGRICOLAS

ARQUITECTOS TECNICOS

Actual denominación de los APAREJADORES

### Academia HORIZONTE

Caballero de Gracia, 12. Tel. 221 01 10 (metro José Antnio)

Nuestras clases comienzan el día 5 de octubre

### Academia C. I. M. A. OFRECE

MEDIAS BECAS HASTA  
UN MILLON

para estudiar...  
MECANOGRAFIA AL TACTO



SECRETARIADO. ADMI-  
NISTRATIVO  
TAQUIGRAFIA-CULTURA  
BANCA (tendrá 55.000 ptas. al año)  
CONTABILIDAD-CALCULO  
Y ARITMETICA.  
INGRESO EN LOS MINISTERIOS,  
LINEAS AEREAS, EMPRESAS, etc.  
Miles de alumnos colocados.  
Separación de sexos.  
Regalamos programas.

Academia C. I. M. A.  
Mayor, 18 — Arenal, 1  
Teléf. 2 22 18 44

**y...los idiomas en**

TETUAN, 5. (A dos pasos de la P. Sol.) TELF. 231 60 04. FRANCISCO  
NAVACERRADA, 59. (A dos pasos de la Plaza de Toros.) 255 88 04

# BRIAM

Ayuntamiento de Madrid





### CICLISTA PURA SANGRE

La prueba se celebró en el hipódromo italiano de Broni, cerca de Pavía. En desigual duelo se enfrentaron el campeón mundial de velocidad en ciclismo y un pura sangre. Venció el hombre por diez largos. (AP-Europa.)



### VUELTA A CATALUÑA

El corredor Gómez del Moral levanta la monumental copa conquistada en la Vuelta Ciclista a Cataluña, que se ha disputado en estos días, y que finalizó en el circuito barcelonés del Montjuich con su victoria. (Europa.)



### SANTANA, FUTBOLISTA

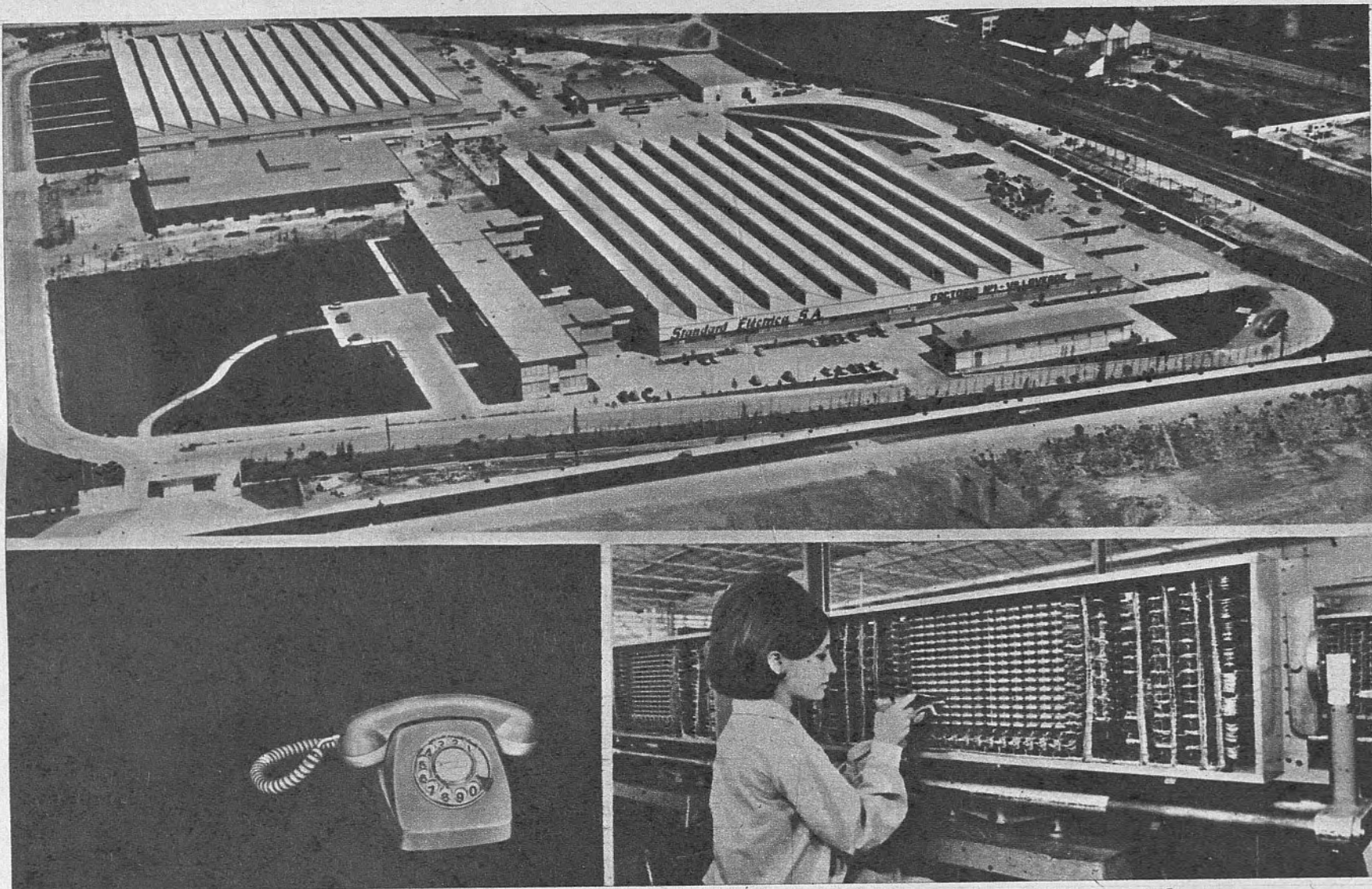
El popular campeón Manuel Santana, reciente vencedor en el Campeonato norteamericano, efectuó el saque de honor del encuentro entre los equipos de fútbol de La Coruña y de Burgos. Santana fue aclamado por el público.



### JUEGOS DE OTOÑO

En Sevilla se han inaugurado los II Juegos Deportivos de Otoño, con participación de más de 3.000 atletas. En el programa figura la prueba internacional de motorismo Circuito Sevilla. Ganó Angel Nieto. (Europa Press.)





## La Industria de las Telecomunicaciones en Villaverde (MADRID)

En los últimos años se ha creado en Villaverde (Madrid) el complejo industrial más moderno de Europa, para la fabricación de equipos telefónicos formado por dos factorías.

Construido por Standard Eléctrica, S. A., de Madrid, la compañía española más importante asociada a la ITT - International Telephone and Telegraph Corporation - este complejo de 48.500 m<sup>2</sup> edificados (en una superficie de 125.000 m<sup>2</sup>) emplea ya 4.000 productores y supone un porcentaje equivalente al 28% del total edificado por esta Compañía, sin contar las fábricas de CITESA.

En una de las dos factorías de Villaverde se fabrica el moderno sistema de conmutación telefónica de barras cruzadas "PENTACONTA". (\*) Por su

tamaño reducido, seguridad de funcionamiento, flexibilidad y extraordinaria calidad, este sistema ha sido adoptado en los servicios telefónicos de más de sesenta países.

Standard Eléctrica, S. A., con la sede principal en Madrid, y a través de las diversas factorías que tiene en España ha creado más de 15.000 puestos de trabajo, desempeñados totalmente por españoles. El desarrollo de las actividades de Standard Eléctrica, S. A., discurre presidido por una idea de "política de conjunto", para lo que es fundamental la coordinación armónica del esfuerzo a realizar en los distintos sectores que integran la técnica de telecomunicación.

En su vasto programa de expansión, Standard Eléctrica, S. A. cubre las necesidades del mercado, con un exceso que se irá incrementando para penetrar en los mercados internacionales.

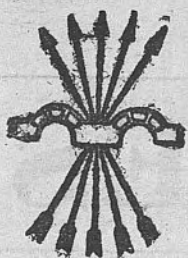
A través de su asociación con ITT, Standard Eléctrica, S. A. tiene inmediato y continuo acceso a los progresos de la investigación y programas de desarrollo, así como la posibilidad, en un momento dado, de beneficiarse de los recursos de las restantes compañías asociadas a ITT, establecidas en Europa y Estados Unidos; recursos y experiencias que se combinan para hacer de ITT el mayor proveedor internacional en el campo de las telecomunicaciones y de la electrónica.

Standard Eléctrica, S. A.,  
calle Ramírez de Prado, 5  
MADRID-7, España.

(\*) Marca registrada por ITT

**Standard Eléctrica, S. A.** **ITT**  
ASOCIADA A





# Arriba

Núm. 10.242.—II época.—Madrid, martes 21 de septiembre de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos, Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

## TRIUNFO DESTACADO DE LOS CRISTIANO-DEMOCRATAS ALEMANES

ERHARD: 15.377.544 VOTOS (47,6 POR 100) Y 152 ESCAÑOS

BRANDT: 12.697.992 VOTOS (39,3 POR 100) Y 94 ESCAÑOS

SE ESPERA UNA COALICION SEMEJANTE A LA ANTERIOR, PERO CON MENOR PARTICIPACION LIBERAL

**El canciller sale fortalecido de los comicios.—No sólo ha derrotado a su rival socialista, sino también a miembros de su propio partido disconformes con sus métodos políticos**

Los resultados obtenidos por los partidos alemanes en las elecciones celebradas el domingo son los siguientes (efectuado ya el escrutinio en las 246 circunscripciones disputadas):

Votos de representación proporcional:

Cristiano-demócratas: 15.377.544; 47,6 por 100 (1961, 45,3)  
Social-demócratas: 12.697.992; 39,3 por 100 (1961, 36,2)  
Liberal-Demócratas: 3.058.880; 9,5 por 100 (1961, 12,8)  
Unión Alemana para la Paz: 431.651; 1,3 por 100  
Partido Nacional Democrático: 657.380; 2,0 por 100  
Acción Comunidad Alemanes Independientes: 52.687; 0,2 por 100  
Partido Cristiano Popular: 19.894; 0,1 por 100  
Unión Social Libre: 10.714  
Partido Trabajadores Independientes: 3.966  
Partido Federal Europeo: 1.016

Escalaños:

Cristiano-demócratas ... .. 152  
Social-demócratas ... .. 94

J. M.

## SE COMBATE CON NULO RESULTADO EN EL SECTOR DE SIALKOT

### Gran actividad de la aviación pakistani sobre las bases enemigas de Ambara, Halwara y Jodpur

#### SEGUN NUEVA DELHI, HAN MUERTO MAS DE TRES MIL QUINIENTOS PAKISTANIES DESDE QUE COMENZARON LAS HOSTILIDADES EN CACHEMIRA

RAWALPINDI.—Combates indecisos, sin ventaja notable para ninguno de los dos bandos, se libra en el sector de Sialkot, «justamente sobre la frontera», según un portavoz oficial pakistani. Varios carros de combate indios—informa la misma fuente—han sido destruidos y ocho oficiales y un centenar de militares indios detenidos en las últimas veinticuatro horas.

Los aviones pakistani han bombardeado de nuevo las bases aéreas indias de Ambara, Halwara y Jodpur. Dos nuevos aviones indios fueron derribados ayer en el sector de Sialkot: un «Mystère», de fabricación francesa, y un «Hunter», de fabricación británica, cuyo piloto fue hecho prisionero por los pakistani.

Finalmente, el portavoz ha dicho: «Si los embustes indios hubieran que creerlos, hace muchos días que toda la aviación pakistani habría sido aniquilada». (Afp.)

**Penetración en territorio hindú**

KARACHI.—La aviación pakista-

ni atacó anoche algunas bases aéreas indias y se adentró en territorio indio atacando Ambala, localidad situada a 231 kilómetros al norte de Nueva Delhi, por segunda vez, anuncia Radio Pakistán.

Los bombarderos pakistani lanzaron además sendos ataques contra Jodpur, en la región de Rajasthan, y contra la gran base aérea india de Jamnagar, en el Estado Gujarat. (Efe.)

**Balance de las víctimas hindúes, según la versión de Nueva Delhi**

NUEVA DELHI.—La India ha anunciado ayer que sus fuerzas han causado la muerte de 3.599 pakistani en los distintos sectores desde el 5 de agosto en que comenzó la guerra de Cachemira.

Por otra parte, un portavoz del ministerio de Defensa ha dicho que la India había sufrido 976 bajas, entre ellas 64 oficiales, desde aquella fecha hasta el pasado día 18. Ha añadido que fueron hechos prisioneros 443 pakistani, entre ellos doce oficiales.

El balance del material bélico señala que Pakistán ha perdido 64 aviones, entre ellos 42 «Sabre» a reacción, cinco «F-104-S» supersónicos, siete «B-57-S», dos «C-130» de transporte y ocho aviones más de distintos tipos. India ha perdido 32 aviones.

El mencionado portavoz ha seguido anunciando que la India «ha inutilizado» 391 carros de combate pakistani, entre ellos 222 «Pattons», 53 «Shermans» y 126 de varios tipos. Los carros de combate perdidos por la India suman un centenar. (Efe.)

**Victoria aérea pakistani**

RAWALPINDI.—En un combate aéreo sobre Lahore, los pakistani han conseguido una victoria en la jornada de ayer, afirma un comunicado de las fuerzas aéreas publicado en esta capital.

Según el citado comunicado los «Sabres» pakistani de fabricación norteamericana interceptaron una formación de cazas supersónicos indios compuesta de dos «Hunters» fueron derribados y el resto

(Continúa en la página 12.)

## Caza norteamericano derribado por las tropas chinas

**EL PILOTO, QUE SE ARROJO EN PARACAIDAS, FUE HECHO PRISIONERO**

TOKIO. (Urgente).—Unidades del Ejército comunista chino han derribado un avión de caza a reacción norteamericano sobre la isla de Hainán y hecho prisionero a su piloto, anuncia la agencia Nueva China.

El nombre del piloto es capitán Philips E. Smith, que se arrojó en paracaídas y fue hecho prisionero al tratar de huir. (Efe.)

**El departamento de Defensa está comprobando la información**

WASHINGTON.—El departamento de Defensa ha anunciado que está comprobando la información difundida por la China comunista según la cual ha derribado un avión norteamericano sobre la isla de Hainán y capturado al piloto.

El portavoz ha dicho que el departamento no tenía, de momento, nada más que añadir sobre dicha noticia. (Efe.)

## 155 GUERRILLEROS MUERTOS EN UNA LUCHA QUE HA DURADO DOS DIAS UN JUNCO ARMADO DEL VIETCONG FUE HUNDIDO EN EL GOLFO DE TAILANDIA

SAIGON (Vietnam del Sur).—Los paracaidistas norteamericanos han librado uno de los más sangrientos combates, después de haber aterrizado con helicópteros en medio de un batallón del Vietcong y viéndose rodeados.

Los soldados estadounidenses han contraatacado y dado muerte a 155 guerrilleros en una lucha que ha durado dos días, según ha informado un jefe militar norteamericano. El encuentro se ha desarrollado en la región central sur-vietnamita. (Efe.)

**Avión USA derribado**

SAIGON. (Servicio especial de Prensa).—Por primera vez, aparatos estadounidenses han atacado la carretera Lengson-Hanoi, que une la capital norvietnamita con China del sur. Concretamente, 22 aviones del portaaviones «Independence» han bombardeado un puente en la citada carretera, 90 kilómetros al noroeste de Hanoi. En esta incursión fue derribado un avión «Skyhawk», pero el piloto pudo ser recuperado.

Por otra parte, una compañía re-

forzada survietnamita ha caído en una emboscada en la provincia de Quang Nam, 620 kilómetros al noroeste de Saigón, y que—según se anuncia—sufrió bajas moderadas. Cuatro helicópteros armados y cuatro aviones intervinieron para sacar a los gubernamentales de la difícil situación.

Hay que señalar también que se han intensificado las patrullas navales norteamericanas en aguas survietnamitas. Un junco motorizado ha sido hundido en el golfo de Tailandia por el patrullero «Point Marone», del servicio de guardacostas. Se trata de la primera intervención de un navío de la flota de guardacostas destinada en Vietnam desde hace dos meses.

En el curso de una anterior operación, en la que se enfrentaron unidades de la 101 brigada aerotransportada norteamericana y elementos del Vietcong, al noroeste de An Je—440 kilómetros al norte de Saigón—, han sido recontados 55 cadáveres del Vietcong, 12 guerrilleros hechos prisioneros y fueron recogidas 21 armas.

Según uno de los prisioneros, el fuego de artillería efectuado en

apoyo de las unidades aerotransportadas fue uno de los más intensos sufridos por la unidad a la que pertenecía, hasta tal punto que quedó prácticamente paralizada.

**Seis supervivientes de un avión que se estrelló en el mar**

SAIGON.—Seis de los ocho hombres que iban a bordo de un transporte «C-130» de las Fuerzas Aéreas americanas han sido rescatados por los equipos de salvamento. Los otros dos han desaparecido. El avión se estrelló en el mar frente a Qui Nhon, a 435 kilómetros al noroeste de Saigón. (Efe.)

**Excusas norteamericanas por el bombardeo accidental**

SAIGON.—Los funcionarios de los Estados Unidos han pedido excusas privadamente a los survietnamitas afectados por el bombardeo accidental que llevaron a cabo aviones estadounidenses contra un puesto de Policía survietnamita hace tres días.

## LA SITUACION

De «sensacional» califica el diario hamburgués «Die Welt»—cuyo prestigio es conocido—la victoria de la Unión Cristiano Demócrata, que ganó las quintas elecciones parlamentarias alemanas, rebasando el 45 por 100 de los votos, mientras los socialistas, que se consideraban muy seguros de la victoria, no llegan al 40 por 100. Los grandes vencidos de las elecciones han sido los liberales, mientras la extrema derecha pasa al 2 por 100, aunque no ocupará escaños en el Bundestag.

Después del aplazamiento del ultimátum chino hasta el miércoles se observan movimientos de tropas en dirección a la frontera con la India. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha ordenado a la India y al Pakistán que suspendan la lucha el próximo miércoles, a las ocho horas; mientras siguen librándose combates indecisos en el sector de Sialkot y continúan los bombardeos.



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## DESAJUSTE ESTRUCTURAL DE LA POBLACION ESPAÑOLA

De la división de España en demarcaciones, es decir, áreas supranacionales, siguiendo el trazado natural que establecen las cuencas hidrográficas del país, sistema que se ha estimado como el más conveniente, se llega a los siguientes datos de población por kilómetro cuadrado: Madrid—que registra el mayor incremento desde 1900—, 326 personas, seguida de la demarcación del Cantábrico, con 132; Canarias, 130; Nordeste, 118; Levante, 95; Galicia, 88; Andalucía, 68; Ebro, Tajo y Guadiana, 39, y finalmente, la demarcación del Duero con 30 habitantes por kilómetro cuadrado. Sin embargo y como se hace notar en el mencionado estudio, tal desequilibrio no debe calificarse en todos los casos de anomalía estructural si se tiene en cuenta que las condiciones geográficas, económicas, de recursos naturales, etc., no son ni mucho menos similares en dichas demarcaciones. Es obvio que el desajuste estructural de la población española tiene su origen a partir de las notables diferencias infraestructurales de cada región. Ahora bien, su plena justificación reside en la carencia de estímulos de desarrollo provocando el estancamiento económico y subsiguiente proceso de despoblación. A este respecto debe señalarse que el 86 por 100 de los habitantes censados en la demarcación de Madrid se concentran en la capital, el 42 por 100 del Nordeste en las capitales de su demarcación, el 34 por 100 en Canarias y el 32 por 100 en el Ebro. Las demarcaciones de Galicia, Tajo y Guadiana acusan una menor densidad de concentración en capitales, especialmente Tajo y Guadiana, con sólo un 10 por 100.

De acuerdo con esos datos, que reflejan una explosión demográfica en las urbes españolas capitales de provincias, pudiera parecer que lo más conveniente es lo contrario, una discreta dispersión en áreas demográficas racionales. Pero tampoco es ahí donde radica la solución feliz de nuestras actuales estructuras de población. Según datos de 1950, las demarcaciones de Galicia, Cantábrico y Duero acusaban en aquella fecha el nivel más elevado de dispersión demográfica con un 65 por 100 aproximadamente de la población de Galicia asentada en entidades no superiores a 500 habitantes y alrededor de un tercio de su censo demográfico en el Cantábrico y Duero. Sin embargo, y refiriéndonos nuevamente a Galicia, hay un dato significativo para ponderar la importancia de su dispersión demográfica, y es el elevado porcentaje de mano de obra concentrado en el agro, donde trabaja un número de mujeres superior a la cifra que arrojan las demás provincias en su conjunto. Algo similar se advierte en Andalucía, Extremadura, y La Mancha. De aquí surgen también datos relevantes en la estructura cultural y educacional del país. Los mayores porcentajes de analfabetismo—año 1950—se registraban en las demarcaciones del Tajo y del Guadiana, Andalucía, Canarias y Levante. Y es sintomático que Andalucía, por ejemplo, acusaba en dicho año el índice mayor de población activa ocupada en la agricultura, con 1.123.384 personas, de un censo total de 1.970.664 personas activas, esto es, el 57 por 100, a cuya región seguían Galicia, Tajo y Guadiana, con el 71,7 y el 70,3 por 100, respectivamente. El panorama de nuestros desequilibrios estructurales de población se completa con algunos otros datos. En el periodo 1951-1960 Madrid y Nordeste fueron las únicas demarcaciones que no registraron emigración, siendo Canarias, Levante y Cantábrico las que acusaron un índice más reducido de despoblación.

Las hipótesis sobre la evolución futura del proceso demográfico señalan la cifra de 35 millones de habitantes para el año 2000. Esta perspectiva cuantificada de la población española que nos proporciona la ciencia estadística abre un horizonte de vastos y complejos problemas únicamente superables a través de una adecuada política de asentamiento en nuevas áreas de desarrollo que eviten la inercia migratoria a los núcleos tradicionales superpoblados.

## LOS JOVENES

Una de las preguntas más repetidas de nuestra época es la de ¿cómo son los jóvenes de hoy?, ¿cuáles son sus características y particularidades? Naturalmente, que para satisfacer la pregunta se elaboran a diario múltiples respuestas, todas ellas fundadas en sistemas de indagación sociológica. Ahora bien, tales respuestas se apoyan en un doble supuesto: el de que los jóvenes asisten con sinceridad cuando se les interroga y, por otra parte, que caso de que se dé la sinceridad, ésta refleja un perfecto conocimiento de lo que se es.

¿Sabe la juventud realmente cómo es? ¿Tienen los jóvenes conciencia de sus condicionamientos y circunstancias? Difícilmente puede responderse que sí. Actualmente, es tan dificultoso el incidir en la compleja trama de causas que determinan a las nuevas generaciones, que no existe nin-

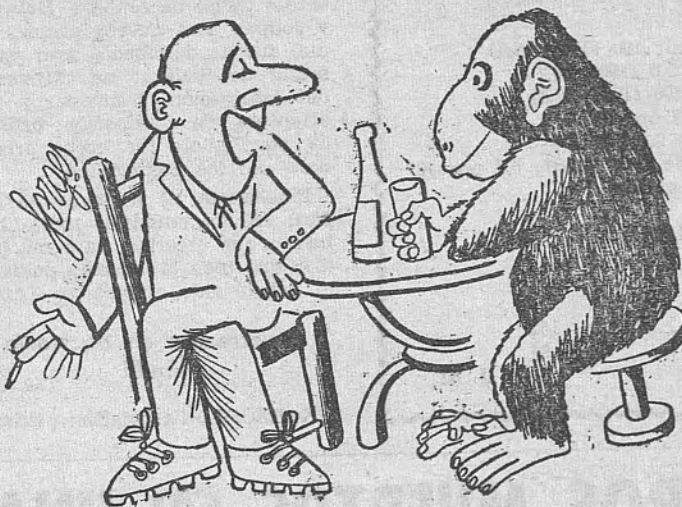
gún motivo para suponer que esas mismas generaciones posean datos suficientes sobre sí mismas. En general, lo que suele suceder es que sobre la realidad que hay, los jóvenes superponen un ideal esquema, una teoría desde la cual se ven a sí mismos. Es lo que Bohdan Suchodolsky llama la teoría del personaje ficticio. Un hombre maduro conoce por regla general sus posibilidades y sus limitaciones. Tiene experiencia de su propia historia, de su trayectoria personal. Un joven, sin embargo, cuando reflexiona sobre su personalidad, lo hace siempre desde ideas. Y desde esas mismas ideas responde cuando se le pregunta.

Puede parecer, desde este punto de vista, que no existe en absoluto ninguna posibilidad de conocer realmente lo que los jóvenes son. Sin embargo, hay algo que constituye esencialmente al joven acerca de lo que él no pue-

de engañarse: lo que quiere ser. La vida humana es, sobre todo, un proyecto, y conocer y facilitar la realización de ese proyecto es, en buena parte, estar en condiciones de conducir y dirigir a los que mañana serán fuertes bases de realidad.

Encontramos, pues, que se puede realizar el montaje de unos propósitos educativos a partir de los proyectos sugestivos que son las vidas por hacer de los jóvenes. No obstante, hay que precisar más. Se trata de que los jóvenes, más que ser, lleguen a ser, y desde un punto de vista general, como es necesariamente el Estado o una doctrina política de futuro, la síntesis de esos proyectos sólo la puede constituir una jerarquía de valores a la vista de unas necesidades y unos deberes que cumplir.

Hay, pues, que realizar un viraje. El estudio de la juventud está un poco anclado en el terreno de la sociología, del mero análisis de los hechos actuales. Desde ahí, aun reconociendo lo valioso de la aportación, hay que derivar hacia el campo de la pedagogía, hacia el firme terreno de lo que debe ser. Con la información sociológica se puede acceder en cierta medida al conocimiento de la realidad, pero no se puede trazar a los jóvenes un camino. Esto sólo puede hacerse desde convicciones firmes, desde una amplia y humana teoría pedagógica en que se armonice realidad y pretensión, proyecto y condiciones, presente y futuro. Y para eso es necesaria una doctrina de ilusión, de esfuerzo y de fe. Y con este ánimo, emplear los afanes propicios a una empresa personal y colectiva, a una tarea común.



—“Africa”... “Africa”... ¡Donde esté la Costa Brava!...

**POR CAUSA DE LAS CONFUSIONES.**—“El juego del partido comunista es muy simple y tan viejo que ya tiene barbas: aprovechar las oportunidades que se le ofrecen para agitación, propaganda y organización. No podemos admirarnos de que proceda así. Sólo nos admira que, siendo tan disimulados y prudentes en unas cosas, en otras se arriesguen a descubrir enteramente el juego. Verdad es que descubriendo el juego propio revela también el de los amigos indeseables. De todos modos, ya se confesaron: no les interesa la propaganda electoral, sino el provecho que puedan sacar de la ocasión propicia.

Una organización política es como una pluma estilográfica. No basta con comprarla y ponerla una buena carga. Si no la usamos, la tinta seca y no funciona. La pluma se oxida y el remedio es tirarla y comprar otra. Precisa de uso, movimiento, acción. El partido comunista es una or-

## Opinión del MUNDO

ganización secreta que unos cuantos especialistas, en contacto con las centrales de la subversión comunista mundial, van elaborando pacientemente. A veras la Policía les quita una pieza. Inmediatamente comienzan a hacer otra que la sustituya. ¿Para qué? ¿Por el placer de tener una máquina de agitación y propaganda? Para disponer de la máquina dispuesta a funcionar en el momento preciso. Ahora las máquinas se experimentan. Se corrigen, se prueban, y hay horas señaladas para eso. Señaladas o aprovechadas.

Ahora bien: los periódicos y las emisoras rojas ya anunciaron esto: el partido comunista defende el aprovechamiento del próximo periodo de propaganda

electoral para la movilización de las fuerzas democráticas. ¿Para qué esta “movilización de las fuerzas democráticas”? Para la formación de “unidad” propicia al “derrumbamiento” del régimen.

No se puede ser más claro. Esto equivale a advertir a los correligionarios: tengan en cuenta que las alianzas con los burgueses liberales, los capitalistas democráticos, los reaccionarios monárquicos, los oscurantistas católicos, es como servirse de un instrumento. Después lo tiramos, que es lo mismo que decir: denles el tiro en la nuca.

Y a los aliados de que precisa; tengan en cuenta que esto es sólo para establecer el desorden. Nosotros no somos gente

para diálogos. Quedan ya advertidos y después no se quejen.

De este modo lo previenen con anticipación y de este modo es bonito. Para evitar confusiones...

(“Diario da Manhã”, Lisboa.)

**EL ENCANTO.**—“El general De Gaulle se ha entregado a una operación de encanto. Su terreno: la agricultura francesa. No es para sus ministros para quienes ha hablado el Jefe del Estado, sino para sus cinco compañeros europeos y para los campesinos franceses.

De Gaulle se ha dirigido a Europa. El Jefe del Estado no es hombre que parezca sensible a las reacciones que provoca cuando son críticas. El profun-

do disgusto que han suscitado sus palabras del 9 de septiembre en los medios europeos puede, no obstante, haberle aconsejado si no un gesto que los corrija, al menos matizarlos.

En vísperas de las reuniones y de las conversaciones europeas, en que la actitud de la Francia ausente será sin duda puesta en causa, ha parecido necesario al Jefe del Estado entrenar una puerta o al menos hacer comprender que no las cerraba todas. Sin duda, no había dicho más el 9 de septiembre que no hubiera dicho después del fracaso de las conversaciones de Bruselas, y no ha dicho ayer menos que el 9 de septiembre. Eso no impide que el tono empleado y la manifestación de confianza expresada en el Mercado Común testimonien la voluntad del general De Gaulle de no ir demasiado lejos.

¿Pero no ha ido ya demasiado lejos?”

(“Combat”, París.)



# CONTRAPUNTO

## TUFFY, EL MAGNIFICO

Yo iba a decir que Tuffy me parece un chico listo; pero de repente me he quedado parado, como si se tratara de una falta de respeto. La verdad es que sacar matrícula de honor en los exámenes merece, por lo menos, el calificativo de listo. Sobre todo, porque Tuffy no llevaba recomendación de ninguna clase y porque los exámenes se han celebrado en septiembre, una época poco propicia para la calificación abundante. Los exámenes de septiembre son los exámenes de repesca; pero Tuffy no ha ido a la repesca, porque es la primera vez que se presenta ante el Tribunal. Además, Tuffy es un delfín, y no está bien que vaya a la repesca.

Tuffy se ha subido al submarino «Sealab» como el que se sube a una bicicleta. Al principio se ha quedado un poco desorientado, con la cosa de tanto cable por medio y de tanto ruido procedente del laboratorio submarino. Pero en cuanto le han dicho en qué consistía su misión, lo ha hecho con una auténtica demostración del espíritu de servicio, la rapidez y el entusiasmo. ¡Y menudo, cómo nada el chico!

—Tuffy, hay que llevar este mensaje al acuanauta.

Y el tal Tuffy cogía la carta con diligencia y corría océano abajo como el que va a llevarle las zapatillas a papá cuando llega a casa. Eso de los perros que hacen recados y que llevan el periódico todas las mañanas a su dueño se ha quedado ya muy antiguo. ¿Para qué quiero yo que el loro me hable, por ejemplo, si no es capaz de buscarme un taxi cuando me hace falta? Los loros sirven para repetir frases, siempre las mismas y casi siempre en forma de palabrotas. En cambio, Tuffy sabe buscar a su amo en las profundidades del mar y sabe regresar y enseñar el camino de vuelta al acuanauta que se ha perdido. Esos son adelantos.

Los exámenes de este simpático delfín no han podido resultar más brillantes. Cuando Tuffy abandonó el «Sealab», después de la convivencia amistosa con los acuanautas americanos, no pudo resistirse a la despedida emocionada. Siete veces se sumergió el aplicado Tuffy para hacer reverencias ante los cristales del submarino. El helicóptero esperaba en la superficie, y el delfín salía a flote una y otra vez. A mi me parece que el chico estaba agradecido a la matrícula de honor y que se volvía con pena para casa, algo insólito en los examinados, que quieren abandonar el aula lo más rápidamente posible. Los profesores de Tuffy también estarán emocionados de verle inclinar la cabeza y contestar con saltos de saludo a los gritos de despedida que le lanzaban desde detrás de las ventanas de observación del «Sealab».

Tuffy lleva un carrerón fabuloso. Lo mismo le quita el puesto a algún acuanauta o descubre que poner una academia para los de su especie puede resultar un buen negocio.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

# JUVENTUD Y TIMIDEZ

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Hace pocos días pude observar a un muchacho que, vestido de un modo extravagante, caminaba solo por una calle de un barrio populoso y extremo. Su manera de vestir, de calzarse y de peinarse —o de descalzarse o despeinarse— era uniforme y a la moda de otros muchos jóvenes y, por lo tanto, nada extravagante. Quiero subrayar esta matización o franca rectificación de mis propias palabras, pues en ellas radica y estriba lo que quiero significar. Y es primeramente que la extravagancia apenas existe, que no se tolera en ninguna parte sino con tanta medida y prudencia que casi no se puede hablar de ella. Se trata de un valor tan convencional y tan sujeto a reglas, tan admitido y vigilado, como el resto de las más tenaces rutinas. La extravagancia viene a ser otra rutina y una moda rigurosa, exigente, tan despótica como cualquier otra. Los pobres jóvenes extravagantes se ven obligados a obedecer a una moda tiránica, exactamente igual que el viejo más recalcitrante a lo nuevo, el cual acepta como natural, sin pensar en ello, las maneras que le han impuesto.

Es una cuestión de número y de tiempo, de cantidad de gente y de cantidad de días. El señor que va con su chaqueta, sus pantalones planchados y su corbata es tan extravagante como el chico de la zamarra o de la camisola suelta, de los pelos largos y de los calzones remangados y prietos, con la natural diferencia de unos poquitos años. Compárense ambos con el vestido helénico o medieval, con el del siglo XVIII, con el de la tribu africana, o con no importa qué otro siglo y lugar. Sin ir demasiado lejos, que se comparen con el inmediato anterior o con el más cercano ayer. El muchacho y el viejo, todos obedientes y rutinarios. No hay más remedio.

La otra pequeña diferencia la dan los años de ambos. Los jóvenes ponen en el vestir otra tensión, como se dice ahora, lo mismo si se cuidan que si se descuidan. No tienen otro remedio. Se trata, como casi siempre, de un poco de rebeldía, de otro poco de afirmación de la personalidad, de la necesaria porción de llevar ligeramente la contraria a los mayores y, sobre todo, de obediencia a la moda. Pero nada de extravagancia que apenas es posible ni en la vida ni en la sociedad, sino aceptación y sumisión.

Estos jóvenes me inspiran el respeto natural, no exento de ternura. Pobrecillos, qué esfuerzos para la tímida e imposible en rigor extravagancia, rigidamente aceptada y vigilada. Qué miradas entre sí, para darse valor, sin saber que es-

tán obedeciendo a lo que todos obedecemos, cada cual como nos corresponde por edad y carácter.

Nunca están solos. Necesitan darse valor en compañía. El muchacho a que aludí —indígena a las claras, para mayor realce de su hazaña—, caminaba solo, por un barrio popular, extravagante para él, entre gentes socarronas cuyas menudas costumbres tenían alguna escasa docena de años respecto a las suyas. Se advertía que era un buen chico, absolutamente normal, que mostraba la valentía de aventurarse por aquella calle un poquitín antes de lo debido, pese a lo cual enlazaba con aquellas gentes por parentesco próximo. De lo contrario, nada se le habría perdido por allí.

Su audacia era mínima y conmovedora y cumplía con su obligación juvenil, pero con los mismos pudores y el mismo esfuerzo con que los jóvenes sanos y normales se acercan a las muchachas, haciéndose los hombrecitos, porque no tienen otro remedio.

La gente le miraba y volvía la cabeza, a veces sonriendo con cierta burla, y se advertía el creciente apuro del muchacho. ¡Si por lo menos hubiesen ido varios, tres o cuatro, una pareja! ¿Quién puede soportar durante mucho tiempo la mirada burlona de la gente? Es más fácil arrostrar la decisión de un policía, si llega el caso.

Si este muchacho tuviese que ir a la guerra —Dios no lo quiera— y le mirasen, llevaría a cabo, sin duda, cualquier otro heroico, porque lo que quiere es cumplir con su deber y ser admirado. Pero en aquella calle un tanto extraviada, sentirse objeto de la curiosidad socarrona de unos mozalbetes de su edad y de unas comadres maliciosas, era demasiado duro.

Se puede, por supuesto, andar o vagar fuera de unas normas, pero es para caer en otras. El orden puede ser sustituido provisionalmente por el desorden, pero en este último el hombre muestra mucho menos imaginación. Por eso la extravagancia, además de ser empeño casi imposible, resulta al cabo tan aburrida y pueril. Sin embargo, los jóvenes a que aludo ni siquiera son extravagantes. Se limitan a cumplir mal que bien con su obligación de tantear el futuro medrosamente, mientras echan a su alrededor miradas cautelosas y un sí es no es desafiantes. ¿Qué remedio! Más cómodo resulta aceptar una moda que cuenta ya con casi medio siglo y millones de seguidores y creerse por ello persona sensata y de buen gusto. Y más lucrativo es la extravagancia como negocio, el de algunas personas mayores.

Presencia de

## JOSE LUIS AZCARRAGA



Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, que ha convocado en Madrid a las distintas agrupaciones que integran dicho Sindicato al Pleno de su Sección Social para el planteamiento y estudio de los problemas que de manera acuciante afectan a la gran familia de los trabajadores del mar.

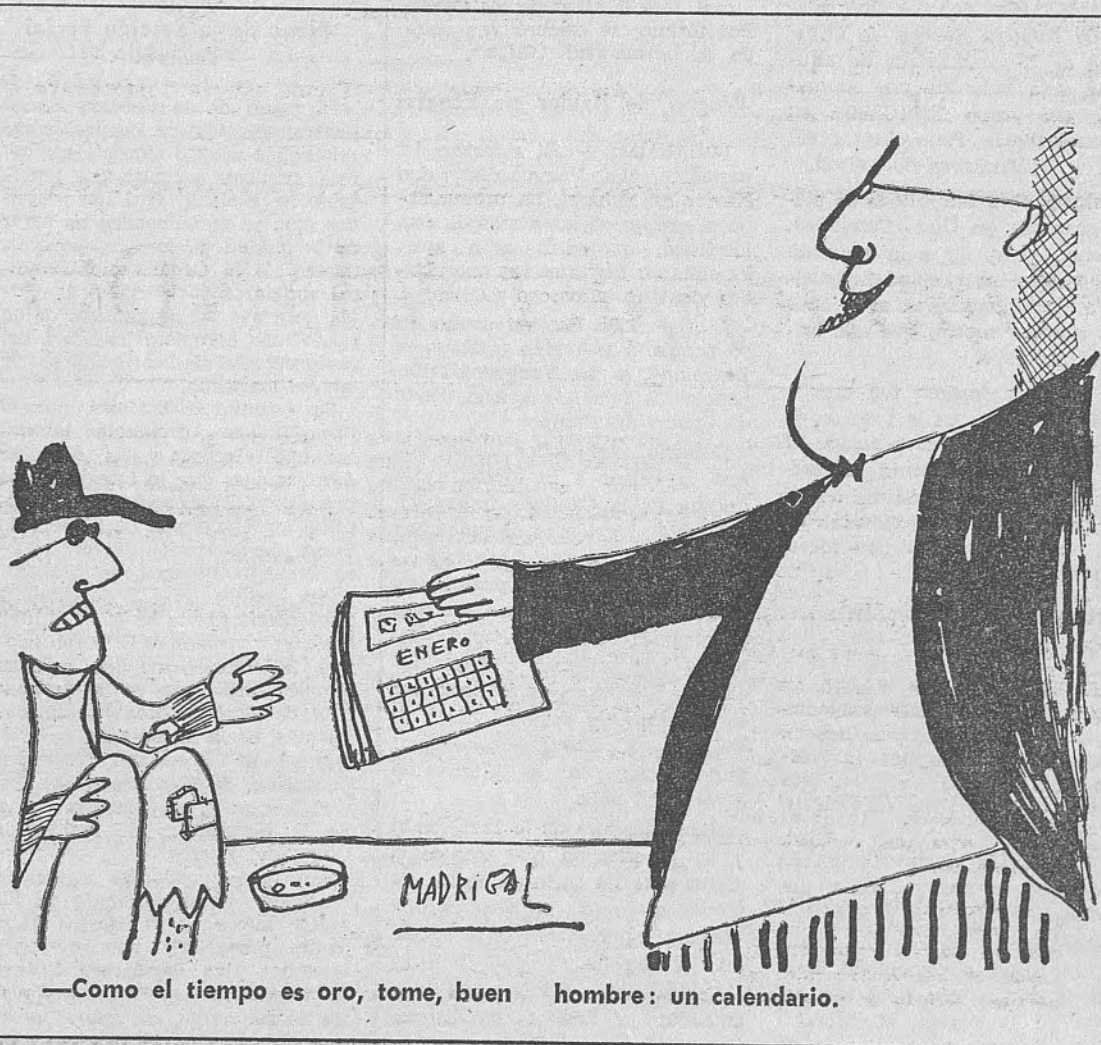
José Luis Azcárraga ha logrado dar unidad a este importante sector laboral, de indudable influencia en el desarrollo económico y social de España. Entre los problemas tratados en el transcurso de estas reuniones figura el de la necesidad de revisión y actualización de la Reglamentación de Trabajo para los titulares de la Marina Mercante.

En el mundo

## LUDWIG ERHARD



Por quinta vez desde el fin de la segunda guerra mundial, la Unión Cristiano-Demócrata ha vencido en las elecciones alemanas. El canciller Erhard, el padre del «milagro económico» y autor del proyecto de «una sociedad estructurada» es el gran triunfador de la jornada del domingo. Su rebosante silueta y el grueso puro constituyeron todo un cartel electoral para el «Dick», como le llaman familiarmente los germanos. Se propone continuar la coalición gubernamental con los liberales de Mende, ignorándose si rechazará la oposición de estos —que han perdido muchos votos— para que entre en el gabinete el bávaro Strauss.



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## UN FONDO DE GARANTIA QUE RESPONDA DEL PAGO DE LOS SALARIOS DE OBREROS

PROPONE SU CREACION LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO DE TRABAJADORES DE OVIEDO

OVIEDO.—En la sala de juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos ha celebrado su reunión mensual la Comisión permanente del Consejo de Trabajadores. Los reunidos acordaron por unanimidad dirigirse al Consejo Nacional de Trabajadores para que éste solicite de los poderes públicos la debida atención hacia los siguientes problemas:

Que cuando una Empresa se encuentra al descubierto en la Seguridad Social por impago de cuotas, en vez de ser el trabajador quien debe demandar a aquella ante la Magistratura, que sea el organismo correspondiente el que entable la acción legal, adelantándole dicho organismo el importe de la prestación para evitarle al trabajador los perjuicios que le pueda causar la demora en el cobro.

Que los poderes públicos se busquen las fórmulas para acortar las situaciones anormales en materia de afiliación o impago de cuotas a la Seguridad Social, llegando incluso a la sanción penal de quienes infrinjan lo establecido a este respecto.

Que se adopten las medidas oportunas para superar la situación actual ante impago de salarios por insolvencia del empresario, aun con condena por parte de la Magistratura, llegando así es preciso a la sanción penal de dicho empresario.

Que se cree un fondo de garantía que responda al pago de los salarios de obreros a fin de que éstos no sufran las consecuencias del empresario condenado.

La Comisión permanente trató, por último, de los temas que serán discutidos en el II Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores, que se celebrará próximamente. (Pyresa.)

## EL MINISTRO DE TRABAJO RECIBIO A UNA COMISION DE TRABAJADORES DEL MAR

Les animó a que intensifiquen sus esfuerzos para el logro de Convenios Colectivos en las distintas Empresas

Se han celebrado en Madrid importantes reuniones de las Agrupaciones que integran el Sindicato Nacional de la Marina Mercante y de su Pleno de Sección Social.

Particularmente cabe destacar la reunión de oficiales, titulados con título su Superior y trabajadores del mar, que han examinado los distintos problemas que tienen planteados, las circunstancias actuales que concurren en los mismos y, especialmente, lo relativo a actualización de la Reglamentación que regula sus condiciones de trabajo. Una vez más se han pronunciado las tres Agrupaciones en el sentido de que es inaplazable y urgente la necesidad de una revisión y actualización de dicha Reglamentación. Esta aspiración ha sido nuevamente expuesta por el Presidente de la Sección Social Central y una Co-

misión sindical al Ministerio de Trabajo, el cual, ante las especiales características de este sector laboral, ha expresado a don Antonio Maqueda, Presidente de dicha Sección, que en los primeros días de octubre volvería a recibirlos para tratar del problema que, para entonces, tendrá estudiado y podrá dar a conocer su decisión sobre el mismo. Dijo el Ministro que, de todas formas, consideraba el instrumento más idóneo, en los actuales momentos, la política de Convenios Colectivos y animó a los componentes de estas Agrupaciones a que intensifiquen en lo posible sus esfuerzos para lograr llevar a buen término las negociaciones adecuadas para el logro de Convenios que se ajusten a las necesidades y posibilidades dentro de las condiciones particulares de Cada Empresa, sector, provincia, etc.

### Convenios Colectivos en trámite

mediterránea, Duro-Felguera, Ibarra, etc., y algunas otras compañías de menor importancia.

### Reunión de los dirigentes provinciales

Los presidentes de Secciones Sociales Provinciales y presidentes de agrupaciones reunidos han tratado diversos asuntos, de un modo primordial, lo que se refiere a la dotación de medios suficientes para que las Secciones Sociales Provinciales puedan desarrollar satisfactoriamente su acción en los puertos, y que los marinos mercantes se encuentren asistidos en todo momento, cuando al recaer en ellos tengan necesidad de acudir al Sindicato para poder evaluar alguna consulta o solicitar algún informe.

También se ocupó esta Junta de los problemas relativos a la estructura sindical y conoció y estudió los estatutos provisionales recientemente promulgados del Sindicato Nacional de la Marina Mercante.

### Pleno de la Sección Social Central

El pleno de la Sección Social Central se ocupó de los problemas relativos a unidad sindical, estructura sindical, garantía del representante sindical, etc. Los reunidos, que se manifestaron en favor de la unidad de los trabajadores, dentro de la Organización Sindical, señalaron la necesidad de ciertas reformas para garantizar de un modo más completo la figura del representante sindical en el sector laboral marítimo.

Se estudiaron también por el Pleno diversos problemas laborales que afectan a las distintas Agrupaciones que lo integran y se procedió a la elección de los vocales representantes de la Sección Social de la Marina Mercante, en el Consejo Nacional de Trabajadores, puesto que la designación que anteriormente se efectuó tuvo carácter provisional. El Pleno ratificó la elección de los señores Camps, Presidente de la Agrupación de Trabajadores Portuarios; Bartelt, de la Agrupación de Empleados de Empresas Navieras; Chavarino, de Oficiales de la Marina Mercante, y González Crex, de la Agrupación de Juntas de Obras del Puerto.

El Pleno aprobó las siguientes mociones: Establecimiento de Jirados únicos en la Marina Mercante, presentada por el señor Bartelt; plus de distancia para las islas Canarias, Baleares y plazas de soberanía, del señor Dorset; Unidad Sindical e integración

de Agrupaciones, del señor Arroyo; promulgación de una ordenanza laboral marítima que permita en lo jurisdiccional la creación de una Inspección, Magistratura y Conciliación especializadas para el sector laboral marítimo, también del señor Bartelt.

El Presidente, señor Maqueda, informó sobre la ley de la Seguridad Social para los trabajadores del mar, que en fecha próxima será remitida por el Gobierno a las Cortes para su estudio y aprobación y sobre la política de Convenios a la que nos hemos referido anteriormente.

Al término de estas reuniones el Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, José Luis de Azcárraga, ha prometido a los representantes de todos estos trabajadores del mar que los problemas debatidos serían debidamente tratados y expuestos ante la Administración para su resolución más urgente.

### Nuevo Convenio Colectivo en Logroño

LOGROÑO.—Ha sido firmado un Convenio Sindical Colectivo de trabajo establecido entre la Empresa «Hijos de Timoteo Ruiz» y sus trabajadores, asistiendo al acto el Delegado Provincial de Sindicatos, el Delegado Provincial de Trabajo y otros dirigentes.

El acuerdo comprende interesantes aspectos en materia de retribución, vacaciones, licencias y permisos y obras sociales, de las que la Empresa, independientemente de las de carácter legal, incluye como voluntarias, fondo social, viviendas y estudios y un importante artículo que tiene por fin fomentar la asistencia a las clases de la Escuela de Formación Profesional sindical que en breve funcionará en Arnedo. A este propósito la Empresa abonará a los padres trabajadores en la entidad firmante cuyos hijos cursen estudios en el expresado centro a partir de los catorce años de edad el 80 por 100 del salario que como aprendices obtendrían en la propia industria, siempre y cuando acrediten haber superado las pruebas de fin de curso, al menos con la calificación de aprobado.

### España participará en el Congreso Internacional de Hostelería

El Sindicato Nacional de Hostelería estará presente en las próximas reuniones del ramo de carácter internacional que se celebrarán en Sicilia (Italia) y Buenos Aires (Argentina).

## REUNION DE LA OFICINA CENTRAL MARITIMA A BORDO DEL «SATRUSTEGUI», EN BARCELONA

El marqués de Comillas fue elegido presidente de la Agrupación Nacional de Empresas Navieras

BARCELONA.—La Oficina Central Marítima ha celebrado por vez primera en su historia reunión en Barcelona. El lugar elegido ha sido la nave «Satrustegui», cedida para este fin. A la reunión, presidida por el marqués de Comillas, presidente de la Oficina Central Marítima, han acudido navieros de toda España, tratándose asuntos relacionados con la ley de protección y renovación de la Flota mercante, Reglamentación Nacional de Trabajo, proyectos de convenios colectivos interprovinciales de empresas navieras, transporte de grano, premios concursos a libros para oficiales y elección de presidente de la Agrupación Nacional de Empresas Navieras del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, que los reunidos acordaron recayese en la persona de don Alfonso Güell Martos, marqués de Comillas.

Después de la reunión, el marqués de Comillas invitó a todos los asistentes a un almuerzo, así como a las representaciones de la Junta de Obras del Puerto, sector naval, Comandancia Militar de Marina, Sindicato Provincial de la Marina Mercante y representaciones de la Prensa, radio y televisión. (Pyresa.)

## UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE COVADONGA EN LA SIMA DE LA PEÑA SANTA

SUSTITUYE A OTRA QUE FUE DESTRUIDA POR UNA TORMENTA

AVILES (Oviedo).—Una imagen de Nuestra Señora de Covadonga de 35 centímetros de altura ha sido colocada por montañeros del grupo ENSIDESA en la cima de la Peña Santa, del Enol, a 2.478 metros de altitud.

Dicha imagen fue tallada en piedra granítica en Olot (Cataluña), y viene a sustituir a la existente en el mismo lugar, colocada igualmente por montañeros asturianos hace algunos años, y que una tormenta destruyó.

La referida imagen fue previamente bendecida en la basílica de Nuestra Señora de Covadonga. El pasado día 5 se intentó colocarla, pero hubo de desistirse de tal propósito por consecuencia de una fuerte tempestad con nieve. (Cifra.)

### Homenaje a la Legión en Mieres

MIERES.—Ayer se celebró en esta población el XLV aniversario de la fundación de la Legión. Fueron organizados por la Hermandad Provincial de Caballeros Legionarios, que tiene su residencia en Mieres.

Asistieron los Gobernadores Militares de Asturias y León y autoridades provinciales y locales.

Primeramente hubo un desfile por las calles de la ciudad. Después se celebró una misa por los caídos de la Legión, efectuándose luego la ofrenda de coronas de

laurel ante la Cruz de los Caídos. Por último, se celebró una comida de hermandad. (Cifra.)

### Pregón de Xavier de Echarri

IGUALADA.—El director del periódico «La Vanguardia», don Xavier de Echarri, ha pronunciado el pregón de las fiestas de esta localidad, que se iniciaron ayer. Presidieron las primeras autoridades y asistió numeroso público.

El señor De Echarri axaltó en su pregón a la región catalana, a Barcelona, a «La Vanguardia Española», a Igualada y a su Feria de Frutos del Campo.

Recordó que pocos saben por qué lo vulgar y lo tópico es la imagen de la Cataluña industrial, comercial, trepidante de máquinas y complejos fabriles, que paralelamente a esta realidad poderosa y creadora, la agricultura de esta privilegiada región de España tiene tal trascendencia e importancia que Barcelona es la provincia inmediatamente después de la de Valencia y Badajoz con mayor participación en la producción agraria del país.

Habló después de la Feria en sí y de la atención que merece el sector agrícola de la economía catalana, que es a la vez parcela esencial y primordial de la economía de España.

El señor De Echarri fue muy aplaudido al final de su disertación. (Cifra.)



## EL PROXIMO DIA 25 SERA CLAUSURADO EL CAMPAMENTO DE GANDARIO ESTA DEDICADO A NIÑOS AFECTADOS POR LIMITACIONES FISICAS

El próximo día 25 se clausurará en el Albergue «Francisco Franco» de Gandario, en La Coruña, el turno campamental dedicado a niños minusválidos, afectados por escuelas y limitaciones físicas como consecuencia de la poliomielitis.

En el turno campamental, organizado como experiencia por la Delegación Nacional de Juventudes en colaboración con el Departamento de Asistencia Social de la RENFE, participan un centenar de niños, hijos de ferroviarios, procedentes de toda España.

El régimen de actividades de los muchachos es absolutamente el normal en un Campamento juvenil. En cuanto a la educación física y deportiva, los niños participan en competiciones adecuadas a sus condiciones físicas y realizan ejercicios de recuperación funcional. Es de destacar, que en los días que van de Campamento, los muchachos han realizado importantes progresos y siguen el ritmo de la vida campamental sin ninguna dificultad. Manda el Campamento el oficial instructor Guillermo Ruiz Giráldez, asistido por un cuadro de mandos especializados en cursos de rehabilitación realizados recientemente en Inglaterra. El turno ha sido programado por los Servicios Nacionales de Campamentos y Sanidad de Juventudes.

El éxito alcanzado por esta valiosa experiencia, permitirá extender a una importante masa de población infantil, superior a los 100.000 niños, las ventajas formativas de las actividades de aire libre y campamentales.

A la clausura del turno asistirá

el Delegado Nacional de Juventudes y destacadas personalidades.

### Siete mil muchachos en los Campamentos juveniles de Madrid

Finalizó la campaña de Campamentos organizada por la Delegación Provincial de Juventudes de Madrid, en la que han participado cerca de 7.000 muchachos de la OJE, escolares y aprendices, que han pasado por las diversas instalaciones de la sierra de Guadarrama.

Además de los turnos celebrados en la Sierra, merecen destacarse los celebrados en Castellón, playa de Aguadulce (Almería), Navarra y Marcha por etapas por las rías bajas.

Diversos afiliados a la OJE han asistido también a viajes de intercambio cultural y turístico a varios lugares del extranjero, Cursos de Mandos y Marcha-Peregrinación a Santiago, organizada por la Delegación Nacional de Juventudes.

### Reunión del Pleno del Consejo Provincial de la Juventud

LOGROÑO.—En la sala de Juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento, y bajo la presidencia del Delegado de Juventudes, ha tenido lugar una reunión del Pleno del Consejo Provincial de la Juventud, a fin de llevar a cabo el estudio de diversas ponencias relativas a su competencia, las cuales una vez aprobadas, serán elevadas a la consideración del Consejo Nacional, que celebrará sesión en los primeros días del próximo mes de octubre.

## ULTIMA ETAPA DEL VIAJE DE DOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA»

### TREINTA MIL PERSONAS LOS RECIBIERON EN EL AEROPUERTO DE LAS PALMAS

LAS PALMAS.—Treinta mil espectadores que llenaban el estadio insular tributaron una afectuosa acogida a los pequeños héroes de la «Operación Plus Ultra» cuando, en los preliminares del encuentro del Campeonato de Liga, salieron al centro del terreno de juego para saludar al público.

Habían llegado de Madrid, y directamente desde el aeropuerto de Gando, en donde se congregaron dos mil personas que les acogieron con grandes aplausos, salieron en autocar, en cabeza, de una caravana de coches de la que formaban parte una nutrida representación de los escolares canarios.

Ayer los dieciséis niños de la «Operación Plus Ultra», viviendo la última etapa de su ilusionada gira por distintas ciudades de España y del extranjero, fueron recibidos por el Gobernador Civil de la provincia, don Antonio Avendaño Porrua, y por el Alcalde de Las Palmas, señor Ramírez Bethencourt, que les obsequiaron con valiosos regalos. Tanto a la entrada como a la salida de los niños de los edificios oficiales, se produjeron las manifestaciones de adhesión y cordialidad del pueblo canario.

Los expedicionarios almorzaron en el mirador de El Lasso, don-

de tuvieron ocasión de contemplar la maravillosa luminosidad del paisaje de la isla, y seguidamente se desplazaron a la Caldera de Bandama y montaña de Arucas. Por la noche, asistieron en el pueblo canario a una exhibición de folklore, en donde las danzas y la música de esta bella isla hizo llegar al corazón de estos niños toda la radiante, colorista y abrumadora belleza del alma canaria.

### DISTINCION AL TENIENTE GENERAL GONZALEZ GALLARZA

LOGROÑO.—Se ha impuesto la medalla de oro de la provincia al teniente general del Ejército del Aire don Eduardo González Gallarza, ex Ministro del Aire, en el curso de un acto celebrado en la Diputación Provincial. Efectuó la imposición el Gobernador Civil.

### Batalla de flores de la vendimia riojana

LOGROÑO.—Con una concurrencia de unas cincuenta mil personas se celebró ayer tarde la batalla de flores de la IX Vendimia Riojana. Desfilaron 20 carrozas, pertenecientes a organismos y sociedades recreativas de la capital y provincia.

## LERIDA

## REPRESENTANTES DE QUINCE CAMARAS AGRARIAS DE FRANCIA Y ESPAÑA SE REUNEN PARA TRATAR DE TEMAS DE INTERES COMUN SE ACORDO CONSTITUIR LA ASOCIACION FRANCO-ESPAÑOLA DE CAMARAS AGRARIAS DE LA ZONA PIRENAICA

LA REUNION FUE PRESIDIDA POR EL DIRECTOR GENERAL DE COORDINACION Y ESTUVO PRESENTE EL SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

LERIDA. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Aurelio BAUTISTA).—El director general de Coordinación Agraria, señor Poveda Murcia, ha presidido, en nombre del Ministro de Agricultura una importante reunión de miembros de 15 Cámaras Agrarias españolas y francesas, en el curso de la cual han sido adoptados importantes acuerdos, siendo el fundamental la constitución de la Asociación Franco-Española de Cámaras Agrarias de la Zona Pirenaica. A esta reunión, convocada con motivo de la Feria Oficial Agrícola Frutera de San Miguel, han asistido también el Subcomisario del Plan de Desarrollo y presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Allende García-Baxter; el Gobernador Civil de la provincia, señor Serrano Montalvo, y el ministro plenipotenciario de Francia en España, M. Monmayou, aparte de los presidentes o representantes de todas las Cámaras Agrarias franco-españolas afectadas por estas conversaciones.

En principio formarán parte de la Asociación las Cámaras de los Pirineos Orientales, Aude, Alto Garona, Arriège, Gers, Altos Pirineos, Bajos Pirineos y, eventualmente, las Cámaras de Tarn y Garona, por parte francesa, mientras que la representación española se eleva a Barcelona, Gerona, Lérida, Zaragoza, Tarragona, Huesca, Navarra, Logroño y también, en forma eventual, a Gulpúcoa. La trascendencia de este acuerdo queda señalada con sólo citar que comprendidas dentro de la demarcación territorial de esta Asociación hay unos ocho millones de hectáreas de buenas tierras de labranza.

El objeto de la Asociación es intercambiar información entre ambos países y coordinar las actividades que se refieren a la agricultura. Otros acuerdos adoptados implican intercambios de jóvenes agricultores y mientras la zona pirenaica española enviará a la francesa a especialistas en ganadería, recibirá a cambio a futuros técnicos en riegos.

La presidencia eventual de esta Asociación la ha asumido don Salvador Jové Gias, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en tanto no se reúna el pleno, reunión prevista a celebrar en el mes de marzo en Toulouse, coincidiendo con la Feria de Muestras de esta capital.

Anteriormente a esta importante reunión, celebrada en el salón de actos del Instituto de Estudios Ilerdenses, el ministro plenipotenciario de Francia, M. Monmayou, se dirigió a la Feria de San Miguel, izando en el mástil de honor la bandera de su país, acompañada del Alcalde de Lérida, señor Pons Castellá, interpretando la Banda militar los himnos nacionales de ambos países.

### VISITA A LA FERIA

Posteriormente el señor Poveda Murcia, director general de Coordinación Agraria, ha visitado detenidamente el recinto. A pregunta formulada sobre cuál era su opinión sobre la Feria de San Miguel y especialmente sobre el parque de maquinaria agrícola, considerado como una de las ex-

hibiciones más importantes en este aspecto del país, indicó que es muy importante, pero que esto deberían juzgarlo los propios fabricantes de la maquinaria y así lo atestiguan con su repetida presencia en el recinto, calculando que debe ser de resultados provechosos para ellos y esto señala asimismo al auge de la huerta leridana que en estos últimos años ha dado un salto insospechado.

También ha visitado el recinto de la Feria de San Miguel el Gobernador Civil de Gerona, don Víctor Hellín, acompañado del Consejo Provincial del Movimiento, a su regreso de los actos cele-

brados en el Valle de los Caídos. El señor Hellín se mostró muy interesado por la participación de la fruta leridana en las exhibiciones que se realizan en la provincia gerundense, considerando la trascendental importancia que pueden tener para las industrias hoteleras que servirán de intermediarias para llevar la fruta leridana a los tres millones de turistas, que se calcula visitan la provincia durante la época estival.

La Feria de San Miguel, visitada ya por 32.000 personas, una cifra muy importante, que supone el 50 por 100 de la población de la capital.

## CUENCA

## LA CAPITAL CELEBRA ANIVERSARIO DE SU RECONQUISTA POR EL REY CASTELLANO ALFONSO VIII

EN LA CATEDRAL SE CONSERVAN EL PENDON DEL MONARCA Y LA IMAGEN DE MARIA QUE LLEVABA EN EL ARZON DE SU CABALLO

CUENCA. (De nuestro corresponsal).—El día 21 de septiembre del año 1177, el Rey Alfonso VIII liberaba Cuenca del poder de los árabes, después de casi nueve meses de asedio. Según la leyenda, sólo la intervención de la Virgen —de ahí que la de la Luz sea Patrona de la capital y alcaldesa de honor de la misma— y cierta argucia guerrera, hicieron posible, primero, que no abandonase la empresa el Rey, y segundo, que pudiera conquistar tan imponente fortaleza. Quizá por lo que le había costado el hacerla suya, Alfonso VIII se volcó materialmente en favor de Cuenca; la hizo sede episcopal, residió en ella algún tiempo y hasta debió nacerle un hijo aquí, según las crónicas. Todo el poder económico que hoy tiene el Municipio cuense, que le coloca en el segundo lugar de Europa, a la generosidad de Alfonso VIII se lo debe.

Recuerdos preciosos de su conquistador guarda Cuenca como oro en paño, particularmente dos de ellos: el pendón que Alfonso VIII llevaba el día que conquistó la ciudad y la imagen de Nuestra Señora, que el Monarca siempre llevaba en el arzón de su caballo cuando salía a campaña. Ambas joyas se guardan en la catedral, y la imagen sigue venerándose en la capilla de Nuestra Señora del Sagrario; antes se guardaba en la llamada capilla Honda.

Todos los años, el día 20 de septiembre, la corporación municipal, con la mayor solemnidad, se trasladaba a la catedral para recoger el pendón real y llevarlo a la Casa Consistorial, de donde al día siguiente, con la misma solemnidad, es devuelto de nuevo a la catedral hasta el año próximo. Las fiestas conmemorativas casi reducen a este acto oficial, y a la tradicional corrida de vaquillas, festo que, al parecer, se celebró en señal de regocijo por la conquista de la plaza y con asistencia

de Alfonso VIII por primera vez. En la corrida de vaquillas participan todos los cuenses durante dos o tres días, siendo tanta la atracción de esta fiesta popular, que a ella concurren los hijos de Cuenca que viven en las más alejadas provincias españolas y aun algunos de los que viven habitualmente en el extranjero.

Estos actos y el acuerdo de levantar un monumento digno del Monarca vencedor de las Navas de Tolosa y conquistador de Cuenca es lo que, en su homenaje, ofrecerá este año la capital al Rey Alfonso VIII.

Andrés GALLARDO

## PREMIOS PERIODISTICOS SOBRE TURISMO DEL AYUNTAMIENTO ASTURIANO DE CASTRILLON

NUESTRO COLABORADOR  
MARTINEZ CACHERO,  
GALARDONADO

AVILES (Oviedo). — El Ayuntamiento de Castrillón ha dado a conocer el fallo del Jurado correspondiente al concurso nacional de artículos periodísticos sobre turismo, con el siguiente resultado:

Primer premio, dotado con pesetas 25.000, al artículo «Salinas, un Benidorm en la Costa Verde», de don Juan Antonio Cabezas, publicado en «A B C» de Madrid.

Segundo premio, con 15.000 pesetas, al titulado «El turismo en Asturias o una posibilidad dorada», de don Luis Antonio Martínez Cachero, publicado en el diario ARRIBA, de Madrid.

Y tercero, con 10.000 pesetas, al artículo, «Salinas, paz y belleza», de don Jesús Uruñuela de Salinas, publicado en «La Voz de Asturias», de Oviedo. (Cifra.)



## ACTO DE HERMANAMIENTO DE LAS CIUDADES DE MONZON Y MURET

EL HECHO HISTORICO QUE LAS HERMANAS SE REMONTA AL REINADO DE DON PEDRO II, REY DE ARAGON Y DE MONZON

Ayer, lunes, las Corporaciones, autoridades e invitados visitaron los alrededores de la ciudad oscense

MONZON (Huesca).—Al mediodía, en el amplio marco de la plaza de los Mártires, con asistencia de un gran gentío que la llenaba, en un acto público se ha celebrado el hermanamiento de la ciudad francesa de Muret con la de Monzón.

Presidió, en representación del Gobernador Civil, el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Arós, a quien acompañaba el Alcalde de Lérida, don Francisco Pons Castellá; delegado de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, alcalde de Muret y su acompañamiento, autoridades locales, Comisiones de hermanamiento de ambas ciudades y los Alcaldes de Huesca, Jaca y Barbastro.

Después de firmados los acuerdos por los que se declaran ciudades hermanas, fueron interpretados los himnos nacionales de los dos países siendo luego izadas las banderas francesa y española, intercambiándose entre los alcaldes regalos en recuerdo de este acto.

Los datos históricos en los que se basan los lazos de unión entre estas dos ciudades se remontan al reinado de Don Pedro II, Rey de Aragón y de Monzón, quien, a requerimiento del conde de Tolosa y señor de Muret, acudió en su ayuda ante el intento de invasión

por parte del ejército que acaudilló Simón de Monfort, que había sido nombrado jefe de la cruzada contra los albigentes, y aprovechó la oportunidad para ocupar por la fuerza terrenos franceses dependientes de la Corona de Aragón. La batalla tuvo lugar en Muret, en septiembre de 1213, y gracias a una hábil estrategia del caudillo francés murió en la misma el Rey Pedro II. Pasó a ocupar el reinado de Aragón Jaime I el Conquistador, que contaba con el favor de Simón de Monfort, interviniendo el entonces Papa Inocencio III para que entregara al joven infante a la Orden del Temple en Monzón hasta que fue coronado Rey.

Una vez terminados los actos se retiraron a la Casa Consistorial, donde las autoridades, Corporaciones e invitados fueron agasajados con un vino español.

Ayer lunes la expedición francesa se trasladó a los alrededores de Monzón para visitarlos, incluyendo en estas visitas la presa de El Grado, actualmente en período de construcción, así como algunas factorías industriales de la localidad. También será descubierta una lápida en una nueva calle que llevará el nombre de Muret, en memoria de este hermanamiento. (Pyresa.)

## CLAUSURA DE LA FERIA INTERNACIONAL DEL CALZADO EN ELDA

SE HA VENDIDO MAQUINARIA POR VALOR DE VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS

ELDA.—Presidida por el Gobernador Civil ha sido clausurada la VI Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, cuyo éxito comercial ha rebasado el resultado del año anterior.

De los 404 expositores, 63 fueron extranjeros. Visitaron la feria 1.605 comerciantes nacionales y 493 extranjeros. De los datos obtenidos por el 50 por 100 de expositores, se han vendido 215.000 pares de zapatos al comercio exterior y 87.000 al interior; maquinaria por un valor de 25 millones y productos diversos por 43 millones. Todas estas cifras serán considerablemente aumentadas cuando se conozca el resultado definitivo de las operaciones realizadas.

Hicieron uso de la palabra el Secretario Nacional del Sindicato de la Piel, el Presidente de la Diputación y el Gobernador Civil. (Pyresa.)

### Clausura de la Feria de Albacete

ALBACETE.—Ha sido clausurada oficialmente la Feria de Albacete con una misa solemne en la capilla del palacio ferial y traslado posterior de la Patrona, Nuestra Señora de los Llanos, a la catedral. Han asistido las primeras autoridades y numerosos fieles y devotos. (Pyresa.)

## LA COSECHA DE ARROZ DEL BAJO EBRO SE CALCULA EN SESENTA MILLONES DE KILOS

LA MECANIZACION HA AHORRADO LA INTERVENCION DE MAS DE CUATRO MIL BRACEROS

TORTOSA.—La recolección de la cosecha de arroz se halla muy adelantada en todas las demarcaciones del bajo Ebro, por haber sido favorables las condiciones atmosféricas durante las últimas semanas. Este año no se han producido las tormentas que durante esta época dificultan estas tareas.

A medida que se siega por las máquinas, que también trillan y ensacan la gramínea, el producto se almacena. Esta campaña, ni habrá sufrido merma ni pérdida alguna durante la recolección, hecho venturoso que no se ha dado desde hace muchos años.

Se calcula la cosecha en unos sesenta millones de kilos. La clase del arroz es excelente y su granazón muy buena. Se cree que las faenas de recolección estarán concluidas por completo dentro de tres o cuatro días.

El empleo de las máquinas agrícolas ha ahorrado la intervención de más de cuatro mil braceros que hasta ahora hacían estas labores y que venían de varias provincias. (Cifra.)

### Producción de vino

VALDEPENAS (Ciudad Real).—Diez millones de litros de vino se espera que llegue a elaborar en la actual campaña la Cooperativa vinícola de esta población, una de las cuatro "grandes" de la provincia y quizás de España. Sus espaciosas naves y sus grandes depósitos y tinajas, conocidas de todos los turistas que visitan La Mancha, pueden albergar alrededor de setecientos mil arrobas.

La vendimia no será demasiado importante; pero como son muchos los miembros de la Cooperativa, es muy probable que se alcance los diez millones de litros aludidos. (Cifra.)

### Comienza la vendimia

DAIMIEL (Ciudad Real).—Las faenas de la vendimia comienzan en esta comarca, aunque hasta el momento sólo ha abierto sus bodegas la Cooperativa de Daimiel.

Las restantes bodegas de la localidad estiman que no está aún bien granada la uva.

En cuanto a los precios, el comestario general es que pasará de tres pesetas el kilogramo. (Cifra.)

Celestino MONGE

¿...Conoce el origen y escudo de sus apellidos...? Si los ignora escriba a Heráldica-Hispana, Apartado de Correos número 114, Vitoria, y recibirá un estudio completo de los mismos por el importe de cien pesetas cada uno

## EL ALCALDE DE LIMA, EN SEGOVIA

VISITO DIVERSOS MONUMENTOS DE LA CIUDAD

SEGOVIA.—El alcalde de Lima, don Luis Bedoya Reyes, llegó a esta capital a las once de la noche del sábado, acompañado de las personalidades que componen su séquito, procedente de Salamanca.

En el Palacio Municipal fue recibido por el Gobernador Civil, don Juan Murillo de Valdivia, y primeras autoridades provinciales y locales, a las que se unió el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, acompañado de varios miembros del Ayuntamiento madrileño.

El Alcalde de Segovia, don Miguel Canto Borreguero, pronunció unas palabras de bienvenida, y a continuación impuso al señor Bedoya Reyes las insignias de la ciudad.

Este contestó con unas frases de agradecimiento por el honor que se le dispensaba.

Seguidamente visitó la catedral y el Alcázar segoviano, cuya iluminación contempló. Más tarde se trasladó al Azoguejo, donde admiró el Acueducto, también artísticamente iluminado.

Por último se reunió con las autoridades en una cena en un típico mesón, finalizado el cual emprendió viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

### Homenaje al señor Fernández Fontecha

ALBACETE.—Como homenaje a don José Luis Fernández Fontecha, que durante siete años ha venido presidiendo la Diputación Provincial, se ha celebrado un brillante acto, en el curso del cual le ha sido impuesta la Medalla de Oro de la provincia, que viene a premiar una hoja de servicios distinguidos.

Asistieron al acto, entre otros, el director general de Industrias Textiles y Varias, el presidente del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro de España, los Presidentes de las Diputaciones Provinciales de Toledo, Cuenca y Murcia, y todas las primeras autoridades provinciales, así como los Alcaldes de todos los pueblos de la provincia, recibiendo un expresivo telegrama de adhesión al acto del Ministro de Información y Turismo.

El acto se cerró con un discurso del Gobernador Civil, celebrándose a continuación una comida, a la que asistieron más de trescientos comensales. (Pyresa.)

### Homenaje a don Bernardo Bureba

CASTRO URDIALES (Santander).—Un almuerzo homenaje le ha sido ofrecido en el Club Náutico por un grupo de amigos a don Bernardo Bureba Muro, con motivo de haberle sido concedido recientemente el título de periodista de honor.

El señor Bureba fue director de "Hiero", de Bilbao, durante veinticinco años y desempeñó también el cargo de delegado provincial de Información y Turismo durante mucho tiempo en la capital de Vizcaya. (Cifra.)

## SORIA

## SE PROYECTA LA CREACION DE UN CENTRO PECUARIO PROVINCIAL EN EL PARAJE DE VALONSADERO

Con su influencia se impulsaría extraordinariamente la riqueza ganadera de la provincia

SORIA. (De nuestro corresponsal.)—Como pulmón de la ciudad, aunque bien puede decirse que So-

ria por su emplazamiento es un sanatorio, esta capital dispone, patrimonio del Ayuntamiento, de una finca cuyo perímetro abarca a 3.000 hectáreas de extensión con monte de pino, robledal y pradera, esta última conocida con el nombre de Cañada Honda, en cuyas proximidades, en unos abrigos de roca, fueron localizados hace unos años valiosos restos de pinturas rupestres.

La finca, que une a su belleza singular valor, fue donación a Soria del Rey Alfonso VIII, como premio a la fidelidad del pueblo soriano, que, cuando era niño le guardó celosamente amparado por los muros de la ciudad.

De tal donación se derivó el nombre, Valonsadero o Valle de Alfonso, vinculado así al nombre del paraje el del munífico donante.

En esta finca, cuya extensión queda señalada, distante cuatro kilómetros de Soria, se proyecta instalar un Centro Pecuário Provincial.

El fin de dicha instalación, no es otro que el de impulsar en la provincia su riqueza ganadera; facilitar la selección de razas, mejorar las actuales, estimando la característica geográfica de la provincia, apta precisamente, para la explotación ganadera, teniendo en cuenta que un tercio aproximado de la superficie total de Soria está dedicado al aprovechamiento de sus pastizales, en su mayor parte por el ganado lanar.

La proyectada instalación pone

en primer plano la mejora de pastizales en el área provincial.

### MEJORA DE PASTOS

A este fin, hace cuatro años, se consideraron en la provincia cinco zonas naturales con una superficie total de 100.300 hectáreas susceptibles de mejora de pastos, incluyendo 10.500 hectáreas de terrenos marginales de cultivo que deben transformarse en pastizales.

Por esta recuperación de terrenos para pastos, puede obtenerse un beneficio anual de quince millones de pesetas.

Algo más, decimos nosotros conociendo a fondo las características geográficas de la provincia, ya que la mejora de pastizales corrige o atenúa en gran parte los graves efectos de la erosión.

Se estudia, como hemos señalado, la creación de un Centro Pecuário Provincial, en el famoso paraje de Valonsadero, cerca de Soria.

Instalación que puede ser causa eficiente de un gran impulso para la riqueza ganadera de la provincia.

Celestino MONGE

## «EL AMOR SE CITA EN LA PLAYA DE ARO»

LAS 35 PAREJAS GANADORAS DE ESTE CONCURSO SERAN AGASAJADAS DURANTE OCHO DIAS

Se trata de recién casados de Italia, Suiza, Alemania, Bélgica, Inglaterra y España

PLAYA DE ARO (Gerona).—Han llegado ayer por la tarde las treinta y cinco parejas de recién casados ganadores del Concurso «El amor se cita en Playa de Aro». Proceden de Suiza, Alemania, Holanda, Francia, Italia, Bélgica e Inglaterra, además de España. Las parejas españolas son dos de Barcelona, una de León y otra de La Bisbal (Gerona).

Invitadas por el Ayuntamiento de Playa de Aro serán agasajadas durante ocho días con excursiones, estancia, festejos, etc. (Cifra.)



## TOLEDO

SE HA CELEBRADO CON GRAN BRILLANTEZ  
EL DIA DEL TURISTAFUE ELEGIDA "REINA DEL TURISMO, TOLEDO 1965"  
LA JOVEN INDOSTANICA JOYASREE RAY-CHANDHARI

TOLEDO. (De nuestro corresponsal.)—Se ha celebrado en Toledo el Día del Turista con diversos actos y festejos que sirvieron para agasajar y obsequiar a los visitantes de la citada jornada. Con ello se quiso rendir simbólico tributo de agradecimiento a todos aquellos, españoles y extranjeros, que en el curso de la temporada 1964-65 han visitado la Ciudad Imperial.

Con este motivo, la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, conjuntamente con el Ayuntamiento de Toledo y la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, organizó una recepción de visitantes en la Oficina Municipal de Turismo, situada en la Puerta de Bisagra, lugar en donde todos los visitantes del día fueron obsequiados con vinos y otros productos de la provincia, así como con objetos de artesanías toledanas y recuerdos propios de su estancia en España.

Entre otras atenciones se ofreció a los visitantes servicio de estacionamiento y vigilancia, guías y guías intérpretes de manera gratuita; reducción en el precio de las entradas a monumentos y museos, y descuentos en determinados establecimientos comerciales.

A mediodía se celebró en los salones del Excelentísimo Ayuntamiento una recepción en el transcurso de la cual se procedió a la elección de «Reina del Turismo» Toledo 1965 y sus damas de honor. Se obsequió a todos los presentes con una copa de vino español. El Alcalde de la ciudad, señor Riesco, a quien acompañaban el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor González Quijada, y secretario de la Delegación, señor López, pronunció unas palabras de bienvenida a los presentes, al tiempo que agradecía a todos cuantos visitaron la ciudad en el transcurso del año, su paso por ella, su estancia y su atención. Al agradecimiento unía el deseo ferviente de que se hubiesen llevado una grata y noble impresión de la ciudad.

Presidió el Gobernador Civil, señor Colomer Marqués, que pronunció como final del acto unas elocuentes palabras. Asistieron el Presidente de la Diputación, señor San Román, autoridades y jerarquías locales y provinciales.

Previamente se había procedido a dar lectura al acta del Jurado, que en sesión había deliberado sobre el nombramiento de «Reina del Turismo», Toledo 1965 y sus damas de honor.

Fueron elegidas la señora Joyasree Ray-Chandhari, indostánica, que realiza un viaje por España acompañada de su esposo, y las señoritas Mana Helena Pereira da Costa, portuguesa, y Anne Marie Latille, francesa, respectivamente. Las tres fueron obsequiadas con numerosos regalos.

Después de la recepción en el

Ayuntamiento, la municipalidad, en nombre de la ciudad, ofreció un almuerzo a la «Reina del Turismo», Toledo 1965 y a sus damas de honor.

Por la tarde, en la plaza de toros, se celebró un festival taurino-folklórico. Dado el carácter popular y gratuito del festejo, la plaza registró un lleno absoluto.

En la tiente de un becerro intervinieron cuantos turistas extranjeros lo desearon. A continuación los Coros y Danzas de la Sección Femenina de las localidades toledanas de El Romeral, Lillo y del propio Toledo, ofrecieron un amplio repertorio folklórico.

Por la noche, en honor de los visitantes, se mantuvo la iluminación de conjuntos y monumentos hasta las dos de la mañana. La tuna Santa Bárbara recorrió a mediodía diversos restaurantes ofreciendo a los comensales canciones diversas. Por la noche «rondaron» ante hoteles y residencias de toda la ciudad.

Entre las valiosas colaboraciones con que ha contado en Toledo el Día del Turista, cabe destacar la del famoso restaurante Venta de Aires, que obsequió por la noche a la «Reina del Turismo» y damas de honor, con una típica cena. Los servicios prestados por este establecimiento a Toledo y al turismo tuvieron ha poco reconocimiento oficial al ser galardonado por el Ministerio de Información y Turismo con una de sus valiosas condecoraciones.

Se sumaron con su importante y desinteresada colaboración al Día del Turista en Toledo el vecindario, comercios e industrias, Diputación Provincial, Sindicatos de Hostelería y Alimentación, Grupos Sindicales de Guías Intérpretes y Guías, Damasquinados y Grabadados, entidades bancarias, Sección Femenina y Empresa de la plaza de toros.

Toledo, que durante todo el año tiene parte de su vida ciudadana dedicada a la actividad turística, agradece siempre la presencia de visitantes y atiende el noble quehacer que ha dado a nuestro país, por conocimiento de él, una indudable categoría dentro del mundo contemporáneo, al tiempo que reconoce y cuida los factores económicos que de la afluencia turística emanan.

Este verano precisamente, junto a una intensa afluencia turística —que alcanzó su más alto índice en el mes de agosto— nos trajo realizaciones concretas dentro del ámbito turístico local, como, por ejemplo, la inauguración y puesta en servicio de nuevas instalaciones hoteleras que elevan —de 600 el año pasado a 700 en el actual— el número de plazas disponibles en relación a las pernitaciones, y en pro de un turismo más estable y menos de paso como es el que hasta ahora se ha venido practicando; nos trajo el verano igualmente la inauguración de un hermoso «camping» —«El Greco»— que ha hecho realidad el aliento de la iniciativa privada, e instalado en las márgenes del Tajo, en su zona toledana de más jugosas umbrías.

Con él fueron tres los «campings» que en el transcurso de este verano ocuparon los turistas, esos turistas y viajeros, españoles y extranjeros, a los que hoy en el Día del Turista, se ha rendido justo homenaje de gratitud.

Francisco ZARCO

## BARCELONA

FIESTA MAYOR DE LA CIUDAD EN HONOR  
DE SU PATRONA, NUESTRA SEÑORA DE  
LA MERCED, REDENTORA DE CAUTIVOSDenso y atractivo programa, con acontecimientos  
tan sensacionales como el III Festival  
Internacional de MúsicaHORA SANTA POR LA CAUTIVA "IGLESIA DEL SILENCIO" Y VII CENTENARIO  
DE LA FUNDACION DE LA RAMA FEMENINA DE LA ORDEN DE LA MERCED POR  
LA BIENAVENTURADA BARCELONESA SANTA MARIA DE CERVELLO, ANGEL DE  
LOS EX CAUTIVOS

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) Cuando en el Concilio Ecueménico Vaticano II está siendo discutido el trascendental tema de la libertad religiosa, aquí, en Barcelona, en esta bendita paz de España, que la «vox populi» denomina tan certeramente «la Paz de Franco», vamos a celebrar la fiesta mayor de la ciudad en honor de Aquella por cuya intercesión hemos recobrado los españoles nuestra libertad, la única libertad religiosa verdadera y auténtica, la «libertad de los hijos de Dios», el sagrado e irrenunciable derecho a profesar pública y privadamente nuestra fe, trágicamente atropellado durante treinta y dos meses dantescos por los que, en nombre de una supuesta y falsificada libertad, nos sometieron bárbaramente al más inhumano cautiverio.

Ella, Nuestra Señora de la Merced, la Santísima Virgen Redentora de Cautivos, doblemente Patrona de Barcelona, nos arrancó para siempre de aquella cautividad afrentosa. Por eso tenían que ser precisamente los Caballeros ex Cautivos y el Ayuntamiento de Barcelona los que restauraran felizmente sus

antiguas fiestas tradicionales, y así aconteció al sobreenir la afortunada coincidencia de los cargos de delegado provincial de Ex Cautivos y primer teniente de alcalde en la persona de don Alfredo de Casanovas, como muy oportuna y justiciariamente ha recordado nuestro querido y veteranísimo compañero, el decano de los informadores municipales, don Luis Bonet Comajuncosa (indudable y lozano poseedor del secreto de la eterna juventud), al corresponder a las palabras del concejal delegado de Festejos y Procurador en Cortes don Pedro Martínez Tico, y del delegado municipal de Servicios de Relaciones Públicas, don Esteban Bassols Montserrat, durante la grata reunión en que han presentado a la Prensa, radio y televisión el programa de esta Fiesta Mayor, más denso, copioso y atractivo que nunca, ya con solera acrisolada por las experiencias de estos últimos años, y con algunos aspectos, como, por ejemplo, el Tercer Festival Internacional de Música, verdaderamente sensacionales, por su sobresaliente calidad y su extraordinario alcance.

En la basílica, vela por la cautiva Iglesia del Silencio

De todo ello, Dios mediante, hablaremos a su tiempo. Pero «lo primero es lo primero» y debemos comenzar y comenzamos por lo esencial en la Fiesta Mayor de

DON JOSE BAREA TEJEIRO,  
SUBDIRECTOR GENERAL DE  
FINANCIACION DE INVERSIONESCESE Y NOMBRAMIENTO DE  
PROCURADORES EN CORTES

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO. — Decreto por el que se dispone el cese de los Procuradores en Cortes comprendidos en el apartado i) del artículo segundo de la ley de 17 de julio de 1942, modificada por la de 9 de marzo de 1946.

Otro por el que se nombran Procuradores en Cortes comprendidos en el apartado i) del artículo segundo de la ley de 17 de julio de 1942, modificada por la de 9 de marzo de 1946.

HACIENDA. — Orden por la que se nombra subdirector general de Financiación de Inversiones de la Dirección General de Presupuestos a don José Barea Tejeiro.

Otra sobre emisión y puesta en circulación de los sellos de la serie «Europa 1965».

OBRAS PUBLICAS.—Orden por la que se designa a don Pedro Areitio y Rodrigo consejero del Consejo Superior de Transportes, en representación de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales.

Otra por la que se designa a don Santiago de Cruyllas Peratallada y Bosch consejero del Consejo Superior de Transportes Terrestres, en representación de la Dirección General de Transportes Terrestres.

Barcelona, esto es por su raíz, por su parte religiosa, sin la cual, lógicamente, todo lo demás carecería de sentido. Así, pues, con este propósito nos hemos encaminado a la restaurada basílica de Nuestra Señora de la Merced, donde en aquel mismo instante su párroco, reverendo doctor don Lorenzo Castells, durante una de las misas dominicales (y lo repetirá infatigablemente en todas las demás) anunciaba que a las diez de la víspera noche del próximo jueves 23 tendría lugar allí mismo una Hora Santa de vela y oraciones por la liberación de la cautiva Iglesia del Silencio que gime sufriendo ahora lo que nosotros sufrimos hace casi treinta años, y también por el Concilio Ecueménico, en cuya tercera sesión ha sido el doctor Castells uno de los cuatro párrocos españoles que en calidad de auditores asistieron expresamente convocados al efecto por Su Santidad el Papa.

A continuación, es decir, a las once de la noche, la venerada y bellísima imagen de Nuestra Señora de la Merced (maravillosa talla gótica del siglo XIV en madera, que ahora luce en toda su nobleza y hermosura, libre de vestiduras superpuestas) saldrá de su camarín y su basílica para ser trasladada procesionalmente por las calles del casco antiguo hasta la representativa plaza de San Jaime, entre el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, donde, en un altar portátil instalado sobre alta tribuna, se celebrará la misa de media noche, y la Patrona de la ciudad recibirá el homenaje de amor de su siempre agradecido pueblo. Después volverá a su trono habitual, en la basílica, para presidir la misa solemne del gran día, el día culminante de su fiesta.

SEPTIMO CENTENARIO DE LA  
FUNDACION DE SANTA MARIA  
DE CERVELLO

Recordaba también a los fieles el señor cura párroco de Nuestra Señora de la Merced, que preci-

samente en este año de 1965 se cumple el séptimo centenario de la rama femenina de la Orden de esta misma advocación, fundada en 1265 por Santa María de Cervelló, barcelonesa insigne, nacida en la señorial calle de Moncada (la calle mejor de España, según Luys Santa Marina, por sus prodigiosos palacios góticos, algunos felizmente restaurados por el Ayuntamiento), hija del barón de Cervelló, que a la muerte de sus padres renunció a su cuantioso patrimonio en favor de los indigentes, y reducida voluntariamente a total pobreza, pasó el resto de su vida en la más impresionante austeridad y dedicada con abnegación sin límites a organizar y llevar adelante la asistencia a los que, redimidos de su cautiverio por los padres mercedarios, volvían de África en dolorosas condiciones de miseria, depauperados y enfermos, como natural secuela de los terribles sufrimientos pasados.

El sepulcro de Santa María de Cervelló, con su glorioso cuerpo incorrupto, se conserva en la misma basílica de Nuestra Señora de la Merced, bajo el altar de la bienaventurada mercedaria, cuya imagen, según antigua costumbre, lleva en las manos un pequeño modelo de barco, símbolo alusivo a sus constantes oraciones por los navegantes, pidiendo al Señor que los librara de caer en cautiverio y de los demás peligros propios del marítimo sendero innumerable. Juntamente con la imagen de Nuestra Señora de la Merced fue este sepulcro el único que, milagrosamente, se salvó de la destrucción de la basílica, salvajemente perpetrada por los torzadores de aquel cautiverio que Barcelona padeció y del cual, como el resto de la España mártir, fue arrancada para siempre por la intercesión de su Patrona, la Santísima Virgen Redentora de Cautivos, cuyas fiestas vamos a celebrar gozosamente ahora, en la bendita Paz de Franco.

Fernando VAZQUEZ-PADA

AVISO  
EMILIO DIAZ TURNO  
(DITUR)

comunica a sus clientes y proveedores el cese de don Manuel Martín Ramírez en esta empresa



## CONSTRUCCION EN BARACALDO DE UNA ESCUELA-HOGAR PARA SUBNORMALES

**Tendrá capacidad para cuarenta niños y niñas**

BILBAO.—En la Fundación «Miranda», de Baracaldo, va a ser construida una moderna escuela-hogar para niños subnormales, con capacidad para cuarenta niños y niñas. Tanto su construcción como su mantenimiento correrán a cargo de la Caja de Ahorros Municipal.

En Vizcaya existen debidamente censados algo más de mil subnormales, aunque la cifra real debe de aproximarse a los 4.000.

El centro de Baracaldo será mixto. Al parecer, regirá como edad tope la de catorce años, y se pretende que los acogidos vivan en régimen de externado, bajo la vigilancia de las religiosas de San Vicente de Paúl, con quienes colaborarán especialistas en pedagogía y terapéutica.

Los trabajos de construcción se van a empezar a mediados de octubre, y el edificio estará concluido en el plazo de un año.

Además de una nueva guardería que está en proyecto levantar al amparo de la parroquia de San José, de Baracaldo, se va a ampliar la ya existente de «Antonio Miranda». Su capacidad actual es de ciento cincuenta niños y niñas de dos a seis años, y gracias a esa ampliación prevista podrá albergar hasta doscientos.

Se va a montar asimismo un parvulario para pequeños de cinco a seis años. (Cifra.)

### Viviendas

VALDEPEÑAS (Ciudad Real).—Han sido bendecidas las primeras

piedras de dos grupos de casas de 24 viviendas en total, que forman parte de la «Operación Vino», que patrocina hace unos años Radio Juventud de esta ciudad, y merced a la cual han sido ya levantados otros grupos de viviendas.

El acto de la bendición y colocación de estas primeras piedras fue presidido por el Gobernador Civil de la provincia, don Julio Rico de Sanz, y las autoridades locales.

Después de una misa oficiada por el arcipreste en la capilla de la barriada de La Manzana, las autoridades se trasladaron a los terrenos en que serán erigidos los bloques.

Fueron madrinas en la ceremonia doña Antonina Madrid, esposa del prócer valdepeñero don Francisco Merlo, y doña Natividad Ruiz de Miñón de Rico, esposa del Gobernador Civil de la provincia.

El Alcalde pronunció unas palabras de elogio de la labor social que realiza Radio Juventud y ensalzó el desprendimiento de don Francisco Mejías Cornejo, antiguo alcalde de la ciudad, y de don Francisco Merlo, que han hecho importantes aportaciones económicas para la erección de estos bloques, que llevarán sus nombres (Cifra.)

### Urbanización

VILLARRUBIA DE LOS OJOS (Ciudad Real).—Obras de pavimentación, que han costado aproximadamente millón y medio de

pesetas, embellecen el paseo del Cordon, uno de los lugares más bellos de la villa, y en la actualidad se realizan otros trabajos complementarios, tales como alumbrado, acerado y espacios verdes.

Por otra parte, en breve será inaugurado y puesto en servicio el nuevo mercado de abastos, cuyo coste ha importado unos dos millones de pesetas. (Cifra.)

### Pavimentaciones

VALDENEBRO (Soria).—La totalidad de las calles de esta localidad van a ser pavimentadas por su Ayuntamiento, que ha dedicado a esta mejora urbana cuatro millones de pesetas. La importancia de esta obra resalta si se tiene en cuenta que su censo de población es de 350 habitantes.

En el transcurso de quince años este pequeño pueblo ha construido una nueva casa consistorial con vivienda para el secretario, se ha electrificado, dotado de servicio telefónico y de red de alcantarillado y ha construido un camino forestal. (Cifra.)

## ASAMBLEA DE LA HERMANDAD DE LA COLUMNA SAGARDIA EN TUDELA

**PRESIDIO JOSE ANTONIO ELOLA-OLASO**

TUDELA (Navarra).—La Hermandad de la Columna Sagardia ha celebrado en esta ciudad su segunda Asamblea. Estuvieron representadas todas las provincias españolas y se sumaron a ella los ex combatientes de las provincias de Navarra y de Logroño.

A las once de la mañana, en la santa iglesia catedral, los asambleístas asistieron a una misa que fue aplicada por el alma del coronel Sagardia y por los muertos de la Columna. Seguidamente se rezó un responso ante el monumento a los Caídos y se ofreció una corona de flores.

Luego se procedió a la bendición y colocación de la primera piedra del nuevo complejo deportivo municipal, cuyo presupuesto, de ocho millones de pesetas, será satisfecho, por terceras partes, por la Delegación de Educación Física y Deportes, la Diputación de Navarra y el Ayuntamiento de Tudela.

A las doce y media, en el salón de actos del Colegio de jesuitas de San Francisco Javier, se celebró la segunda Asamblea de la Hermandad, en la que se proclama-

ron por unanimidad miembros de honor de la misma, a los Gobernadores Civiles de Navarra y Guipúzcoa, al Gobernador Militar de San Sebastián y a la 62 división, unidad a la que pertenecieron los encuadrados en la columna Sagardia durante la Cruzada.

A las dos de la tarde los 400 delegados y ex combatientes se reunieron en una comida de hermandad en el mismo Colegio de jesuitas.

Los actos fueron presididos por el Presidente de la Hermandad, don José Antonio Eloila-Olaso, y asistieron a ellos el Gobernador Civil de Navarra, don Jesús López Canicio; Subjefes del Movimiento de las provincias de Navarra, Guipúzcoa y Logroño; Vicepresidente, mutilado, de la Hermandad, don Jenaro Mayor, y otras autoridades y jerarquías de otras provincias españolas, así como el Ayuntamiento en pleno de Tudela.

### Aniversario de la fundación de la Legión

MELILLA.—El Tercio Gran Capitán, primero de la Legión, ha celebrado el 42 aniversario de su fundación.

En primer lugar tuvo lugar una misa de campaña en el patio central del acuartelamiento de las fuerzas legionarias, que presidió el comandante general de Melilla, general don José Muslera González-Burgos, acompañado del general subinspector de la Legión, y demás autoridades militares y civiles.

Con posterioridad a la misa se celebró un acto en honor de los caídos, seguido de la entrega de premios a los vencedores en las pruebas deportivo-militares desarrolladas estos días. Finalizó la ceremonia con un desfile de las fuerzas ante las autoridades. (Cifra.)

## ANDRIN, PUEBLO DEL MUNICIPIO DE LLANES, PREMIADO

**OBTUVO EL MAXIMO GALARDON EN EL CONCURSO PROVINCIAL DE FLORICULTURA Y EMBELLECIMIENTO**

OVIEDO.—Presidido por el Gobernador Civil de la provincia se ha reunido el Jurado calificador del XIII Concurso Provincial de Floricultura y Embellecimiento de los pueblos, que emitió el siguiente fallo:

Premio de 100.000 pesetas del Ministerio de la Gobernación y trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado a la localidad de Andrin, perteneciente al Municipio de Llanes, por ser el pueblo más cuidado.

Premio de 5.000 pesetas y trofeo de Radio Nacional de España en Oviedo a la Escuela Unitaria de Quince, de Villaviciosa.

Otros premios fueron otorgados al Parque Infantil de Castañón, de Castrillón, por su organización y funcionamiento; al Municipio de Salinas, el premio de jardines más cuidados, y el de estaciones de ferrocarriles más limpias y cuidadas, a la de Santiches, del ferrocarril vasco-navarro.

Fue declarado desierto el premio para los pueblos que tuvieran la mejor señalización viaria. (Cifra.)

## COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### ANUNCIO DE CONVOCATORIA 15 PLAZAS DE INGENIEROS DE TELECOMUNICACION

#### Condiciones:

EDAD: DE 23 A 35 AÑOS.

RESIDENCIA: MADRID, BARCELONA, VALENCIA, BILBAO Y SAN SEBASTIAN.

SUELDO Y OTROS BENEFICIOS INCLUIDOS EN EL II CONVENIO COLECTIVO RECIENTEMENTE APROBADO.

#### Solicitudes:

HASTA EL 20 DE OCTUBRE.

DIRIGIDAS A INSPECCION GENERAL DE PERSONAL, AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 28, MADRID-13.

RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS.

## ASAMBLEA DE LOS TRIBUNALES TUTELARES DE MENORES DE LAS PROVINCIAS VASCO-NAVARRAS

**PRESIDIO EL MINISTRO DE JUSTICIA, SEÑOR ORIOI**

PAMPLONA.—Se han reunido en Lecumberri los Tribunales Tutelares de Menores de las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava y Navarra para informar de la marcha de esta institución en el país vasco-navarro.

Presidió la reunión el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, quien a su llegada fue cumplimentado por las autoridades provinciales y de dicha localidad navarra, así como por Tribunales de las cuatro provincias.

El Ministro inauguró la Asamblea, que tiene carácter privado, celebrándose el acto en el salón de sesiones del Ayuntamiento. (Cifra.)

#### Preparativos de los actos del Día de la Hispanidad

CADIZ.—Para tener un cambio de impresiones sobre el programa que ha de confeccionarse con motivo de la conmemoración oficial del Día de la Hispanidad, que este año se celebrará oficialmente en Cádiz, se ha celebrado una reunión en el Gobierno Civil.

Con el Gobernador asistieron el secretario general técnico del Instituto de Cultura Hispánica, delegado provincial de Información y Turismo y los Alcaldes de Cádiz, Puerto de Santa María, Sanlúcar de Barrameda, Jerez de la Frontera y San Fernando, así como diversas representaciones.

A todos los actos que se organicen concurrirá el Ministro de Asuntos Exteriores. Así como el director del Instituto de Cultura Hispánica, los embajadores de los países iberoamericanos, Filipinas, Portugal, Estados Unidos y otras personalidades.

Se adoptó el acuerdo de que los actos conmemorativos se celebren los días 11, 12 y 13 de octubre. El primero de esos días habrá una recepción solemne en honor del Ministro y representaciones diplomáticas, y se realizará una excursión por la bahía en la que están enclavadas las dos factorías donde actualmente se construyen buques con destino a varios países de América, y cuyos establecimientos serán también visitados.

El Ayuntamiento y la Diputación Provincial ofrecerán agasajos por separado a las personalidades que se trasladarán a Cádiz.

El día 12 habrá un tedéum en la catedral y, posteriormente, un acto cultural.

Las citadas personalidades asistirán en Puerto de Santa María a los Juegos Florales de la Hispanidad que anualmente se celebran en aquella localidad, y el día 13 habrá una excursión a Jerez de la Frontera con visita a varias bodegas.

Posiblemente se organizará también una fiesta taurina, bien en Cádiz o en Puerto de Santa María, y algunos otros actos que más adelante se darán a conocer.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## EL PRESTIGIO PERSONAL DE ERHARD FUE DECISIVO EN LOS COMICIOS

### LOS LIBERALES HAN PERDIDO DIECISIETE ESCAÑOS Y MEDIO MILLON DE VOTOS

ANTES MENDE ESTABA EN CONDICIONES DE EXIGIR; AHORA TENDRA QUE CONFORMARSE CON LAS CARTERAS QUE QUIERA DARLE LA CDU

ciones de la pasada semana, se reunieron ayer para planear la composición de su Gobierno, el primero no socialista que desde hace treinta años tendrá Noruega.

Al final de la reunión, que duró dos horas, los jefes políticos no hicieron declaraciones y eludieron las preguntas respecto al nombramiento de primer ministro. Únicamente indicaron que continuarán las conversaciones. (Efe.)

#### Probables nuevos ministros

Por lo que se refiere al rejuvenecimiento del Gabinete Erhard, se citan los nombres de dos que todavía no han cumplido los cuarenta años como probables ministros: Gerhard Stoltenberg (de treinta y siete años), director en la oficina central de la firma Krupp, y considerado «genio de las finanzas», y Ernst Benda, abogado, brillante jurista, que se distinguía en el Parlamento durante los debates sobre la prórroga del plazo de prescripción de los crímenes de guerra nazis.

#### Consejo de ministros permanente

Con referencia a la mejor coordinación de la actividad gubernativa se indica aquí que Erhard piensa crear un Consejo de ministros permanente, del que formarán parte los de Asuntos Exteriores, Economía, Defensa, Interior y Transportes. Los secretarios de Estado no serán, como hasta ahora, técnicos, sino que procederán de los escaños del Parlamento federal. Se dice igualmente que el canciller Erhard tiene el proyecto de fusionar algunos ministerios, como el de Refugiados y el de Asuntos Alemanes. (Efe.)

Erhard, que cuenta sesenta y ocho años de edad, recorrió el país dirigiéndose directamente a los electores.

No sólo ha derrotado a sus rivales de la socialdemocracia, sino que ha infligido un serio revés a las personalidades de su propio partido que se mostraban disconformes con sus métodos políticos.

El canciller Erhard manifestó a los periodistas, después de ser anunciados los resultados que pensaba mantener la actual coalición y que las negociaciones no se prolongarían.

#### Erhard, reelegido canciller por la CDU

El profesor Ludwig Erhard seguirá siendo canciller de la Alemania occidental, según ha decidido ayer, lunes, el Comité directivo de su partido, el cristiano demócrata.

#### Personalidades reelegidas

Doctor Conrad Adenauer, reelegido en Bonn; canciller Ludwig Erhard, reelegido en Ulm; Hans Christoph Seebohm (CDU), ministro de Transportes, reelegido en Harburg Soltau (Baja Sajonia); Richard Stuecklen (CDU), ministro de Comunicaciones, reelegido en Weissenburg; Franz Josef Strauss, presidente del partido cristiano social de Baviera, reele-

gido en Weinheim (Baviera); Hermann Hoercherl (CDU-OSU), ministro del Interior, reelegido en Ratisbona; Kurt Schuecker, ministro de Economía, reelegido en Cloppenburg (Baja Sajonia); Kai Uwe von Hassel, ministro de Defensa, en Steinburgo (Schleswig-Holstein); Rainer Barzel, presidente del grupo parlamentario del partido cristiano demócrata, en Paderborn (Renania-Westfalia); Eugen Gerstenmaier, presidente del Bundestag (CDU), en Schwabisch-Gmuend (Bade-Wurtemberg); Bruno Heck, ministro de la Familia, en Rotweil (Bade-Wurtemberg).

#### "Willy", invitado a abandonar la dirección de la oposición

La decisión tomada ayer por la sección berlinesa de la SPD, que pidió que Willy Brandt siga siendo alcalde de Berlín Oeste, ha sido interpretada por un portavoz del partido cristiano demócrata como una aneta invitación a Brandt para que abandone su puesto de dirigente de la oposición en Alemania Federal.

#### Paralelismo con la derrota de los socialistas noruegos

OSLO.—Los dirigentes de los cuatro partidos de coalición, que venció a los laboristas en las elec-

ción pública alemana. En el artículo ya citado del "Frankfurter Allgemeine", el editorialista sostiene que hay muchos hombres políticos de relieve que están decididos a considerar el veredicto popular del domingo como un llamamiento a la coalición de los dos grandes y dispuestos a combatir por ella con ardor. Sin embargo, todo hace pensar que se impondrá la que llaman aquí "pequeña coalición". Es decir, la de liberales y democristianos. Pero con algunos cambios y un canciller dotado de una autoridad mayor. La derivada de una victoria electoral que ha tenido el carácter, en lo que se refiere a la democracia-cristiana, de un triunfo personal "e intransferible" del profesor Ludwig Erhard.

#### Se mantendrá la coalición

BONN.—El partido cristiano demócrata, bajo la dirección del canciller Ludwig Erhard, ha conseguido una destacada victoria en las elecciones, contra el parecer de la mayoría de los observadores.

La victoria —un 47,6 por 100 del total de votos— constituye un triunfo personal para el ex profesor de Economía, que solamente hace dos años tomó las riendas del Poder de manos del doctor Konrad Adenauer.

En el curso de las seis semanas de campaña electoral, el canciller

En la semana anterior a las elecciones alemanas el Emnid Institut afirmaba que los socialistas obtendrían un 45 por 100 de los votos; el Allensbacher Institut diagnosticaba que sacarían el 43 por 100; los sociólogos hacían sus cálculos sobre la base del 42 por 100. Los mismos socialistas estaban tan seguros de obtener su victoria que ya tenían preparado el champán para brindar. Willy Brandt, imitando a Wilson, tenía también a punto su programa para «los primeros días de su Gobierno». Los expertos repartían los votos otorgando el 45 por 100 a cada uno de los dos principales partidos y un 7 por 100 a los liberales. Y se hablaba de la «gran coalición», la «Grosse Koalition», a que se verían obligados los cristiano-demócratas al obtener, en el mejor de los casos, una mayoría del 1 por 100 respecto a los socialistas.

Todos se han equivocado. La Unión Cristiana Demócrata llega al 47,5 por 100, mientras los socialdemócratas no llegan al tope del 40. En cuanto a los liberales, no descienden hasta los resultados de las segundas elecciones, pero han bajado hasta el 9,5 por 100. Lo que significa estos resultados puede concretarse mejor en las cifras de los electores. A pesar de que había 3.100.000 nuevos votantes, el número de votos ha sido menor que en las elecciones de 1961. Es decir, 32.311.647, contra 32.440.715. Los cristianos demócratas han ganado más de

J. L. Gómez Tello comenta:

### SIN NOVEDAD EN ALEMANIA

1.100.000 votos; los socialistas, menos de 1.200.000. Estas ventajas fueron a expensas de los liberales, que pierden un millón de votos; de los cristocristianos, que pierden 250.000. Pero hay otro hecho sintomático: los nacionalistas del Partido Nacional Demócrata ganan 400.000 votos, con muchos menos recursos materiales, de aparato y de propaganda: son los jóvenes que entran en liza: «Europa para los europeos.» «Alemania para los alemanes.» He aquí su programa.

Pero las cifras no lo dicen todo. El hecho fundamental es que los socialistas se habían prometido la victoria. Los socialistas y Willy Brandt personalmente. Debía ser el triunfo del «viento de la Historia» y de aquella Europa que hace unos años se fabricaron Spaak, Mendès-France y otros socialistas más o menos destituidos y millonarios. Era una «Europa socialista» que imponía vetos y cuarentenas, firmaba manifestos, nostalgaba las Brigadas Internacionales y enviaba telegramas. Todo eso se ha venido abajo desde el otoño pasado. Los la-

boristas británicos, con una frágil mayoría, pierden una tras otra las elecciones parciales; fueron derrotados en Bélgica y en Holanda; no han logrado mantener la candidatura de Defferre en Francia. Y lo que seguirá. En Alemania se encuentran cerradas las puertas del Poder durante otros cuatro años, por lo menos.

El ex canciller Adenauer ya ha declarado que proseguirá la actual coalición gubernamental con los liberales. Pero mientras el día anterior a las elecciones la propaganda de Mende proclamaba: «Los liberales son más necesarios que nunca», la fuerte baja de un millón de votos en un partido ya minoritario les hace menos necesarios. Las críticas que han dirigido contra el Gobierno de que formaban parte pueden volverse contra ellos. En 1961 hicieron su campaña electoral contra la prolongación del mandato de Adenauer como canciller. Esta vez la han hecho contra la entrada de Franz Josef Strauss en el nuevo Gobierno. Cuando se consideraban en situación ventajosa esta exigencia resultaba incongruente. En las

vapuleadas condiciones en que salen de la elección, ¿cederá Erhard a su «ukase»? En gran parte esto depende de los resultados de las elecciones en Baviera, donde Strauss dirige el potente partido de los cristianos sociales, filial de la Unión Cristiana Demócrata. Si el número de los diputados que Strauss lleve al Parlamento de Bonn es suficientemente considerable, Erhard podría encontrarse ante una dura alternativa: claudicar ante unos coaligados en derrota, sacrificando al firme apoyo bávaro, o imponer su autoridad a los exigentes liberales, que ya le han proporcionado bastantes complicaciones. El ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, cuyos puntos de vista no siempre ha compartido Erhard, debe su puesto a los liberales. Aunque el canciller continuará su política, es evidente que la confirmación que ha recibido le hace más independiente de sus aliados y le permitirá una mayor firmeza. Los liberales le criticaban por sus vacilaciones. Puede resultar que se enteren a sus expensas de la energía de un Erhard reelegido.

Los resultados de las elecciones no alteran la política alemana. Sin embargo, puede preverse que este acontecimiento tendrá para los próximos años de Europa una importancia mayor que para los propios germanos. Con los socialistas en Bonn se habría dado un paso hacia esa «Europa socialista», que ha registrado una nueva derrota.

BONN (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex).—Del profesor Erhard puede decirse que no sólo fue el arte-sano del milagro económico alemán, sino también el promotor del éxito de la democracia cristiana en las elecciones legislativas del domingo. El triunfo del partido cristiano demócrata ha sido obra personal del canciller, que hoy tiene más prestigio y autoridad que nunca. De los 496 escaños del Parlamento, los democristianos ocuparán 245 contra 241 en 1961. Han ganado cuatro puestos y alrededor de ochocientos mil votos. Los socialistas de Willy Brandt han conseguido 202 diputados, contra 190 en las elecciones anteriores. Por lo tanto, ha ganado doce escaños y casi millón y medio de votos. Los liberales han bajado de 66 puestos a 49, con una pérdida de novecientos mil sufragios. En pura aritmética electoral comparativa, la mayor victoria ha sido la de los socialistas, que son quienes han crecido más respecto a las elecciones precedentes de 1961. Sin embargo, ha triunfado el profesor Erhard, con cuarenta y tres diputados más que sus adversarios socialistas y tres millones más de votos. Su partido cristiano-demócrata, no obstante el aumento registrado por la socialdemocracia, ha salido de las elecciones como el más fuerte del país. Como era de esperar, aunque no en tal medida, los pequeños partidos han sido literalmente barridos por los electores. Entre los dos asteroles de esta constelación de grupos minúsculos —el neonazi, partido nacional-demócrata, y la filocomunista alemana de la paz— se han llevado el tres por ciento de los votos. Las previsiones les daban el seis o el siete. Está claro, pues, que el pueblo alemán tiende cada vez más a la concentración de votos en los grandes partidos. Sobre todo, en el cristiano-demócrata y en la socialdemocracia, pasada la elección y conocidos los resultados, empiezan ahora las maniobras políticas subterráneas para la formación de un Gobierno de coalición—con toda seguridad de democristianos y liberales—que sustituya al actual. El autorizado "Frankfurter Allgemeine" del lunes escribe en un artículo de fondo que la lucha para la constitución de ese Gobierno de coalición va a ser "larga y feroz".

#### HA CAMBIADO LA SITUACION

Probablemente será así. La relación de fuerzas entre democristianos y liberales ha cambiado después de las elecciones de 1961. El presidente de los liberales, señor Mende, con sesenta y seis escaños en el Bundestag, podía ejercer una presión mayor sobre sus aliados que la que podrá hacer hoy con 49 diputados y la pérdida de casi un millón de votos. Entonces estaba en condiciones de exigir. Ahora tendrá que conformarse con lo que le den. De una parte, porque el número de ministros debe ser proporcional a la representación parlamentaria de cada partido. De otra, porque sobre la cabeza de los liberales pende en todo momento la espada de la gran coalición de democristianos y socialistas, deseada por una buena parte de la opi-



## STRAUSS: «EL RESULTADO ELECTORAL HACE IMPOSIBLE UNA COALICION CON LOS SOCIALISTAS»

LA CRECIENTE PROSPERIDAD DE ALEMANIA CON LA CDU HA TENIDO MAS PESO A LA HORA DE VOTAR QUE LAS PROMESAS DE LA SPD

LA OPINION PREDOMINANTE ES QUE NO HABRA CAMBIOS SUSTANCIALES EN LA POLITICA DE BONN

El Presidente Luebke comenzó ayer las consultas conferenciando con Strauss

BONN.—«La Unión Cristiano Demócrata ha conseguido una gran victoria», declaró Franz Josef Strauss, presidente del partido cristiano social bávaro, sección de Baviera del partido cristiano demócratas.

Strauss, hablando por la televisión alemana, destacó que su partido defendería en Bonn su punto de vista acerca de la política del Gobierno. Indicó que él no era contrario al mantenimiento de la coalición gubernamental con el partido liberal y añadió que los resultados de las elecciones hacían imposible una coalición entre cristiano-demócratas y socialistas.

Por su parte, el profesor Carlo Schmid, hablando en nombre del partido social-demócrata declaró que él no ve posibilidad de cambios por ahora en la política del Gobierno que surgirá de las elecciones, «si no es acaso una nueva relación de fuerzas en lo que se refiere a los llamados gaullistas en el seno de la Unión Demócrata Cristiana.» «Se trata de saber —añadió— en qué medida reforzados de esta consulta. Si así fuese la posición del ministro de Asuntos Exteriores resultaría comprometida.»

«Espero que el nuevo Gobierno Erhard manifestará bastante coraje para hacer valer lo que considera justo», concluyó Carlo Schmid.

### La «era de Erhard»

Después de la era Adenauer Alemania ha entrado definitivamente en la era Erhard, aun cuando el anciano estadista no ha sabido abandonar jamás su

hostilidad hacia su sucesor. Una parte del éxito de la Unión Cristiano Demócrata ha sido conseguido a expensas de su aliado liberal. El partido de Mende fue en 1961 el principal beneficiario de la relativa pérdida de ascendiente del doctor Adenauer contra el cual lanzó una campaña apasionada de desprestigio personal. Esta vez se había alineado sin reservas detrás de Erhard. Muchos electores consideraron en estas condiciones que era tan sencillo votar directamente por la Unión Cristiano Demócrata como por sus auxiliares.

Ciertos factores estructurales han jugado también en favor del partido en el Poder: una mayoría de tres millones de mujeres y el envejecimiento del electorado. Pero una prosperidad que no ha sido desmentida en los últimos años ha incitado sobre todo a los electores a conservar su confianza en los que llevan la barca. Las afirmaciones hechas por la oposición de que ella sabría hacer las cosas mejor no han bastado para convencer. La argumentación socialista, por muy sincera que fuese, aparecía a los ojos de muchos como una simple invitación a transformar en ministros a diputados que languidecían desde hace largo tiempo en los bancos de la oposición. Los métodos de propaganda «a la americana» del partido social-demócrata se han revelado en conjunto menos eficaces que la fe apasionada de Erhard en su misión, aun cuando lo hubiese expresado de una manera que parecía torpe y desviada a los ojos de los observadores superficiales. (Efe.)

### Comentarios de Prensa

BONN. (Del corresponsal de Efe, Torres CORDERO).—No habrá cambio substancial en la política de Bonn. Esta es la opinión predominante en los comentarios de Prensa sobre los resultados electorales que han sonado el partido cristiano-demócrata (CDU) del doctor Adenauer y confirmado la confianza del pueblo alemán en la actual fórmula gubernativa (la coalición del CDU con el partido liberal FDO).

En muchos editoriales se reconoce el éxito del partido socialista de Willy Brandt, que ha ganado 12 nuevos asientos en el Bundestag. Se trata, sin embargo, de un adelanto porcentual, pero no de una «propia y verdadera victoria política».

Por lo que se refiere al partido liberal, el periódico independiente de Bonn, «General Anzeiger», escribe que los liberales han conseguido el fin que se habían propuesto: impedir una mayoría absoluta del partido cristiano-demócrata. Además, su debilitamiento es debido —según el mismo periódico de Bonn— al hecho de que en esta ocasión no había un «problema Adenauer» que resolver. Como se recordará, en las pasadas elecciones el partido liberal de Mende movilizó la opinión pública para alejar del Gobierno al doctor Adenauer.

### Retroceso liberal por la presencia derechista

Es cierto que esta vez el DFP se batió contra el ex ministro de la Defensa, Strauss, pero este motivo no tenía tanta fuerza en la opinión pública como la lucha contra el viejo canciller. Hay que observar finalmente que la presencia en el campo electoral del bloque de Derechas, representado por el partido nacional democrático (NDP) ha perjudicado notablemente al partido liberal.

Analizando el resultado de las elecciones, la Prensa llega a la conclusión de que la aproximación de las concesiones políticas del partido socialista, a las del

partido cristiano-demócrata no ha hecho afluir más votos hacia Willy Brandt, como se esperaba, sino que ha tenido un efecto totalmente contrario, muchos ex socialistas han votado por Erhard.

El resultado electoral ha demostrado cuán difícil es derrocar a un Gobierno que se identifica con la idea popular de una vida acomodada. Para la gran mayoría de la población alemana, el bienestar se identifica con Erhard, Adenauer y el partido cristiano-demócrata, escribe «General Anzeiger».

### Consultas de Luebke

BONN.—Heinrich Luebke, Presidente de la República Federal, ha comenzado ayer sus consultas y ha recibido a Franz Josef Strauss, presidente del partido cristiano social (CSU).

El hecho de que el dirigente bávaro haya sido el primero que se recibe en la Presidencia se explica simplemente por los compromisos que reclaman desde hoy su presencia en Munich.

Hoy martes, Luebke recibirá sucesivamente al doctor Adenauer, presidente del partido cristiano-demócrata (CDU); Willy Brandt, presidente del partido social-demócrata, y Erich Mende, presidente del partido liberal.

De todos modos, el nuevo Parlamento no podrá decidir sobre la investidura hasta fines de octubre. De aquí a entonces, el futuro jefe del Gobierno se esforzará para poner en pie su Gabinete. Tendrá que resolver delicados problemas: posible regreso de Strauss a un puesto ministerial, que reemplace al interino Gerhard Schroeder en Asuntos Exteriores; nombramiento de los sucesores de los ministros de Justicia y de Agricultura, que se han retirado de la vida política. Corren ya rumores en los pasillos, pero aún es demasiado pronto para arriesgar pronósticos serios. (Afp.)

### Desilusión de los laboristas ingleses

LONDRES.—Los resultados de las elecciones alemanas son aco-

gidos en Londres con sentimientos diversos: desde el punto de vista nacional, no es dudoso que el mantenimiento en el Poder del canciller Erhard y del ministro de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, es lo mejor. Desde el punto de vista del partido laborista, en el Poder, la nueva derrota del partido socialista alemán es una decepción.

A excepción de esta reacción del partido laborista, la acogida hecha a la victoria del canciller Erhard es de una gran satisfacción.

El tandem Erhard-Schroeder es muy apreciado aquí. En la crisis europea, Schroeder ha pasado siempre por pro británico, y la resistencia de los dos hombres a las presiones del general De Gaulle ha merecido siempre vivos elogios. También se asegura con ellos el atlantismo en Alemania, querido para los británicos. (Afp.)

### Felicitación de Johnson

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha enviado su felicitación al canciller Ludwig Erhard por la victoria de su partido en las elecciones del pasado domingo, se ha declarado ayer en la Casa Blanca.

### A los franceses también les gusta más Erhard

PARIS.—Para los comentaristas franceses, el canciller Erhard, vencedor con su partido cristiano-demócrata, fortalece su posición, a pesar del aumento del número de socialistas en el Parlamento alemán.

La victoria de Erhard, según París, es la de la estabilidad y de la prosperidad. Concediendo su preferencia al hombre del «milagro económico», el pueblo alemán ha demostrado, según los observadores franceses, que no quería tomar ningún riesgo. Apreciando el bienestar que disfruta bajo el Gobierno del canciller Erhard, los alemanes han dado a entender con las elecciones que ayer que no quieren cambiar de equipo.

## PAPANDREU PIDE NUEVAMENTE ELECCIONES GENERALES EN GRECIA

EN UN DISCURSO EN SU SEGUNDA «MARCHA HACIA EL PUEBLO» EN SALONICA PRONUNCIÓ INSULTOS Y AMENAZAS CONTRA LA CORONA

SALONICA (Grecia).—El ex primer ministro griego, Giorgos Papandreu ventiló ayer públicamente su disputa con el Rey Constantino, al tiempo que pedía nuevamente la celebración de elecciones generales.

Es ésta la segunda «marcha hacia el pueblo» que efectúa Papandreu desde su dimisión en el pasado mes de julio.

La gente que se había reunido alrededor de Papandreu gritaba: «Elecciones» y «Siempre contigo», cuando el ex primer ministro dijo:

«El gran interrogante que los griegos debemos resolver ahora consiste en saber quién gobierna a Grecia, si el Rey o el pueblo griego.»

Papandreu añadió que había sido obligado a dimitir por el Rey, y que no es cierto que lo hiciese voluntariamente como alegan sus oponentes. Dijo también que el Rey había intentado romper la unidad del partido de la Unión del Centro, pidiendo a dos miembros de dicho partido que formasen Gobierno. Ambos Gobiernos cayeron después de no conseguir la votación de confianza en el Parlamento, al no concederles su apoyo los diputados partidarios de Papandreu.

Añadió seguidamente, que el actual Gobierno de Stefan Stefanopoulos, designado el pasado jueves, «está ya moribundo» y que las elecciones generales son inevitables. (Efe.)

### Reacción de los círculos gubernamentales

ATENAS.—En círculos gubernamentales se anunció la pasada noche que el discurso de Papandreu en Salónica, en el que pronunció insultos y amenazas contra la Corona, no añade nada nuevo, excepto que el real decreto de septiembre de 1964, por el que se cambiaba el nombre de «Ejército griego» por el de «Ejército real», fue promulgado sin su conocimiento, cuando era primer ministro. Sin embargo, no explicó la razón por la que después de anular dicho decreto no destituyó al entonces ministro de Defensa, Garufalias, que lo había firmado. Las mismas fuentes expresan su extrañeza ante los intentos de Papandreu por deformar los hechos —según dice la agencia de noticias griega Athina—, particularmente por lo que se refiere a ciertas revelaciones sobre el Consejo de la Corona, tales como que podía demostrar haber sido víctima de interferencias inaceptables, mientras que el Consejo demostró ya que había sido él quien planeó y provocó la reciente crisis política, según comenta la citada agencia de información.

Refiriéndose al pasaje del discurso de Papandreu aludiendo a las elecciones, se dice en medios gubernamentales que las elecciones se celebrarán en su momento oportuno, después de que el país haya recuperado la calma y que, con su postura, Papandreu no contribuye a conseguirla, por lo que resulta ser el principal responsable del aplazamiento de las elecciones. (Efe.)

### Bautizo de la princesa Alexia

ATENAS.—La princesa Alexia, hija del Rey de Grecia y de la Reina Ana María, ha sido bautizada

ayer en la gran sala del Palacio Real, en presencia de las familias reales de Grecia y Dinamarca. La princesa nació en Corfú el 18 de julio pasado.

Cerca de la pila bautismal estaban situados los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos y muchos oficiales superiores, quienes, según la tradición, son los padrinos de la recién nacida.

A la posterior recepción no asistió el ex «premier» Georges Papandreu, pretextando enfermedad. La Reina y su hija recibieron grandes aplausos de la muchedumbre, congregada ante el Palacio Real. (Afp.)

## EL PRESIDENTE DE UN ESTADO INDIO MUERE AL SER ATACADO SU AVION

EL APARATO FUE DERRIBADO POR UN «AVION NO IDENTIFICADO»

AHMEDABAD (India).—El gobernador del Estado de Gujarat ha manifestado que el primer ministro del citado Estado, Balvantrai Nehta, falleció cuando su avión fue derribado ayer por un aparato no identificado.

Los funcionarios gubernamentales han manifestado ayer que el primer ministro fue uno de los cinco ocupantes del avión y pereció cuando éste se estrelló al sudoeste de Bhuj, en vuelo hacia Mithapur.

Los otros viajeros eran la esposa de Nehta y el piloto.

El Estado de Gujarat, situado al noroeste de la India, bordea Pakistán occidental y la zona disputada de Rann de Kutch.

Comprende la parte norte del Estado de Bombay y fue establecido en mayo de 1960. Su capital es Ahmedabad. (Efe.)



EL SEÑOR

## DON FRANCISCO AGRASAL LOPEZ

Tesorero del Consejo Nacional de Ayudantes Técnicos Sanitarios. Caballero de la Cruz de Cisneros y de la de Sanidad. De la Vieja Guardia, de F. E. T. y J. O. N. S.

Falleció en Madrid el 20 de septiembre de 1965

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

El Presidente del Consejo Nacional y su Junta de Gobierno comunican tan sensible pérdida y RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy día 21, a las 11 de la mañana, desde el Sanatorio AUGUSTO BARRADO (calle de Cartagena, 65).



## CONSEJO DE SEGURIDAD

## CUARENTA Y OCHO HORAS A NUEVA DELHI Y RAWALPINDI PARA QUE SUSPENDAN LAS HOSTILIDADES

EN LA RESOLUCION SE PIDE TAMBIEN A TODOS LOS ESTADOS QUE EVITEN AGRAVAR LA SITUACION

La India, dispuesta en principio a aceptar la petición El Pakistán la condiciona a un plebiscito en Cachemira

**NACIONES UNIDAS.**—El Consejo de Seguridad ha dictado una resolución que ha transmitido a Nueva Delhi y Rawalpindi, en la que se da un plazo de cuarenta y ocho horas para un alto el fuego entre los dos países.

El Consejo de Seguridad ha adoptado ayer la resolución propuesta por Holanda, ordenando a la India y al Pakistán el alto el fuego antes del miércoles a las ocho (hora española), y decidiendo examinar a continuación las medidas a tomar para llegar a la solución del problema de Cachemira. La resolución adoptada por el Consejo pide "a todos los países que se abstengan de toda acción que pueda agravar la situación en esta parte del mundo" y encarga al secretario general que proporcione la asistencia necesaria, con el fin de asegurar el control efectivo del alto el fuego y la retirada de las fuerzas armadas a sus posiciones de, pasado 5 de agosto.

A las 5,53, hora española de ayer se ha reunido el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, después de catorce horas de consultas, en un intento de finalizar la lucha entre la India y Pakistán.

El representante de Holanda, De Beus, presentó ante el Consejo una resolución "de compromiso" que tiene en cuenta: primero, la absoluta necesidad de que cesen los combates; segundo, la reanudación de negociaciones sobre los problemas de base del actual conflicto.

De Beus dijo ante el Consejo que la petición de alto el fuego "requiere que se lleve a efecto en una fecha y hora dadas".

#### Texto literal de la resolución del Consejo

El texto de la resolución del Consejo de Seguridad, aprobada por diez votos contra ninguno, es el siguiente:

«El Consejo de Seguridad, considerando los informes del secretario general respecto a sus consultas con los Gobiernos de la India y del Pakistán;

Agradeciendo al secretario general sus infatigables esfuerzos a favor de que fuesen cumplidos los objetivos señalados en las resoluciones del Consejo de Seguridad con fecha 4 y 6 de septiembre;

Oídas las declaraciones de los representantes de la India y del Pakistán;

Comprobando que las diferentes respuestas de las partes a un llamamiento de «alto el fuego» están reproducidas en el informe del secretario general (S/6683), pero comprobando también con preocupación que tal «alto el fuego» no ha entrado todavía en vigor;

Convencido de que un rápido cese de las hostilidades es esencial como primer paso hacia un arreglo pacífico de las diferencias existentes entre los dos países respecto a Cachemira y las demás cuestiones referidas,

1. Pide que se declare el «alto el fuego» con efecto a partir del miércoles día 22 de septiembre de 1965, a las siete de la mañana (hora de Greenwich), y requiere a los dos Gobiernos para que den las órdenes oportunas para un alto el fuego» a partir de ese momento y

la consiguiente retirada de todo el personal armado a las posiciones respectivas ocupadas el 5 de agosto de 1965.

2. Encarga al secretario general que facilite toda la asistencia que sea necesaria para asegurar la supervisión del «alto el fuego» y la retirada de todo el personal armado.

3. Pide a todos los Estados que eviten cualquier acción que pudiera agravar la situación existente en aquella zona.

4. Decide considerar como efectivo el párrafo 1 de la resolución del Consejo número 210, del 6 de septiembre, a fin de considerar que medidas deben ser adoptadas para cooperar en la solución del problema político subyacente al actual conflicto y, al mismo tiempo, pide a ambos Gobiernos que utilicen todos los medios pacíficos, incluyendo los previstos en el artículo 33 de la carta, con esta finalidad.

5. Encarga al secretario general haga todos los esfuerzos posibles para poner en práctica esta resolución, a efectos de encontrar una solución pacífica e informe posteriormente al Consejo de Seguridad.

#### Es probable que la India acepte la resolución

**LONDRES.**—Se espera que la India aceptará el llamamiento del Consejo de Seguridad para un alto el fuego en el conflicto indo-pakistani, según ha declarado ayer en Londres una de las personalidades más importantes de la Delegación india en las Naciones Unidas (Afp-Efe.)

#### La actitud de Rawalpindi

**RAWALPINDI.**—El Gabinete pakistaní —según fuentes gubernamentales— iba a reunirse anoche para redactar la contestación a la petición del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de alto el fuego en la guerra con la India.

En cuanto a la respuesta al Consejo de Seguridad, fuentes informadas señalan tan sólo que la aceptación de tal demanda habrá de ir condicionada a la anterior exigencia pakistaní de un arreglo previo a la cuestión Cachemira (Efe.)

#### El ministro pakistaní de Exteriores, a la ONU

**RAWALPINDI.**—El Gobierno pakistaní ha decidido, durante la reunión de anoche, enviar a su ministro de Asuntos Exteriores, Zulfikar Ali Bhutto, a Nueva York, para que se presente personalmente ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. (Efe.)

#### Kosyguin sugiere una entrevista Shastri-Ayub Jan en territorio soviético

**RAWALPINDI.**—El primer ministro soviético, Kosyguin, ha sugerido la celebración de una entrevista del Presidente Ayub Jan con el primer ministro indio, según se anuncia hoy en esta capital de Pakistán.

## TODO HACE CREER EN UN PROXIMO FIN DE LA GUERRA INDO-PAKISTANI

Los dos países están a punto de agotar sus recursos militares

LA RESOLUCION DE LAS NACIONES UNIDAS, AL NO PREVER LA APLICACION DE SANCIONES, DEJARIA A SALVO EL PRESTIGIO DE AMBAS PARTES CONTENDIENTES

**NUEVA YORK** (De nuestro corresponsal). Por diez votos en favor y una abstención (la de Jordania) aprobó en las primeras horas de la madrugada del lunes el Consejo de Seguridad una resolución propuesta por Holanda y calificada de «compromiso» por su embajador, en la cual se insta a la India y al Pakistán a poner término a sus hostilidades, invitándoles a la vez a reanudar el diálogo sobre la cuestión de Cachemira cuando la paz haya quedado restablecida. Teóricamente el «compromiso» —menos duro que la propuesta original de U Thant en cuanto que no prevé sanciones— debería dar relativa satisfacción a una y otra partes contendientes. De hecho, y a pesar de que la resolución habla de la necesidad de resolver el problema político al origen del actual conflicto, no puede caber duda de que el Consejo de Seguridad pide mayor sacrificio al Pakistán que a la India. En efecto, se ha estado hablando del problema de Cachemira desde hace diecisiete años y no hay motivo como para suponer que la reanudación del diálogo sugerida por las Naciones Unidas pueda conducir a su solución, incluso si indios y pakistaníes se avienen a hablar durante otros diecisiete años más. El restablecimiento del «status quo» anterior que el cese de las hostilidades y la retirada de las fuerzas pakistaníes e indias implica no tiene más remedio que consolidar la permanencia de la India en Cachemira. Aun cuando Rawalpindi y Nueva Delhi no han dado —a la hora de transmitir esta crónica— su contestación al Consejo de Seguridad, no se abriga demasiadas dudas respecto de lo que pueda ser la respuesta, esperada a lo sumo para hoy martes, a las cuatro de la tarde, hora de expiración del plazo dado por la ONU a ambos Gobiernos, es decir, una siete horas antes de que a su vez expire el nuevo ultimátum chino.

#### SERENIDAD SIN ALARMA EN WASHINGTON

En esferas oficiales americanas se aventura que el Pakistán y la India han agotado prácticamente ya sus recursos militares y tal vez incluso su audacia, por lo que de todas formas las hostilidades tocarían ahora a su fin. Se arguye también que el aplazamiento del ultimátum chino probablemente tuvo por objeto permitir que Pekín pudiera observar el desarrollo de los debates en el Consejo de Seguridad y registrar la actitud que finalmente adopte el Pakistán antes de decidir el carácter y envergadura de sus propias operaciones militares eventuales. Los Estados Unidos siguen dedicando la «mayor atención» al posible desarrollo de los acontecimientos a lo largo de la frontera chino-india, «con seriedad, pero sin alarmas», según me informan fuentes autorizadas. Todas las posibles contingencias han sido analizadas —incluso la de un eventual envío de tropas chinas al Pakistán— y todas las necesarias respuestas han sido preparadas. Sin embargo, como lo indica la carencia de alarma que hoy prevalece en Washington, no se espera que China desencadene operaciones bélicas de una envergadura suficiente como para producir la chispa capaz de prender una hoguera general. Empero si así fuera se anticipa ahora en los ambientes diplomáticos —tanto occidentales como orientales— que la respuesta que eventualmente se daría a una iniciativa bélica china sería concertada en el Consejo de Seguridad. Ello consagraría —declaran enfáticamente esferas comunistas— la rotura definitiva entre Moscú y Pekín, no sólo al nivel de las relaciones entre los partidos (como hasta ahora ha sucedido), sino también entre los Estados. De hecho la unanimidad de las cinco grandes potencias, miembros permanentes del Con-

sejo de Seguridad, lograda en torno a la resolución holandesa en la madrugada del lunes claramente revela que para Moscú los dados del destino han empezado a rodar sin que nada pueda ya detenerlos. Frente al evidente deseo chino de soplar sobre las llamas de la hoguera pakistani-india para avivar las llamas, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko, trajo a su llegada a Nueva York un mensaje de su Gobierno en el que Moscú subraya la necesidad para todos los Estados, grandes y pequeños, de hacer frente a los problemas planteados en el mundo «con un sentido de responsabilidad y la máxima buena voluntad». El mensaje es tanto más interesante por cierto cuanto que insistentes rumores hablan ahora de un inminente cambio gubernamental en Moscú. Las palabras de Gromyko parecen indicar, pues, que los eventuales sucesores de Kosyguin y Brezhnev mantendrán el curso de la pacífica coexistencia señalado por sus predecesores.

#### CLIMA DE ARMONIA AL EMPEZAR LA XX ASAMBLEA

La buena voluntad soviética se manifestó durante toda la larga jornada de conciliación los secretos que desde las primeras horas del domingo condujeron por fin a la aprobación de la resolución holandesa en las primeras horas de la madrugada del lunes. Y el espíritu de conciliación del bloque comunista europeo en su conjunto se expresó ayer al retirar el ex ministro yugoslavo, Coka Popovitch, su candidatura para la presidencia de la XX Asamblea General, dejando de tal suerte el paso libre al candidato italiano, Fanfani. La XX Asamblea General, que iniciará esta tarde sus debates, se abre, pues, en un clima de armonía que nadie se hubiera atrevido a pronosticar hace apenas unas semanas. Evidente es que Moscú ya no ve al enemigo a Occidente, sino a Oriente. La ambición que hoy abriga los líderes soviéticos es poder recibir en territorio ruso al Presidente pakistaní Ayub Jan y al «premier» indio, Shastri, logrando alcanzar así una aplastante victoria política contra el riva chino.

Guy BUENO

### UNA DIFÍCIL PRUEBA PARA LA DIPLOMACIA INTERNACIONAL

**PARIS** (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por télex).—El ultimátum de la China comunista a la India, prorrogado hasta el miércoles, y las iniciativas diplomáticas encaminadas a evitar un choque sangriento entre los Ejércitos de ambos países figuran hoy en París en el primer plano de la actualidad, dejando en segundo lugar la doble elección de Alemania occidental y del distrito XII de esta capital.

El hecho de que 16 divisiones de comunistas chinos y 10 divisiones de la India estén ya frente a frente, separadas apenas por 200 metros, inquieta aquí extraordinariamente. Los observadores políticos dicen que si la tercera guerra mundial no está a punto de estallar, se han franqueado ya varios escalones en la guerra de nervios. En esta guerra de Cachemira los Estados Unidos y la Unión Soviética se encuentran providencialmente aliados para tratar de detener el incendio. De todos modos los comentaristas parisienses estiman que la China comunista pone hoy a la diplomacia internacional a ruda prueba.



## "SUSPENSE" EN LA FRONTERA CHINO-INDIA

## PEKIN PRORROGA HASTA MAÑANA A MEDIA NOCHE SU ULTIMATUM A NUEVA DELHI

Shastri asegura, sin embargo, que las tropas de Mao han abierto ya el fuego contra las posiciones indias

LA CHINA COMUNISTA, EN UNA NUEVA NOTA A NUEVA DELHI, ADVIERTE QUE SERA RESPONSABLE DE LAS "PROVOCACIONES" HINDUES

PEKIN.—Hasta medianoche del miércoles próximo ha sido prorrogado el plazo del ultimátum formulado a la India por China comunista, según señala una nota entregada en Pekín al encargado de negocios hindú. La referida nota indica que esta prórroga tiene por objeto dar tiempo a la India de dismantelar las instalaciones militares erigidas en la frontera chino-india, entre Sikkim y Tibet.

Pero la nota vuelve a insistir en las peticiones chinas en el sentido de que las autoridades hindúes

pongan término a las intrusiones a lo largo de la frontera con territorio chino, devuelvan a los ciudadanos de China raptados y prometan no realizar nuevas incursiones. En caso contrario, recalca la advertencia de Pekín, India asumirá toda la responsabilidad de las graves consecuencias.

Finalmente, la nueva advertencia china dice que la India había rechazado en cuatro veces anteriores las demandas del Gobierno de Pekín «¿Por qué el Gobierno hindú cambia repentinamente de tono?

—se pregunta la nota—. Evidentemente porque la clara advertencia china ha causado efectos.» La nota revela también que la India, en su respuesta del día 17, ha admitido que era posible el que existiesen instalaciones militares indias en el lado chino de la frontera entre Sikkim y Tibet, y concluye diciendo: «El límite entre China y Sikkim queda perfectamente definido y los guardias fronterizos chinos se conocen como la palma de sus manos los lugares donde las tropas indias han erigido sus instalaciones». (Efe.)

## Han comenzado los incidentes armados

NUEVA DELHI.—Las tropas chino-comunistas han comenzado «ya» a disparar contra las posiciones indias en Sikkim y en la región de Ladakh, según ha declarado ante el Parlamento el primer ministro de la India, al Bahadur Shastri.

Las anteriores informaciones han descrito los disparos en la región de Sikkim como «provocativos».

## Primer choque en la frontera chino-india

TOKIO.—China comunista ha informado ayer sobre un intercambio de disparos producidos entre cinco soldados hindúes y uno chino que montaba guardia ante un puesto de control civil en el sector oeste de la frontera chino-india.

Se cree que éste es el primer informe de choques

## "Intrusiones y provocaciones"

PEKIN.—China comunista ha enviado una nueva nota de advertencia a la India, en la que indica a este país ponga coto a todas las "intrusiones y provocaciones" en la frontera chino-india, según ha hecho saber la agencia informativa Nueva China.

La nota china, entregada al encargado de Negocios indio en Pekín, advierte a la India que habrá de cargar con toda la responsabilidad sobre las consecuencias que se deriven de ulteriores violaciones fronterizas.

En este nuevo documento se da cuenta de que la advertencia obedece al hecho de haber penetrado soldados indios cuatro kilómetros en territorio chino en el Tibet y abrir fuego contra un puesto de inspección civil. También se da cuenta de otro incidente en el curso del cual los chinos alegan que soldados indios habían penetrado en la zona de Dumchele, en el sector occidental de la frontera chino-india, y que abrieron fuego contra algunos ciudadanos chinos. (Efe.)

## Pekín refuerza sus efectivos en la frontera

NUEVA DELHI.—La China comunista ha desplazado ayer fuerzas suplementarias hacia la frontera norte de la India, a pesar del aplazamiento de su ultimátum por tres días más.

Las unidades chinas, armadas con metralleras y morteros, se mueven dentro del radio de alcance de los cañones indios. Los oficiales hindúes opinan que estos movimientos están proyectados deliberadamente para provocar una escaramuza que daría a los chinos un pretexto para iniciar el ataque. Se considera que los chinos tienen estacionadas dos divisiones, dispuestas a emprender la invasión de Sikkim.

## Dos divisiones de Pekín concentradas frente a Sikkim

GANGTOK (Sikkim).—Los chinos tienen concentradas en la frontera con la India dos divisiones de Infantería, ha declarado el general que manda las fuerzas indias encargadas de guardar su territorio. Son la segunda y la once división. Una de ellas, con 17.600 hombres, aproximadamente, se encuentra en el valle de Chumbi y tiene su cuartel general en Yatung, a 22 kilómetros, aproximadamente, del paso de Natula.

La otra está en la llanura norte de Sikkim.

El general indio —no se da su nombre por razones militares— ha declarado que la moral de sus tropas es elevada y que aguardan serenos el vencimiento del ultimátum de los comunistas chinos «dispuestos a cualquier eventualidad». (Efe.)

## La prórroga del ultimátum causa sorpresa en Karachi

KARACHI.—La prórroga dada por China al plazo de su ultimátum a la India ha producido profunda sorpresa en los círculos diplomáticos de esta capital.

Sin embargo, los observadores hacen notar que esta demora o aplazamiento de Pekín no indica, por otro lado, que se hayan ape-

en la frontera, donde China y la India mantienen millares de soldados a consecuencia del ultimátum dado por Pekín a Nueva Delhi.

El informe chino, de acuerdo con las indicaciones de la agencia Nueva China, afirmaba que «cinco soldados indios que se dirigían al puesto de Tumchele dispararon contra el chino que se hallaba de guardia en el control para personal civil.

Los soldados chinos que se encontraban en el citado puesto los avisaron varias veces, sin embargo, los intrusos no hicieron caso, por lo que, en vista de su avance, actuaron en defensa legítima y rechazaron a los soldados hindúes.»

China hizo afirmaciones similares de «ataques defensivos» a principios de producirse la guerra chino-india de 1962. (Efe.)

do de su postura, considerándolo mejor como una cuidadosa táctica de dejar que India recapacite su actitud, así como el tiempo suficiente para que inicie el dismantelamiento de las instalaciones militares que China solicita por su lado de la frontera con Sikkim con el Tibet. (Efe.)

## SE COMBATE CON NULO RESULTADO EN EL SECTOR DE SIALKOT

(Continuación de la página 1)

de la formación se dio a la fuga. A su vez los pakistaníes perdieron un «Sabre».

Sin embargo, según las últimas informaciones oficiales, la lucha terrestre ha sido menos activa en muchas zonas durante la jornada.

Las fuerzas armadas pakistaníes anuncian que los indios han perdido unos 500 tanques y 107 aviones desde principios de mes. Estas cifras parecen exageradas, aunque las pérdidas indias, sobre todo en el sector de Sialkot han sido muy considerables. (Efe.)

## Ciento seis aviones ha perdido la India

RAWALPINDI.—Las fuerzas pakistaníes han asestado «duros golpes» a las fuerzas aéreas indias y a sus divisiones blindadas durante los trece días de lucha indo-pakistaní, anuncian funcionarios del Gobierno de Rawalpindi.

Los citados funcionarios calculan que los indios han perdido 106 aviones y les han sido destruidos parcialmente 17, habiéndoles puesto fuera de combate a 453 tanques y capturado 80 carros blindados.

Un portavoz del Gobierno ha re-

chazado las alegaciones indias de que las fuerzas aéreas pakistaníes utilizaban bombas de «Napalm» contra la población civil de la India.

El citado portavoz señala que únicamente han sido bombardeadas las instalaciones militares y bases aéreas.

Por otra parte manifiestan que aviones indios se habían dedicado a llevar a cabo «ataques despiadados» contra la población pakistaní y trenes de viajeros, matando a 117 personas e hiriendo a otras 140. (Efe.)

## Una brigada hindú cercada

LAHORE.—Tropas pakistaníes han cercado a una brigada india, formada por unos 5.000 hombres, en Hudaira, dentro de territorio del Pakistán, a unos tres kilómetros de la frontera con la India.

La brigada india quedó aislada anoche del grueso de las fuerzas indias que combaten contra las tropas pakistaníes en el sector sur del frente de Lahore. Se cree que los indios cuentan con aprovisionamientos para un mes.

La noticia, de fuente próxima al cuartel general pakistaní, no ha sido confirmada oficialmente. (Efe.)

## FREY, MINISTRO DEL INTERIOR FRANCES, ELEGIDO DIPUTADO POR PARIS

HA OBTENIDO UNA VICTORIA ESPECTACULAR PESE AL GRAN NUMERO DE LAS ABSTENCIONES

A la victoria de un ministro de De Gaulle se concede una significación política

PARIS. (De nuestro corresponsal.) — El ministro del Interior, Roger Frey, fue elegido diputado del XII Distrito de París en el primer escrutinio, con más del 50 por 100 de los votos. Como no puede ser ministro y diputado al mismo tiempo, renunció, como anteriormente, en su suplente. Su victoria espectacular, a pesar del 48 por 100 de abstenciones, anima a los partidarios del Gobierno.

no, sin aminorar por ello el ardor de la oposición. (AR.)

## Decepción en la oposición

PARIS.—El ministro del Interior, Roger Frey, ha ganado limpiamente, y en la primera vuelta, la consulta electoral frente a siete candidatos de diverso color político (comunista, centro republicano, socialista, etc.), cuyo único objetivo consistía en poner en evidencia pública a un ministro, que por su función específica debe considerarse como un arquetipo del régimen degaullista. La decepción que el escrutinio ha proporcionado a la opinión formal, que había movido todos los resortes del apoyo por parte de partidos afines, ha sido verdaderamente amargo. Por ello, si bien esta elección legislativa parcial no debe considerarse, como ha dicho el propio ministro del Interior, como un «test político», sí debe valorarse como una derrota de la oposición legislativa parcial no debe de un miembro del Gobierno.

Y una derrota de incuestionable repercusión en la opinión pública que ha visto no sólo los desastrosos resultados de la lucha de partidos, sino que ha asistido al espectáculo insólito, dentro de las realidades categóricas de la época, de unas candidaturas que representan a partidos que, con razón, han sido calificados de «fantasmas». Como el «movimiento evolucionista francés», el «club de los iguales», el partido «individualista liberal» o el titulado «orden republicano». Los candidatos de estas agrupaciones que han sumado entre todos 412 votos. Lo cual ya indica el sentido del humor que anima al pueblo parisiense. Sufrían hoy el dolor de la derrota y, como una desgracia nunca viene sola, la amargura de ver cómo el Estado se queda con los mil francos de fianza que tiene que depositar todo candidato y que no les son devueltos más que a los que hayan obtenido, por lo menos, el 5 por 100 de los sufragios emitidos.

En suma, el ministro del Interior, Roger Frey, que se mantiene en su puesto de gobierno, ha designado para la Asamblea a su suplente, el periodista Jean Claude Servan Schreiber, miembro activo del UNR. Tiene un largo historial militar y político. Su padre es el fundador del diario económico «Les Echos» y su madre, senadora por el Gard, es miembro del partido radical-socialista.

Indudablemente no debe considerarse esta pequeña manifestación electoral como una «elección-test» con vista a la elección presidencial.

## SE ESTABLECE EL ESTADO DE SITIO EN BOLIVIA

LA PAZ.—La Junta Militar decretó el estado de sitio en todo el país ante la peligrosa situación creada en las minas de estaño.

Un comunicado de las Fuerzas Armadas anunció a primera hora del día de ayer que cuatro personas resultaron muertas el sábado en el choque producido entre los mineros y la guardia nacional.

Desde principios de año, los muertos producidos en choques semejantes ascienden a más de 70.



## CONCILIO VATICANO II

## MAS OPINIONES DESFAVORABLES AL TEXTO SOBRE LA LIBERTAD RELIGIOSA

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica de nuestro corresponsal).— Los padres conciliares han descansado sábado y domingo. Ayer lunes se reunió la 131 Congregación General, cuarta del cuarto y último período conciliar. Los padres votaron algunos párrafos del esquema de la "divina revelación" y prosiguieron la discusión de la declaración sobre la libertad religiosa. Si en las votaciones el parecer de los padres se expresó en forma casi unánime; en cambio, el tema de la libertad religiosa, al igual que en los días anteriores, suscitó una variada diversidad de criterios. La introducción y los primeros seis párrafos del esquema de la "divina revelación" fueron aprobados por casi todos los padres presentes en el aula del número de los "Non placet" no pasó de veinte en un total de 2.200 padres, aproximadamente.

Nueve cardenales hablaron ayer. Con ellos el número de miembros del sacro Colegio que han intervenido en las discusiones sobre la libertad religiosa se eleva a 28. Fueron los cardenales Lefebvre, arzobispo de Bourges (Francia); Wyszyński, arzobispo de Varsovia; Rufino Santos, arzobispo de Manila; Beran, arzobispo de Praga; McCann, arzobispo de Ciudad de Cabo; Shehan, arzobispo de Baltimore; Rossi, arzobispo de Sao Paulo, y los cardenales de curia Brown y Cardijn. Intervinieron también monseñor Desebvre, superior general del Espíritu Santo (que no debe ser confundido con el cardenal del mismo nombre), y los obispos de Oslo, de Cádiz y Ceuta (monseñor Añoveros), y el auxiliar de Sydney. En total, trece intervenciones.

La opinión más favorable al texto fue expuesta por el cardenal Lefebvre, quien trató de disipar las reservas de varios padres conciliares que han intervenido en los días pasados sobre el mismo tema y mostraron ciertos temores de que el esquema en su redacción actual favorezca el subjetivismo y el indiferentismo.

## INTERVENCION DEL CARDENAL WYSZYNSKI

Particularmente destacadas fueron las intervenciones de dos cardenales de los países de más allá del "telón": Wyszyński y Beran. El arzobispo de Varsovia defendió la inclusión en la declaración de un preámbulo en el cual queden expuestas, distintas y contrapuestas, las dos concepciones acerca del derecho, el Estado y la libertad que hoy dividen al mundo. «Existe un mundo —dijo el cardenal Wyszyński— que deriva sus propios conceptos del derecho, sociedad y libertad de los principios del antiguo derecho romano, reelaborados por Santo Tomás y desembocados en la "declaración de los derechos del hombre y del ciudadano" de la Revolución Francesa. Actualizados después en las Encíclicas de León XIII, en la moderna "convención de París" del 15 de septiembre de 1960 y últimamente expuestos en la Encíclica "Pacem in Terris" de Juan XXIII. Pero existe también otro mundo que acerca del derecho, la sociedad y la libertad tiene y sigue conceptos profundamente diversos derivados del materialismo dialéctico. Según esta ideología, el derecho deriva y está delimitado por el fin al que está ordenado: «El bien de la clase social destinada a instaurar un nuevo orden social y económico. El derecho se identifica, por tanto, con cuanto es útil a esa clase». El cardenal Wyszyński denunció después, con claras y valientes palabras, la situación en que vive la

## EL OBISPO DE CADIZ ESTIMA QUE TAL VEZ FUERA CONVENIENTE SOMETER SU REDACCION A UNA COMISION DE JURISTAS Y TEOLOGOS

PARECE DIFICIL LA APROBACION DEL ESQUEMA SI NO ES SOMETIDO A NUEVAS MODIFICACIONES

La Comisión Conciliar de Gobierno se reúne para decidir si procede que se realice mañana la primera votación

Iglesia en Polonia y en los restantes países de régimen comunista, a pesar de que en algunas naciones se ha intentado llegar a un «modus vivendi» con la firma de acuerdos entre la Iglesia y el Estado. «Un eventual acuerdo estipulado entre el Estado y la Iglesia —ha dicho Wyszyński— obliga solamente a la Iglesia y no al Estado, para el cual tiene sólo valor dentro de los límites de las ventajas que le concede.» Estos países, que se inspiran en el materialismo dialéctico «acusar a la Iglesia de conservadurismo feudal y de resistencia al progreso, pero no se trata de contraste entre progreso y conservadurismo, sino de la opinión inconciliable de dos concepciones del derecho».

## MONSEÑOR BERAN, ARZOBISPO DE PRAGA

En el mismo sentido de solicitar libertad para que los hombres sigan y practiquen libremente su fe religiosa ha hablado el cardenal Beran, quien aun conservando el título de arzobispo de Praga, no puede permanecer en su diócesis y se ve constreñido a vivir en Roma. Beran se ha mostrado contrario a toda especie de constricción de las conciencias tanto cuando se trata de sofocar la religión en el hombre como cuando se trata de coacción ejercitada a favor de la religión. «Quizá en Bohemia —ha dicho Beran— la Iglesia espía hoy las pasadas violaciones de la libertad religiosa como la muerte de Juan Hus en el siglo XV y la forzada conversión de gran parte del pueblo en el siglo XVII.»

Entre las opiniones desfavorables al esquema se destacan por su dureza la del cardenal Brown, que insiste sobre el argumento de que «no pueden ser concedidos iguales derechos a todas las religiones»; y la de monseñor Lefebvre, superior del Santo Espíritu, quien afirmó que «toda la concepción del esquema cae apenas queamos precisar los conceptos de libertad, de conciencia, de dignidad de la persona humana, los cuales no pueden ser definidos si no es en relación con la Ley Divina».

## OPINION DEL OBISPO DE CADIZ

Monseñor Añoveros, obispo de Cádiz y Ceuta, ha propugnado algunas decisiones y enmiendas, y el examen del texto por una Comisión de teólogos, juristas y expertos de derecho público, considerando la actual redacción aún no madura para su aprobación por el Concilio. Y no recojo más de sus palabras porque la intervención del obispo español es conocida extensamente por las informaciones de las agencias de Prensa.

Otro grupo de padres se ha mostrado en general favorable al esquema en línea de principio, pero siempre aconsejando determinadas enmiendas, adiciones o correcciones del texto en su redacción actual.

nes del texto en su redacción actual.

## DIFICULTAD INSUPERABLE

A pesar de que sólo van transcurridos cuatro sesiones desde la iniciación de esta cuarta fase conciliar, se perfila ya una dificultad tal vez insuperable para aprobar el esquema sobre la libertad religiosa, sin que sufra nuevas modificaciones. El parecer de los padres continúa desplegado en posiciones muy diversas, y aún contrapuestas, y tal vez haya necesidad para obtener el «quorum» requerido en las votaciones de precisar de una manera que no deje lugar a tan diversas interpretaciones una serie de conceptos. La expresión «Libertad religiosa» parece indicar una cosa para aquellos prelados que viven bajo un régimen de constricción atea y materialista, una cosa diversa para los padres que provienen de naciones donde conviven respetuosa-

mente varias confesiones cristianas y o tra distinta para los representantes de naciones en las que el catolicismo debe desarrollar una tarea misionera entre otras religiones. Y aún queda un importante grupo, perteneciente casi por entero a los países latinos, de mayor otra distinta para los representantes es prácticamente la única religión que solicita del Concilio una más vehemente declaración acerca del deber del hombre de buscar la verdadera religión y de subrayar el derecho de la Iglesia Católica como única que puede predicar el Evangelio de Cristo. Por otra parte, incluso en los padres que se muestran favorables al esquema, surgen muchas dudas acerca de puntos concretos del texto, hasta el punto de que tal vez no haya concepto ni expresión del esquema destinado a pasar sin discusión en el aula durante esta cuarta e interesante sesión conciliar.

Jaime CAMPANY

## Intervención del obispo de Cádiz

CIUDAD DEL VATICANO.—Resumen de la intervención del obispo de Cádiz en el aula conciliar ayer por la mañana:

Monseñor Añoveros dijo que consideraba de suma trascendencia el concretar todo lo más posible cuanto se refiere al límite de libertad religiosa, a fin de que quede suficientemente atendido tanto el derecho de las minorías cuanto el de las mayorías católicas. La libertad religiosa puede ser limitada por el Estado en razón del mantenimiento del orden público, que comprende un triple bien: un bien político, que es la paz pública; un bien moral, que es la tutela de la moralidad pública, y un bien jurídico, que es la concordia entre los ciudadanos en el ejercicio de sus legítimos derechos. A fin de evitar confusas interpretaciones de este triple bien del orden público conviene que figure en el texto del decreto sobre libertad religiosa alguna definición escueta de lo que entiende el Concilio por paz pública, moralidad pública y concordia entre los ciudadanos.

Después de explicar esto ampliamente solicitó la inclusión en el texto del esquema de una concreta y sintética declaración de cómo debe entenderse el orden público en el triple bien que comprende, según las palabras del artículo 29 del número 2 de la declaración aprobada de los Derechos del Hombre en la ONU, así como de lo dicho por Juan XXIII en la «Pacem in Terris».

La declaración sobre libertad religiosa se ha convertido en un problema claramente doctrinal. Entonces cabría preguntarse: ¿No sería conveniente, acaso necesario, que el esquema pase cuanto antes a una Subcomisión integrada por juristas, algunos teólogos y expertos en Derecho público, que puedan ofrecer al Concilio una declaración, o quizá mera de-

claración, sobre la libertad religiosa, que sea más aceptable para toda la Asamblea?

Por último, le parece que sería mejor y más acertado, y también menos escandaloso para los fieles y para los hermanos separados, el título del esquema así: «De libertad de civil in re religiosa». La doctrina sobre la libertad religiosa, fundada únicamente en la dignidad de la persona humana, no aparece totalmente madura. Peritos en Sagradas Escrituras aseguran que ninguna de las dos posiciones puede ser aprobada de una manera convincente con textos tomados de la Biblia. (Efe.)

## El Papa desea que se estudie con profundidad

CIUDAD DEL VATICANO.—La votación del esquema sobre la libertad religiosa no se ha producido, contra lo que se esperaba. Uno de los principales autores del documento en su forma presente, el jesuita norteamericano padre John Courtney Murray, ha admitido en una entrevista con la Prensa que la demora ha sido debida a dificultades de procedimiento y de otra índole.

«Tengo razones para creer —ha precisado el padre Courtney Murray— que el deseo del Papa es que se proceda a la votación y que se encuentre favorablemente dispuesto hacia la sustancia de la declaración, pero desea que se estudie con profundidad de manera que pueda decirse cuanto haga falta a favor y en contra de la misma».

Ha dicho, asumiendo el «arraigado papel de profeta», que probablemente la votación se celebrará el próximo miércoles.

El padre Courtney Murray también ha indicado que las dificul-

tades de procedimiento no eran muy importantes. «Lo que ocurre —ha añadido el jesuita— es que algunos padres conciliares tienen sus reservas respecto a si sería prudente pronunciarse sobre el esquema en términos puramente afirmativos o negativos.»

«Sobre estos problemas —ha concedido el padre Courtney Murray en la entrevista a la Prensa— parece que se ha creado alguna confusión en el interior del aula conciliar.» Por fin ha dicho que, «si bien la controversia es seria, no es tan complicada como algunos creen».

## Carta conciliar al Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—Los obispos que asisten al Concilio Vaticano II han expresado hoy en una carta dirigida a Su Santidad el Papa Pablo VI sus fervientes deseos de éxito en la misión de paz que ante las Naciones Unidas dirigirá al mundo, inmerso en grave peligro a causa de la lucha indo-pakistani y las amenazas de la China comunista.

En la carta, escrita en latín, los padres conciliares agradecen también al Santo Padre la creación de un sínodo episcopal para ayudarle en el gobierno de la Iglesia. Aunque en la carta no mencionan por su nombre a la India y al Pakistán ni a la China, es obvio que se refiere a esas cuestiones. (Efe.)

## El Papa recibe a la Unión de Prensa Católica

CIUDAD DEL VATICANO.—Al recibir a los miembros de la Oficina de la Unión Internacional de la Prensa Católica, el Santo Padre les ha felicitado por permanecer fieles a la Iglesia y a su doctrina, así como a las directrices pontificias.

Os exhortamos —añadió— para que hagáis honor siempre al nombre de «periodistas católicos».

Este nombre debe ser a los ojos de todos los que pertenecen a vuestra profesión sin pertenecer a vuestra fe, una garantía de fidelidad total a todo lo que honra a esta profesión: servicio de la verdad, lealtad absoluta, sabiduría y ponderación en la elección y presentación de las noticias, sin perder jamás de vista las posibles consecuencias para el lector y las exigencias del verdadero bien de la sociedad. (Afp.Efe.)

## Invocación papal

CIUDAD DEL VATICANO.—«Las amenazas contra la paz, no son remotas, sino presentes y muy graves», ha advertido Su Santidad, Pablo VI, ante treinta mil personas congregadas en la plaza vaticana de San Pedro, al tiempo que imploraba el que el mundo sea liberado del «sombrio peligro de guerra».

Sin mencionar específicamente ningún conflicto, el Santo Padre, en su habitual alocución dominical, ha dicho: «Las noticias de estos días no permiten a Nos pensar en otra cosa que en estas amenazas a la paz. Oramos para que los dirigentes responsables sean iluminados a fin de que encuentren formas civiles y pacíficas de resolver las controversias. Nos oramos para que todo el mundo quede a salvo de esta grave amenaza bélica». (Efe.)



## BOLIVIA

INCIDENTE ARMADO  
ENTRE MINEROS  
Y POLICIAS

EN LA LUCHA, CUATRO PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y OTRAS VEINTE HERIDAS

LA PAZ (Bolivia). — Cuatro personas resultaron muertas y otras veinte heridas durante una lucha entre unos mineros y la Policía en la mina de estaño «Siglo XX», el sudoeste de La Paz.

Al final de un mitin celebrado en la nacionalizada mina, los mineros se dirigieron hacia el cuartel general de la Policía, contra el que dispararon y lanzaron bombas. La Policía rechazó a los manifestantes y restableció el orden.

Dos de los muertos eran mineros y los otros dos policías. Las fuerzas de seguridad detuvieron a gran número de manifestantes, acusándoles de provocar desórdenes. (Efe.)

## Incidentes en Barranquilla

BOGOTÁ.—Una gran tensión reina en la ciudad de Barranquilla a raíz de los incidentes de ayer en los que resultaron heridos un capitán y diez agentes de Policía. Dos de estos se encuentran en estado grave.

Unos cinco mil manifestantes que protestaban contra el aumento de tarifas en los servicios públicos bloquearon la carretera del aeródromo de Soledad. Al intentar despejarla, las fuerzas del orden se han lanzado contra los manifestantes y se han producido violentos choques.

Se dice que el gobernador del departamento del Atlántico, del que depende Barranquilla, ha pedido a las empresas de servicios públicos que renuncien a su decisión. (Afp-Efe.)

Doce guerrilleros muertos  
por las tropas peruanas

LIMA. — Las fuerzas aéreas peruanas bombardearon los refugios de guerrilleros el sudeste del país, causando la muerte por lo menos a doce de ellos, según las informaciones recibidas en esta capital.

Se espera que prosigan los bombardeos con el fin de facilitar el acceso de las tropas a los refugios de Mesa Pelada.

Entretanto, en Huancayo, ciudad situada a 312 kilómetros de la capital, la Policía detuvo a varios extremistas de izquierdas relacionados con el proyecto de volar la catedral y dos puentes, recientemente descubiertos. (Efe.)

## Campana cubana de comunización

MIAMI (Florida). — «Para hacer de cada niño un futuro comunista» ha sido emprendida una campaña por el Gobierno cubano, según se anuncia en una emisión de Radio Habana captada en Miami, detallándose que los niños cubanos serán organizados a través de las escuelas, y que la Unión de Juventudes Comunistas y la Federación de Mujeres de Cuba se encargarán de la campaña. (Efe.)

SESION EXTRAORDINARIA DEL  
PARLAMENTO CONGOLEÑO

ASISTIERON 152 DE LOS 166 DIPUTADOS QUE INTEGRAN LA ASAMBLEA

LEOPOLDVILLE. — Ciento cincuenta y dos de los 166 diputados del Parlamento congoleño asistieron a la sesión extraordinaria que se celebra en presencia del primer ministro, Moïse Tshombe, y los miembros del Gobierno Central.

Joseph Kasabuvu, Presidente de la República, se reserva entrar en contacto con los diputados cuando se reúnan en sesión ordinaria, por lo que no ha tomado parte en ésta. (Afp-Efe.)

Los cosmonautas Cooper y  
Conrad, en Addis Abeba

ADDIS ABEBA. — Los cosmonautas norteamericanos Gordon Cooper y Charles Conrad han llegado a Addis Abeba por avión, procedentes de Ankara, para una visita de veinticuatro horas.

Varios millares de personas acogieron a los cosmonautas en el aeródromo de Addis Abeba. El león de la guardia imperial fue transportado en «jeep» sobre la zona de aterrizaje para saludar a los dos hombres del espacio.

Gordon Cooper y Charles Conrad fueron recibidos por el Emperador Haile Selassie, quien les felicitó por su valor. Los dos cosmonautas han entregado al Emperador un mensaje de amistad del Presidente Johnson y un álbum de fotografías en color sobre el vuelo espacial.

Conrad y Cooper saldrán hoy con destino a Tananarive. (Afp-Efe.)

## Captura de abundante material y documento a los terroristas en Angola

LORENZO MARQUEZ. — El Ga-

binete militar portugués señala que «el período del 1 al 15 de septiembre se caracterizó por una intensa actividad ofensiva de las fuerzas portuguesas contra los grupos de terroristas infiltrados en nuestro territorio, en especial en la zona de Mueda, donde las actividades terroristas, a consecuencia de estas acciones, han disminuido considerablemente», in forma la agencia ANI.

Agrega el Gabinete militar que «con las fuerzas armadas han continuado colaborando las autoridades administrativas, las fuerzas policiales y muchas veces la propia población civil». «A consecuencia de las actividades desarrolladas por las fuerzas del orden se han producido muchas bajas al enemigo, habiendo sido capturado abundante material y documentos.»

Según la agencia portuguesa el comunicado añade que «fueron también localizados y destruidos numerosos campamentos donde los bandoleros se ocultaban y desde los cuales partían para realizar sus acciones criminales, cuyas principales víctimas fueron elementos indefensos de la población civil que negaron su colaboración a los bandoleros, como fue el caso de una pequeña población en la zona de Quiterajo, en la cual se registraron heridos». «En otra zona, en Macmia, los bandoleros llevaron a cabo algunos secuestros y en una diferente región los terroristas pretendieron atacar la residencia de un jefe indígena, siendo rechazados por el propio jefe y su guardia.»

El comunicado termina diciendo que «durante el período citado nuestras fuerzas sufrieron seis bajas como resultado de la reacción de los bandoleros». (Efe.)

GRAVE ACUSACION DE LA MADRE  
DEL ASESINO DE KENNEDY

ATRIBUYE LA MUERTE DEL PRESIDENTE A UN COMLOT DE LOS SERVICIOS SECRETOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK. — El Presidente Kennedy fue víctima de un complot urdido por los Servicios Secretos norteamericanos porque tenía una enfermedad incurable.

Esta es la tesis sostenida por la señora Marguerite Oswald, madre del presunto asesino del Presidente Kennedy, en una entrevista concedida a la periodista norteamericana Jean Stafford, y publicada por la revista femenina «Mc Call's», bajo «Copyright».

Según la señora Oswald, el Presidente Kennedy no habría podido ser más que un «presidente languideciente», ya que padecía una «enfermedad de los riñones»

llamada —dijo Oswald— «enfermedad de Atikson».

«Es posible —añadió— que mi hijo fuese escogido para suprimirle por el bien mismo de la nación.»

La señorita Stafford preguntó a su entrevistada si no hacía alusión a los rumores según los cuales el Presidente sufría la «enfermedad de Atikson». La señora Oswald consideró esta pregunta como fuera de lugar y respondió simplemente: «Poco importa.»

«Por razones de seguridad y por nuestros conflictos con otras naciones —prosiguió la madre de Lee Harvey Oswald—, los Estados Unidos no podían permitirse el lujo de tener un Presidente «moribundo».

En estas circunstancias, la señora Oswald estima que su hijo es un «héroe».

«Lee Harvey —declaró— puede haber sido el asesino. Pero es esto suficiente para que sea un personaje innoble? No, no... No se es necesariamente malo por haber matado. Por una u otra razón existen asesinos en excelentes familias.»

La señora Oswald afirmó además que conocía el nombre de la persona «que ha acusado» a su hijo.

«Puedo probar la inocencia de Lee Harvey —concluyó—. Puedo

VISITA DE NASSER A MARRUECOS  
COMO HUESPED DE HASSAN II

EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN RABAT A LA LLEGADA DEL PRESIDENTE EGIPCIO

Tras las pasadas dificultades, las relaciones entre los dos países empiezan a ser amistosas

RABAT. (Del corresponsal de Efe, J. L. Roldán). — El Presidente de la RAU, coronel Abdel Nasser, inició el pasado domingo una visita oficial de cuatro días a Marruecos. El huésped de Su Majestad Hassan II, que se encuentra en Marruecos desde el pasado día 12, fecha en que llegó a Marruecos para asistir a la Conferencia de Jefes de Estado árabes, fue recibido en la capital del reino por el Soberano marroquí, ministros y Cuerpo diplomático.

Los servicios de Seguridad han tomado extraordinarias precauciones. El programa de la visita comprende únicamente visitas de carácter turístico, a Mequinez, Fez e Ifran, con dos banquetes y dos recepciones.

Aunque los observadores opinan que Hassan II y Nasser se entrevistaron para cambiar impresiones sobre la recién terminada Conferencia «cumbre», los observadores han señalado además que la acogida de la población de Rabat, cortes e incluso salidas por momentos, no ha revestido el carácter triunfal de la primera visita que Nasser hiciera a Marruecos en 1961.

Las relaciones entre Marruecos y la RAU son actualmente amistosas, si bien han atravesado por diferentes etapas, algunas de ellas difíciles.

## Golpe militar «infantil»

BEIRUT. — «El fallido golpe militar del pasado jueves fue «infantil» y carecía de base dentro del mismo Ejército y en el pueblo», declaró el Presidente del Irak, Abdel Salam Aref, en una entrevista difundida por Radio Bagdad y escuchada en el Líbano.

Aref precisó que «el Ejército y el pueblo iraquíes permanecen unidos para hacer frente a cualquier traición destinada a poner en peligro la marcha de la revolución».

Por otra parte, en fuentes oficiales iraquíes en El Cairo se indica que el golpe preparado por

el primer ministro, general Razzak, falló por la extraordinaria falta de «decisión» que caracterizó a los conjurados.

Estos, según las mismas fuentes, creían que la ausencia del Presidente Aref sería suficiente para hacerse con el Poder sin la menor dificultad. Ello explica que después de ordenar por teléfono la entrega de las instalaciones militares de la capital se vieran perdidos al no ser obedecidos.

El general Razzak, su familia y sus colaboradores más próximos llegaron a El Cairo en avión el mismo jueves. Parece que no hubo ni un solo disparo en Bagdad.

Militares iraquíes huídos  
llegan a El Cairo

EL CAIRO. — Dos nuevos aparatos de las Fuerzas Aéreas iraquíes, de construcción rusa, tomaron tierra en el aeropuerto militar de Inchass, a unos 80 kilómetros al noreste de El Cairo.

En fuentes bien informadas se afirma que iban ocupados por oficiales iraquíes de alta graduación, que huían a consecuencia del golpe militar abortado del primer ministro, general Aref Abdel Razzak. (Efe.)

## Sabotaje en Israel

TEL AVIV. — Un portavoz del Ejército israelí informa que sabotadores procedentes de Jordania hicieron estallar algunos explosivos cerca del pozo de Hamadyah, aldea fronteriza situada en el valle de Beisan.

Añade el portavoz que se registraron algunos daños en el sector, sin que resultara alcanzada la bomba extractora de agua.

## Conversaciones franco-israelíes

PARIS. — La ministra israelí de Asuntos Exteriores, señora Golda Meir, que se dirige a Nueva York para asistir a la Asamblea de las Naciones Unidas, ha hecho escala en París, donde se ha entrevistado con su colega francés, Maurice Couvé de Murville.

Ambos ministros han examinado los principales problemas mundiales y las relaciones franco-israelíes.

La señora Meir ha dicho a los periodistas que se hallaba muy satisfecha de la conversación

EJERCICIOS MILITARES  
DE LA NATO

Fuerzas italianas, griegas, turcas y norteamericanas cooperan en la operación «Surco Profundo»

PARIS. — Para comprobar la capacidad de cooperación de las tropas italianas, griegas y turcas con las fuerzas navales y aéreas norteamericanas, al objeto de poder contrarrestar cualquier intento de invasión de Europa meridional, la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha iniciado dos ejercicios militares.

Los Ejércitos griego y turco, juntamente con paracaidistas y buques norteamericanos, intervienen en la maniobra denominada «Deep Furrow» (Surco Profundo), desarrollada en la región noroeste de Turquía y en la nordeste de Grecia.

Otros navíos de la VI Flota estadounidense se unirán a las fuerzas terrestres y aéreas italianas en el ejercicio táctico denominado «Diamond Blue 65» (Diamante Azul 65). (Efe.)

Fallece el director del  
«Chicago Sun-Times»  
y «Chicago Daily News»

CHICAGO (Illinois). — Ha sido hallado muerto en su lecho, aparentemente a consecuencia de un ataque cardíaco, Marshall Field, de cuarenta y nueve años, propietario y director de los periódicos «Chicago Sun-Times» y «Chicago Daily News».



## INTERVENCION ESPAÑOLA EN LA CONFERENCIA DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

ARANEGUI Y GOMEZ DE ARANDA PARTICIPARON EN LA DISCUSION DEL TEMA "LAS NUEVAS PERSPECTIVAS DE LAS RELACIONES ECONOMICAS INTERNACIONALES"

NUEVA YORK (Del corresponsal de Efe). — En el pleno de la 54 Conferencia Internacional de la Unión Interparlamentaria se debatió el tema: "Las nuevas perspectivas de las relaciones económicas internacionales", en el que intervinieron dos miembros de la Delegación española, don Manuel de Aranguí y don Luis Gómez de Aranda. El señor Aranguí exhortó a los países que disponen de recursos a ayudar a las naciones menos afortunadas, sin que esa ayuda suponga una imposición de condiciones políticas y económicas a su placer. De otra parte, los países en vías de desarrollo que reciben esa ayuda tienen el deber de utilizarla para los fines que les fue donada. Desgraciadamente, ha habido países que han utilizado esas ayudas de la manera menos deseable.

Igualmente es de gran importancia que aquellos países ayudados logren la estabilización de su moneda, que les evitara complicaciones en los cambios internacionales, que pueden llegar a empobrecer y desmoralizar a esos pueblos haciéndoles perder toda confianza. Más ahora que la confianza es esencial para todo progreso económico, es de gran importancia que los países en vías de desarrollo tengan la voluntad de salvarse ellos mismos, aumentando su propio capital humano por la educación y la cultura.

Por su parte, el señor Gómez de Aranda admitió que la Conferencia de Ginebra para el comercio y el desarrollo ha estado animada de los mejores deseos, pero que los resultados obtenidos no han sido suficientes por continuar en actitud negativa los países industrializados. El principio de igualdad de comercio adoptado por los países occidentales debe ser agrandado a escala mundial. Este engrandecimiento permitiría la resolución de problemas fundamentales en los países subdesarrollados, satisfaciendo sus deseos de expansión a la misma marcha de las naciones industrializadas. El señor Gómez de Aranda también animó a las naciones en vía de desarrollo a adoptar una política de integración regional, con su presión de fronteras aduaneras entre ellos y organizar la adquisición de las materias primas sobre base multilateral.

### Ampliación de espacios en español en la RTM

RABAT (Del corresponsal de Efe). — La radiodifusión marroquí aumentará sus programas en lengua española en media hora diaria. De dos horas y media que se venían transmitiendo en español, en la semana próxima se pasará a las tres horas de duración, los programas para España e Hispanoamérica.

También se van a incrementar los intercambios de programas televisados tras el éxito alcanzado por los programas especiales que Televisión Española ha enviado a la RTM, durante la reciente Conferencia de Jefes de Estado árabes.

### Directores de agencias de viajes en Mozambique

BEIRA (Mozambique). — Procede de Lourenço Marques han

llegado a Beira ocho directores de agencias de viajes españolas, que, invitados por las líneas aéreas portuguesas TAP, están visitando Mozambique. El grupo visitante se desplazará mañana hasta el parque nacional de la Gongorosa.

En el aeropuerto, los ocho directores españoles fueron recibidos por Gabriel Félix, representante de TAP, y por Fernando David, del Centro de Información y Turismo de Mozambique.

Durante su estancia en la capital de Manica y Sofala, el grupo de directores españoles visitará el campamento de Cace de Kangatol, de la Sociedad de Safaris y la isla de Santa Carolina. (Efe.)

### Agasajos en Buenos Aires al director general de Asuntos Consulares español

BUENOS AIRES. (Por el corresponsal de Efe). — Fue motivo de numerosos agasajos en su breve visita a Buenos Aires el director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, Antonio García Lahiguera, quien visitó primeramente el Consulado General de España, donde fue recibido por sus titulares, Palazón y Manzano. Fue homenajeado por el embajador de su país, José María Alfaro, en tanto el encargado de Asuntos Consulares, Palazón, ofreció en su honor un almuerzo, al dirigidos de entidades españolas que fueron invitados calificados en nuestro medio.

Realizará una prolongada visita al Hospital Español, acompañado por el presidente del mismo, don Adolfo J. Aragonés; el director, doctor Joaquín Rey, y miembros de la Comisión directiva de la institución.

También se hizo presente en el Centro Navarro, y posteriormente en el Centro Lucense, en momentos en que se realizaba un agasajo al presidente del Consejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires y a los cónsules de España, Palazón y Manzano.

### El doctor Castroviejo en Buenos Aires

BUENOS AIRES. (Por el corresponsal de Efe). — Por sexta vez visitó nuestro país el mundialmente famoso oftalmólogo español doctor Ramón Castroviejo, verdadero orgullo de la ciencia hispánica y universal.

El eminente científico estuvo de paso por Buenos Aires como una etapa de la gira que realiza por distintos países iberoamericanos.

Lleva treinta y siete años residiendo en los Estados Unidos, y en este viaje le acompaña su hija Alicia.

En la Institución Cultural Española, y con el auspicio de la Sociedad Argentina de Oftalmología, el ilustre visitante pronunció una conferencia magistral sobre el tema «Comentarios sobre cirugía de la córnea», que fue escuchada por profesores y profesionales argentinos.

Durante su estancia en ésta fue agasajado por el embajador de España, José María Alfaro y Polanco, lo mismo que por algunas instituciones científicas.

## «SEMANA DE ESPAÑA» DEL 9 AL 16 DE OCTUBRE EN NUEVA YORK

SERA PROCLAMADA OFICIALMENTE POR EL ALCALDE ROBERT WAGNER NUESTRA PATRIA PARTICIPARA POR VEZ PRIMERA EN EL DESFILE DEL "DIA DE LA RAZA" JUNTO A LAS REPUBLICAS HISPANAS

La Quinta Avenida se engalanará con banderas rojo y gualda

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal). — La «Semana de España» en Nueva York, que ha de celebrarse del 9 al 16 de octubre en esta metrópolis, en la que vive cerca de un millón de hombres, mujeres y niños de origen español, comenzará de hecho ya dos días antes con una cena ofrecida por el cónsul general de España, embajador Alabart, y las Asociaciones Hispánicas al padre Mayoral, en cuyo curso será condecorado el popularísimo sacerdote de Harlem. Al día siguiente, 8 de octubre, la «Semana de España» será oficialmente proclamada por el alcalde neoyorquino, señor Wagner, en el City Hall, asistiendo al acto nuestro cónsul general como invitado de honor. Luego ya, el gran banquete ofrecido por el Club de la Hispanidad el día 9 y, sobre todo, el «Desfile del Día de la Raza», el día 10, en el que por primera vez en los anales de esta ciudad, España marchará junta a sus demás hermanas hispanoamericanas por la Quinta Avenida, engalanada con los colores rojo y gualda.

No puede exagerarse la importancia de este acto y ello no sólo porque con él se crea un magnífico precedente, sino también porque el desfile consagrará a ojos del mundo norteamericano lo que para nosotros es ya vieja historia, a saber, que España y las Repúblicas al sur del Río Grande forman una inmensa familia de seres iguales, una inmensa familia en la que sólo hay hermanos. Cabe añadir, por lo demás, como

con tanto acierto lo ha hecho el cónsul general de España en más de una ocasión, que uno sobre cada tres católicos residentes en Nueva York es de origen español.

El día 11 se celebrará una misa en la iglesia de San Pedro, la iglesia católica más antigua de Nueva York, levantada con la ayuda del Gobierno español, y se descubrirá en ella una placa conmemorativa, donada por el Instituto de Cultura Hispánica a la parroquia. El día 12, «Día de la Raza», ofrecerá el embajador Alabart una gran recepción a la colonia española e hispanoamericana en su residencia. Y cabe señalar también el almuerzo ofrecido el día 14 por la Cámara de Comercio al cónsul general de España y a un grupo de cultivadores de Jerez, acudidos a Nueva York, y también la gran fiesta que nuestra Oficina Comercial ofrecerá, el día 15, en el Centro permanente abierto por el Ministerio de Comercio de España en el rascacielos de la Pan American.

Durante toda la «Semana de España» ondearán las banderas españolas y americanas a lo largo de la Quinta Avenida, donde las tiendas y los macenches estarán decorados con motivos españoles y onde muchos escaparates se preparan ya a exponer, en lugar destacado, una amplia selección de productos de nuestra tierra.

GUY BUENO

### Día de Huesca en la ciudad de los rascacielos

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe). — Siguiendo los homenajes a las provincias españolas iniciados hace días en el Pabellón de España, se ha celebrado ahora el Día de Huesca y con tal motivo el grupo de Coros y Danzas de esa provincia fue objeto de innumerables muestras de simpatía y admiración. Por parte de todo el personal del Pabellón, y en especial de los otros grupos de Ibiza, Ciudad Real, Valencia y Jaén, que actúan conjuntamente con los aragoneses.

En el Día de Huesca todos los grupos bailaron y cantaron para sus compañeros y el comisario señor García de Sáez les hizo entrega de la medalla conmemorativa del Pabellón. En reconocimiento a la admirable labor que este grupo ha llevado a cabo durante su estancia de más de dos meses en Nueva York, los muchachos y muchachas de Huesca estuvieron todo el día visiblemente emocionados con las atenciones prodigadas por todos, y correspondieron al homenaje cantando numerosas jotas alusivas en sus letras al Día de Huesca, a sus compañeros de baile, al comisario de España y al Pabellón.

### COES, en el Pabellón de la Feria

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe). — De regreso de Washington, donde se firmó el ventajoso contrato de suministro de 600.000 toneladas de maíz y otros granos alimenticios a España, ha permanecido unos días en Nueva York la Delegación y directivos de la COES que vinieron expuestos para la firma del crédito.

En varias ocasiones han visitado el Pabellón de España dichos directivos, y muestra de su entusiasmo y satisfacción han sido las dedicaciones manuscritas en el libro de visitantes. El presidente de las Cooperativas Agrícolas, don José María Sanz Pastor, escribió lo siguiente: «El mejor colaborador de la agricultura española en los Estados Unidos ha sido el Pabellón de España, que abrió con éxito los caminos de nuestras nego-

ciaciones comerciales. Doscientas cincuenta mil familias se lo agradecerán y yo doy fe como presidente de COES.»

Otro directivo, el famoso Alva-

ro Domecq, expresó así su opinión: «A más de mil kilómetros de mi tierra me siento en mi España. España, Patria mía, Dios te bendiga.»

## DOS MIL POLICIAS DANESES BUSCAN A LOS ASESINOS DE CUATRO COMPAÑEROS ES LA CAZA DEL HOMBRE MAS ESPECTACULAR DE DINAMARCA EN TIEMPOS DE PAZ

COPENHAGUE. — Más de 2.000 policías daneses están empeñados en la búsqueda de los pistoleros responsables de la muerte de cuatro policías, ocurrida en dos encuentros distintos.

A pesar de los esfuerzos, es la «caza del hombre» más espectacular conocida en Dinamarca en tiempo de paz. Las autoridades han tenido que confesar que no tenían la menor pista.

La muerte de los cuatro policías, todos entre veinticuatro y veintiocho años de edad, se produjo en dos choques cerca del aeropuerto internacional de Copenhague.

El pasado jueves la capital fue teatro de un asalto a mano armada, y en el tiroteo entre los ladrones, descubiertos, y los agentes del orden, los primeros dejaron una bufanda blanca con rayas azules. La Policía admite que podría tratarse de una primera pista. (Efe.)

### Dos hombres detenidos

COPENHAGUE. — La investiga-

ción sobre el asesinato del sábado de cuatro policías daneses, ha dado hasta el momento como resultado la detención de dos hombres que habitan el barrio donde se ha desarrollado el drama, y sobre los cuales pesan fuertes sospechas. No se les acusa, por el momento, más que de llevar armas ilegalmente.

Uno de ellos, de cuarenta y siete años, posee un duro expediente judicial. Ha confesado poseer una «Parabellum» análoga a la que se utilizó para cometer los crímenes, pero afirmó que la había «enterrado» el lunes pasado cerca de la puerta. Su esposa y su hija han declarado, sin embargo, que el arma estaba en su poder el jueves pasado. Otras coincidencias sospechosas han obligado a la Policía a fijarse en él. La matrícula de uno de los detenidos comienza por 34, como el automóvil del crimen, según indicaron los testigos.

Se ha ofrecido 70.000 francos de premio, en total, para las denuncias que permitan detener a los culpables. (Afp-Efe.)

## MAESTRO MONOTIPISTA

La Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», necesita un maestro monotipista para su taller de Artes Gráficas.

En la Secretaría de la Institución, sita en Francos Rodríguez, 114, teléfono 233 27 00, se facilita información a los interesados.



# LA EXPORTACION DE FRUTOS CITRICOS Y SU FUTURO

## Se ve amenazada por la aplicación de precios de referencia en el Mercado Común Europeo

Por José Luis FERNANDEZ-PEÑA

DIA A DIA

### NACIONALIZACION DEL PLAN

La economía es un erizo de paradojas. Frente a la implacable contundencia de los números, Dios abate su soberbia con lo más inesperado. La sorpresa salta a la vuelta de cualquier esquina. Nadie ha pronunciado la última palabra en cosas económicas. Todo es cambiante, perecedero y provisional. No sé si la ley de la oferta y la demanda se salva de esta fugacidad. En cualquier caso, tampoco obedece este carácter de lo económico a un simple mecanismo doctrinal o de principios. Por ejemplo, ¿es improbable que se hubiera producido el Mercado Común en el marco de una victoria alemana en la segunda guerra mundial? Kosyguin ha puesto, a mi juicio, el dedo en la llaga, en unas manifestaciones hechas recientemente a un periódico inglés, aceptando de plano "el móvil del beneficio en la actividad económica". Es, sin lugar a dudas, lo que caracteriza esencialmente la actitud económica del hombre, tanto individual como colectivamente. Desde ese ángulo, lo gracioso es que tal hipotético Mercado Común, a la alemana, hubiera realizado por anticipado, y a escala continental, el sueño permanente del Presidente De Gaulle: el de los Urales al Atlántico Ibero. ¡Ironías del destino! El campeón de la resistencia francesa fricciona con terquedad, un cuarto de siglo más tarde, lo que aquellos alemanes estuvieron a punto de conseguir un cuarto de siglo antes.

El perfeccionamiento de la máquina es capaz de operar transformaciones dialécticas inimaginables. Por eso hay que tratar con mucho cuidado los principios inmutables. Para tener fe, pocos dogmas y mucho sentido común. Hay que vivir alerta para no pasarse de forma, como los deportistas finos.

Yo creo que se está registrando en el curso de estos meses un fenómeno muy curioso en España: la nacionalización del Plan y la desplanificación del desarrollo. Vamos a intentar una explicación lo más clara posible, para evitar malas interpretaciones. Más que un imperativo ortopédico, siempre enojoso y molesto, el hecho de la planificación se ha instalado en nuestra época como consecuencia del estirón extraordinario de la técnica. El hombre ya no puede seguir a pie el curso de los acontecimientos. Tras la última guerra —y no vamos a recordar aquí lo que entrañan de positivo las guerras en el orden técnico e industrial— quedó expuesto a ser desbordado. Tuvo que recurrir a la sistematización técnica de tales acontecimientos, para controlarlos y someterlos a su imperio, acompañándolos a sus necesidades. Una realidad poderosa ha roto con los supuestos tradicionales: la máquina produce más de lo que el hombre puede asimilar. Este ruinoso deterioro de posibilidades estaba a punto de concluir en una inexorable y justa protesta social. Entonces es cuando surge la planificación, que se presenta como una motorización económica y social de la persona humana, capaz de organizar y distribuir todos los beneficios que se derivan de los avances técnicos y científicos.

En España organizamos una planificación de resistencia, que se prolongó durante veinte años aproximadamente. Sobre esta base, tras vencer las asechanzas de la hostilidad exterior, iniciamos la planificación de la expansión. A los casi dos años de esta segunda planificación, comienzan a aflorar los primeros brotes de algo muy significativo: la realidad económica del país empieza a ir por delante de la planificación, que es lo bueno. Esto es: el país supera la psicosis de planificación de Plan que ha sufrido y grande, para excitarse y entusiasmarse con la ilusión del desarrollo. Yo diría que se nacionaliza el Plan —echa raíces en la conciencia popular, se hace norma de conducta, se inserta en la mentalidad española— y se desplanifica en cierto modo el desarrollo, puesto que obedece ya a resortes de inspiración espontánea y natural. Y en tanto el Plan, la planificación, cobra cada día perfiles más técnicos, más instrumentales, más mecánicos, el desarrollo apunta hacia insospechados horizontes políticos, entreabriendo fecundas posibilidades históricas, de quehacer colectivo, algo que está en la misma frontera de aquel "sugestivo proyecto de vida en común" que no ha tenido España durante siglos...

José Antonio REVILLA

### BOLSA DE PARIS

Jornada sin rasgos definidos. El nivel de operaciones fue de calma.

Air liquide	556	Eso Standard	269,20
Bq. de Paris et Pais-Bas	292	Galerías Lafayette	232,10
Cie. Gen. Electric	515	Rio Tinto Zinc	19,90
Francaise des Petroles	160,50	Ciments Francaise	168,50
Pechiney	182	Ciment Lafarge	308,80
Au. Printemps	203,50	Cofired (A)	60,80
Rhone Paulence	266	Saint Gobian	204,80
Thomson-Houston	166	Ugine	247
Chargeurs Reunis	144,80	Schneider et Cie	255

### FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de Covent Garden

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Sin variación.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

Apenas finalizada una campaña de exportación de frutos cítricos, la 1964-65, que arroja un volumen de envíos muy aproximado al millón ciento veinticinco mil toneladas, nos encontramos a las puertas de otra nueva, la 1965-66, que en el terreno comercial tiene un futuro muy incierto, pero de marcado cariz pesimista.

Para el estudio de todo lo relacionado con esta próxima temporada ha sido convocada la Junta Nacional de Agrarios del Sindicato de Frutos, que se reunirá en Madrid el próximo día 24.

Entre los diversos e interesantes puntos que comprende el orden del día previamente establecido, el más importante, a nuestro entender, lo constituye el que tratará sobre la situación actual del Mercado Común Europeo.

Aun no conociendo el detalle exacto de la estimación de la cosecha, por diversos informes obtenidos podemos calcular que la misma será del orden de los "dos millones de toneladas", aproximadamente, volumen éste ciertamente considerable y que, en cualquier caso, presentaría dificultades para su total colocación a precios interesantes. Estas normales dificultades, provenientes no sólo de nuestra gran cosecha, sino de la presencia cada vez más activa de la competencia, no justificaría, sin embargo, el futuro incierto y pesimista a que aludía al principio del comentario. Pero éste tiene una poderosa razón de ser, que hasta el momento presente no ha sido superada y ni siquiera suavizada, y que radica en las diferentes disposiciones discriminatorias y proteccionistas que han sido establecidas por la Comunidad Económica Europea con su recientemente modificado Reglamento núm. 23, y muy especialmente con la aplicación de unos precios de referencia que, según últimas y oficiales noticias, pero dignas del mayor crédito, van a ser fijados a niveles sensiblemente altos.

Y constituyendo los países que integran el Mercado Común nuestro principal cliente, sin sustitución posible, el porvenir que se nos avecina es muy grave, sin paliativos, derivado de nuestra ausencia de la Comunidad y de la falta de un posible entendimiento con ella, tendiente a aminorar en la proporción posible el perjuicio que se nos va a infligir, caso de que no se arbitren medidas que lo impidan o, en su defecto, que lo compensen.

La implantación de las tasas compensatorias a que se refiere el párrafo 2.º del artículo 11 del Reglamento número 23 de la Comunidad Económica Europea se justifica, desde el punto de vista de los Seis, como un medio para proteger las producciones hortofrutícolas propias, puesto que la aplicación de la tasa supone una elevación considerable en el precio de venta al público de los productos importados.

Es cierto que en algunos productos, como manzanas y peras, el acuerdo podría parecer razonable, ya que en el seno del Mercado Común existe producción suficiente para cubrir aproximadamente la totalidad de sus necesidades. Pero esos frutos constituyen casi una excepción en la interminable lista de verduras, frutas y hortalizas.

Para el caso de los cítricos, lo dispuesto es absolutamente injustificable; únicamente Italia puede suministrar el 7 por 100 del consumo total de la Comunidad, dando lugar al encarecimiento abusivo y antinatural del 93 por 100 restante.

Aun cuando es prematuro concretar en cifras la trascendencia de esta ilógica actuación, ya que no han sido fijados oficialmente los precios de referencia ni las cantidades deducibles en concepto de transportes, etc., determinados tanteos realizados por mayoristas alemanes les hacen suponer que una caja "standard" española, para cotizaciones de las que hasta hoy han sido normales, deberá satisfacer, en concepto de tasas compensatorias, una cifra que oscilará alrededor de los 5 DM., cantidad que, naturalmente, debe ser abonada por el exportador e ingresada en las arcas del Mercado Común. Y añadimos nosotros que esa cantidad de 5 DM. es probable que sea aún más elevada.

Parece lógico que los países que dirigen sus exportaciones hortofrutícolas hacia la Comunidad Económica Europea, y que en general suelen ser de economía débil, acuerden las pertinentes terminaciones para impedir esta lenta sangría de sus patrimonios, motivada, de una parte, por el pago de las tasas, y de otra, por la averseja idea de desviar el gusto del consumidor hacia otros productos, desplazando el enorme esfuerzo que los países realizaron durante muchos para acreditar sus producciones.

La más elemental medida de reciprocidad consistiría en gravar las importaciones de las mercancías procedentes del Mercado Común, cualquiera que sea su naturaleza, con otra tasa compensatoria, para la protección de nuestra malparada agricultura, con lo que se obtendría una parte importante de los recursos necesarios para el desarrollo del campo y, sobre todo, se conseguiría el trascendental efecto político de que, por primera vez, los agricultores se sentirían arropados por otras ramas de la producción, que en muchas ocasiones se benefician del sacrificio de la agricultura.

Naturalmente habría de acometerse la rápida solución de dos principales problemas. En primer lugar, la elección de los productos sobre los que habría de aplicarse la tasa, con el fin de eliminar determinados bienes de equipo necesarios para la ejecución de nuestro Plan de Desarrollo, así como de aquellos otros bienes de consumo imprescindibles para la expansión de nuestro turismo o el mantenimiento de otras fuentes de riqueza propias.

En segundo término habría de arbitrase una fórmula habilitadora que, al igual que el artículo 11 del Reglamento número 23, tuviera la apariencia de legal y razonable.

En general, las medidas de tipo económico no pueden reducirse a ideas excesivamente simples, pe-

ro en el caso que nos ocupa si podemos afirmar que toda la complicación de las tasas compensatorias representa sencillamente una elevación de aranceles.

Ahora bien, existe un convenio titulado G. A. T. T. que impide la elevación unilateral de los aranceles, y los propios técnicos del Mercado Común tratan de justificar la legalidad de las tasas compensatorias, porque, a fin de cuentas, piensan que de hecho han modificado un arancel, alegando que no se trata de medidas antidumping de las que con toda justicia prevé el artículo 6.º del Acuerdo del G. A. T. T., sino que la tasa se origina como una aplicación de las actuaciones de urgencia incluidas en el artículo 19 del Convenio.

El razonamiento es inconsistente, porque la aplicación de los preceptos del artículo 19 está en todo caso subordinada al hecho de que "se cause o amenace causar un perjuicio grave a los productores nacionales de productos similares", circunstancia que en absoluto tiene en cuenta, aunque lo diga, el nuevo Reglamento 23, puesto que la aplicación de la tasa compensatoria es semiautomática, el sistema para la determinación del precio de referencia admite toda clase de malabarismos y el transporte desde frontera, que es otro de los factores que integran la tasa, se fija por pura estimación unilateral.

En consecuencia, y como legítimo derecho de reciprocidad, estaría plenamente justificada la adopción por nuestras autoridades de disposiciones semejantes a las contenidas en el Reglamento 23.

Y si en el orden externo se apunta una posibilidad que permita mantener, sin contracciones, nuestras exportaciones citricolas al área comunitaria, existen también otras medidas de aplicación en el propio territorio, que contribuirán a los anteriores fines y son imagen y semejanza de cuanto hacen todos aquellos países cuyo alto nivel de vida admiramos y deseamos poseer con toda urgencia. Países prácticos que persiguen siempre la obtención de resultados del mismo signo.

En tal sentido es imprescindible que se preste un decidido apoyo al sector hortofrutícola, con fórmulas viables tales como subvención al transporte, ayuda a la propaganda en el exterior, financiación de las Delegaciones permanentes que los exportadores países, establecimiento de un seguro de heladas con cargo a la Administración, facultar al Sindicato de Frutos para que en nombre de sus exportadores realice las operaciones aduaneras, especial trato impositivo a través de la desgravación fiscal, etc.

Pues hemos de convenir que la solución a nuestros problemas no se nos va a conceder graciosamente desde el exterior. De ahí sabemos lo que podemos esperar y también podemos adivinar lo que de nosotros esperan; esto es, que actuemos prontamente con energía y eficacia, demostrativa señal de que utilizamos el mismo lenguaje que usan los países de la Comunidad.



## ECONOMIA Y FINANZAS

## MURCIA

## 59.803 FINCAS URBANAS EXISTEN EN CAPITAL Y PROVINCIA

VEINTITRES MILLONES COSTARA LA TORRE DE DIEZ PLANTAS Y 58 VIVIENDAS EN CIEZA

VAN A INAUGURARSE 26 ESCUELAS EN LA BARRIADA DE LA PAZ, DE 1.502 VIVIENDAS

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—La riqueza de la Propiedad Urbana de la provincia, según valoraciones por la Administración de Propiedades y Contribución Territorial, es de 59.803 fincas. En capital y término de 16.608. El impuesto imponible es de 110.801.370 pesetas, y el total de contribución de 30.945.371 pesetas. No figuran los Ayuntamientos de Cartagena y dos pueblos por no corresponder a la jurisdicción de la Cámara de la Propiedad murciana.

Es de citar que el Servicio de Extensión de alquileres viene siendo cada año muy limitado por la feliz circunstancia de la carencia de paro, hasta el punto que desde enero de 1964 la Cámara no ha promovido expediente alguno ni dado tarjeta de exención de alquileres. Tampoco la Junta de Apelaciones se reunió en todo el pasado ejercicio por no haberse formulado ningún recurso de alzada.

## NUEVA TORRE

Veintitrés millones costará la segunda torre de Cieza. Tendrá diez plantas y cincuenta y ocho viviendas. Se alzarán donde estaba el teatro Borrás. Se acomete la obra por el sistema de comunidad. Los propietarios se beneficiarán de la adquisición de sus viviendas al precio de coste.

En la provincia se invierten en obras estos días más de siete millones de pesetas en ampliar el alcantarillado en Cieza, en saneamiento en Ojós, en conducción de aguas a Alcantarilla, en dotar de aguas a Los Urrutias, en nuevo alumbrado a caseríos de Torre-Pacheco, en reparación de caminos vecinales y otras vitales mejoras.

## MAS ESCUELAS

En la nueva barriada de La Paz, de 1.502 viviendas, en plena huerta, van a ser inauguradas 16 escuelas para niñas y niños, que comenzarán este curso a funcionar. Por su parte, el Ayuntamiento ha creado otras veintiséis escuelas en el término y va a construir otras veintidós.

Ya han sido terminadas las escuelas graduadas del Magisterio y la residencia para ochenta alumnos. Las edificaciones se alzan próximo al recinto universitario, en la carretera huertana de Churra. También se han construido cinco centros de primera enseñanza, como secciones delegadas de Instituto, que entran a funcionar este curso; introducido mejoras en los

Institutos Laborales de Jumilla, Totana y Cieza, que denota el ambiente cultural murciano y la preocupación por nuevas edificaciones, como el Instituto de segunda enseñanza que se edifica en sustitución del actual caserón, que resulta insuficiente a la matrícula que cuenta.

## RESIDENCIA DE PRODUCTORES

En el Ayuntamiento acaba de firmarse la escritura de terrenos de propiedad municipal a la Delegación Nacional de Sindicatos, emplazados en el bello paraje de La Luz, en plena serranía de la Fuente y próxima a El Valle, del Patrimonio Forestal, donde se construirá una magnífica residencia de verano para productores.

## CENTRO EMISOR DEL SURESTE

En fecha próxima se inaugurará el centro emisor del Sureste de Radio Nacional de España. Las instalaciones han sido emplazadas en el pueblo de Las Torres de Cotillas, a unos ocho kilómetros de la capital. Se instalan los tramos de la torre metálica de la antena de 190 metros, una de las más elevadas de España. La potencia de salida en los grupos es de 125 kilovatios. Director del centro ha sido nombrado Tomás Gallego Sánchez-Palencia, que trabajaba en la de San Sebastián.

## GAMA DEL PIMENTON

Cerramos esta crónica con la visita del profesor Emil Spaldon, ingeniero agrónomo y rector de la Universidad Agronómica de Nitra, que tiene 3.500 alumnos ingenieros agrónomos, que ha visitado toda la gama del pimentón murciano y también las zonas de La Vera, en Cáceres. En la capital ha recorrido la Estación Nacional de Horticultura, el Centro de Edafología y Biología Vegetal del Segura, plantaciones de pimiento y cultivos industriales, molinos pimentoneros y desecadores modernos. El profesor Spaldon lleva veinticinco años dedicado al estudio e investigación sobre el pimiento y es considerado como la mayor autoridad mundial en estas facetas. Tras quince días en España y de sostener conversaciones en centros y laboratorios con técnicos, ha emprendido regreso a Checoslovaquia y anunciado que volverá a España.

Luis PEÑAFIEL

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 18 del actual se inserta anuncio de enajenación mediante subasta pública de la finca denominada «LAVADERO», aneja al Hospital Provincial, sita en Madrid, calles de Argumosa y paseo del General Primo de Rivera. Los planos y demás documentos pueden examinarse en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65), y en dicha Sección pueden asimismo presentarse propuestas hasta el día 14 del próximo octubre a las doce horas. La extensión superficial de esta finca es de 8.167,94 metros cuadrados, equivalente a 105.203,06 pies cuadrados. El tipo mínimo de licitación es 157.000.000 de pesetas.

El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yañez.

## EL CREDITO NORTEAMERICANO CONCEDIDO A COES ES EL MAS IMPORTANTE HECHO CON CARGO A LA LEY PUBLICA 480

La importación de 600.000 toneladas de maíz y sorgo, suponen el diez por ciento de las actuales importaciones

RUEDA DE PRENSA CON ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DE COES, SEÑOR SANZ PASTOR, Y DEL EMBAJADOR NORTEAMERICANO, MISTER BIDLE DUKE

En la sede de la Cooperativa Española de Comercialización de Productos del Campo (COES) se celebró ayer tarde una conferencia de Prensa, en la que participaron el presidente de la Cooperativa, don José María Sanz Pastor; el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Angier Bidle Duke; agregado agrónomo de dicha representación diplomática, mister Crawford, y el director general de COES, don Tomás Montero. Asistieron, además de numerosos informadores de la Prensa, Radio y Televisión, los miembros de la Junta Rectora de la Cooperativa y el personal directivo de la misma.

Habló en primer lugar el señor Sanz Pastor para referirse a la noticia que justificaba la conferencia de Prensa la concesión por el Gobierno de los Estados Unidos, con cargo al título IV de la ley Pública 480, de un crédito de 37 millones de dólares, equivalente a 2.220 millones de pesetas. Destacó el señor Sanz Pastor la importancia del préstamo, tanto en su cuantía como en el hecho de que su amortización se efectúe a lo largo de diez años con un interés del 4,125 por 100, y dijo que este crédito representa para COES la posibilidad de realizar en cuatro años un programa de gran envergadura en el ámbito ganadero cooperativo.

Afirmó que el plan responde a muy detallados estudios y prevé una notable promoción ganadera, disminución de costos en las explotaciones y comercialización para la producción. Según lo previsto, sólo el ahorro que se obtenga con las facilidades para la descarga de cereales para pienso en los puertos, el almacenamiento en silos adecuados al consumo de cada Cooperativa local y el transporte directo, supondrá aproximadamente 300 millones de pesetas al año. A esto se sumará la disminución de un 13 por 100, aproximadamente, en los gastos de comercialización de la carne, gracias a la puesta en marcha de una red de mataderos en origen, transportes frigoríficos y centros de distribución, que vendrá a suponer otros

400 millones de pesetas anuales.

Insistió igualmente el señor Sanz Pastor que el plan COES de promoción ganadera se complementa con una red de cebaderos cooperativos y la instalación de granjas experimentales, que permitirán obtener más toneladas de carne con el mismo número de cabezas de ganado sacrificados. El plan —concretó don José María Sanz Pastor— está prácticamente en marcha. Se construirán silos en Cádiz y Castellón; equipos móviles para descargar en los puertos de Barcelona, Cartagena y Santander; mataderos frigoríficos en Sevilla, Barcelona, Pozoblanco, Ciudad Real, Cáceres, Badajoz, Oviedo, Murcia, Zaragoza y Toledo; frigoríficos de distribución en Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao; red de transportes frigoríficos y silos en Cooperativas locales; fábricas de piensos en Sevilla, Ciudad Real, Santander y La Coruña; granjas experimentales en Ciudad Real, Lérida, Jaén, Toledo, Cáceres, Badajoz, Zamora, Pontevedra, Oviedo y Santander, y cebaderos de ganado en Córdoba, Sevilla, Oviedo, Tarragona, Toledo y Cáceres.

En virtud del acuerdo suscrito, COES comprará a Estados Unidos 600.000 toneladas de maíz y sorgo en los próximos tres años, a razón de 200.000 toneladas anuales, que representan el 10 por 100, aproximadamente, de las importaciones actuales.

## EL MAS IMPORTANTE CREDITO CON CARGO A LA LEY PUBLICA

Destacó finalmente el señor Sanz Pastor que solamente se ha aplicado el título IV de la ley Pública de los Estados Unidos en dos ocasiones anteriores, con la concesión de créditos a dos entidades del Irán, y sólo por valor de menos de cuatro millones de dólares, con lo que resulta que el crédito ahora concedido a COES es el más importante realizado con cargo a dicho título de la ley Pública 480.

Acabó su explicación el señor

Sanz Pastor dando las gracias al vicepresidente de los Estados Unidos, señor Humphrey, y al secretario de Agricultura, señor Freeman, así como a los embajadores de España en Washington, señor Merry del Val, y de Estados Unidos en Madrid, señor Duke.

Se entabló a continuación un animado coloquio en el que se planteó el problema del anunciado valle ganadero de la provincia de Madrid. Aclaró el señor Sanz Pastor que esto forma parte de otro proyecto de COES para producción lechera y el plan afectado por el crédito norteamericano atiende, a cambio, a la producción cárnica. A la pregunta de que si la importación de cereales podría ser perjudicial a beneficiar a la ganadería, contestó el presidente de COES diciendo que la mínima proporción que supone en el total de las actuales importaciones da por sí misma la respuesta. También se apuntó si este plan perjudicará a beneficiar a la ganadería nacional o sólo a los ganaderos integrados en las cooperativas. Dijo el señor Sanz Pastor que el plan es en favor de los ganaderos cooperativistas, si bien quería subrayar que COES es una cooperativa abierta y que todo ganadero o agricultor puede integrarse en ella, con tal de que cumpla los deberes sociales que impone la Cooperación. Hubo también una pregunta dirigida al embajador norteamericano, inquiriendo las razones por las que el Gobierno de Estados Unidos ha aplicado el título IV de la Ley Pública 480 en favor de COES. Contestó el embajador, tras consulta con el agregado agrónomo, que dicho plan ganadero ha sido estudiado detenidamente por expertos norteamericanos que se mostraron conformes con él. De otra parte, tanto el vicepresidente de los Estados Unidos como el secretario de Agricultura son grandes entusiastas del Cooperativismo agropecuario, y esto también ha influido.

Finalizado el coloquio fue ofrecido a los informadores un vino español.

## LOS FERROCARRILES EUROPEOS, UN MAL NEGOCIO

La industria de la construcción italiana, en apuros

Las pérdidas totales de los ferrocarriles europeos en el año 1963 alcanzaron 2,5 mil millones de marcos. Estos son los resultados de un estudio de la Oficina de Ferrocarriles Europeos que tiene como misión determinar las medidas necesarias para consolidar las bases de las sociedades ferroviarias.

Según el citado estudio los ferrocarriles europeos de los seis países del Mercado Común, junto con Austria, Dinamarca, España, Grecia, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Turquía y Yugoslavia transformarían el actual déficit de 2.500 millones de marcos, en un beneficio superior a los 300 millones. Estableciendo una serie de medidas encaminadas a la moder-

nización y normalización de las estructuras comerciales de las Empresas ferroviarias.

## ITALIA: LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION, EN APUROS

Los presidentes de las industrias italianas de la construcción y de los sectores productivos complementarios se reunieron en Roma para examinar las normas contenidas en el decreto para dar incentivos al sector de la construcción.

En opinión de los citados representantes el volumen de las inversiones que podrán ser logradas con esta medida será posiblemente insuficiente para promover una seria recuperación de la construcción privada.

Para la industria de los materiales de construcción y para los sec-

tores complementarios, las influencias positivas son todavía inferiores.

## ALEMANIA: MAS PRODUCCION, MENOS DESEMPLEO

Tres son los aspectos del desarrollo de la industria de Alemania occidental permanente y casi vertical aumento de la producción, aumento de la ocupación y simultánea disminución del tiempo de trabajo. Una mirada a los diez últimos años muestra claramente estas tendencias. Desde 1962 diez últimos años muestra claramente estas tendencias. Desde 1962 la cifra de ocupados dejó no sólo de aumentar por primera vez, sino que registró una ligera disminución.



## INFORMACION DE MADRID

### LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA» VOLVIERON A ESTAR EN MADRID

REGRESARON DE LISBOA EN  
TREN Y SE FUERON EN  
AVION A LAS PALMAS

El domingo por la mañana los dieciséis niños y niñas de la «Operación Plus Ultra» volvieron a estar en Madrid. Solamente unas horas, mientras hacían tiempo para coger el avión con destino a Canarias. A primera hora de la mañana regresaron de Lisboa en el Lusitania Exprés, y a las cuatro de la tarde emprendieron vuelo directo a Las Palmas.

Los jóvenes héroes de la «Operación Plus Ultra» pasaron la mañana en el internado del colegio de San Estanislao de Kostka, en Arturo Soria, 111, donde fueron recibidos, en unión de los directivos de Radio Madrid y acompañantes, por el director del citado centro y claustró de profesores. Fueron unas horas de convivencia entre los dieciséis miembros de la «Operación Plus Ultra» y los alumnos del colegio de San Estanislao de Kostka, cuyo director, don Felipe Segovia, impuso la beca escolar a los pequeños huéspedes y les hizo entrega de algunas publicaciones.

Después cuatro alumnos pronunciaron unas palabras de bienvenida en español, francés, portugués y alemán.

El padre Federico Sopena ofició seguidamente la santa misa y pronunció unas emotivas palabras.

Por último, los invitados tuvieron ocasión de presenciar un cuadro de actuaciones de judo en el gimnasio del colegio y disfrutar de la piscina e instalaciones deportivas durante la mañana.

Tras servirse un vino español, los niños y niñas de la «Operación Plus Ultra» salieron en autocar directamente desde el colegio de San Estanislao de Kostka al aeropuerto de Barajas.

### Ha regresado el embajador del Irak

El embajador del Irak en España, señor Shafir Mahmud Shukri, llegó al aeropuerto de Barajas a primera hora de la tarde de ayer, procedente de Casablanca, donde asistió a la Conferencia de Ministros Arabes de Asuntos Exteriores, recientemente celebrada.

### Presentación de nuevos vehículos

Una expedición de 25 vehículos, con directivos de la factoría, personalidades, periodistas y otros invitados, recorrerá toda Andalucía en nueve días.

La caravana salió de la capital de España ayer a las diez de la mañana y está integrada por camiones frigoríficos, omnibuses, grúas y coches ligeros, todos ellos contruidos por la casa Barreiros.

El objeto de la jira es dar a conocer a aquella región española los diferentes tipos lanzados al mercado por esta primera industria nacional del automóvil, incluidos los últimos turismos «Simca» y «Dodge».

## CURSO SOBRE EL PANORAMA ESPAÑOL CONTEMPORANEO

Organizado por Cultura Hispánica, estará dedicado a los estudiantes filipinos e hispanoamericanos  
DARA COMIENZO EL PROXIMO DIA 25

En el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid dará comienzo el próximo día 25 un Curso sobre Panorama Español Contemporáneo «Así es España», para conocer la realidad de la España actual, dedicado a los universitarios hispanoamericanos y filipinos residentes en España.

Panorama Español Contemporáneo ofrecerá, con la objetividad y sencillez propias de un curso meramente divulgador, 15 lecciones dictadas por otros tantos profesores, relevantes personalidades de la esfera cultural de nuestro país.

Sobre los temas: «25 años de arte español»; «El Instituto de Cultura Hispánica»; «Realidad geográfica»; «Estructura política de España»; «Los españoles día a día»; «La vida intelectual»; «El sistema educativo español»; «Desarrollo económico»; «España, país industrial»; «Realizaciones agrarias»; «Política social»; «Desarrollo científico»; «El turismo»; «La mujer española de hoy»; y «América desde aquí», disertarán los señores Sánchez Camargo, Suárez de Puga, Melón y Ruiz de Gordjuela, Robles Piquer, Chávarri, Souviron, García Hoz, Azpilicueta, Sirvent, Beneyto, Martín Buñil, Costa Novella, Martínez de Velasco, Consuelo de la Gándara y Salvador de Vicente.

El curso dará comienzo a las diez de la mañana del día 25, y tendrá lugar, hasta el 5 de octubre, todos los días, excepto festivos, de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde. Complementariamente a las lecciones se efectuarán una serie de visitas a instalaciones, establecimientos o fábricas, relacionadas con las materias del curso, una vez terminado éste.

### I Asamblea Nacional de Farmacéuticos

Cerca de un millar de profesionales farmacéuticos españoles,

con invitados extranjeros, entre los que se cuentan destacadas personalidades de la Farmacia de Austria, Italia, Francia y Portugal, asistirán a la I Asamblea Nacional de Farmacéuticos, cuya presidencia de honor ha aceptado Su Excelencia el Jefe del Estado y que se celebrará del 26 de este mes de octubre, en Lloret del Mar.

También el Ministro de Trabajo formará parte de la comisión de honor.

En la Asamblea se estudiarán seis ponencias, todos los aspectos del ejercicio profesional en oficina de Farmacia.

### Feria Monográfica de Material de Oficina

La Feria de Muestras Monográfica de Material de Oficina SIMO se celebrará este año en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid, del 3 al 13 de noviembre próximo. Entre las muchas novedades figura una nueva máquina fotocopidora automática «3M», que funciona sin tintas ni otros productos químicos y que reproduce cualquier cosa, incluso pinturas y fotografías en colores, páginas de libros y planos.

### Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios

Según convocatoria que publica el «Boletín Oficial del Estado», el Instituto de Desarrollo Económico, con sede en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de Alcalá de Henares, ha convocado un curso monográfico cuyo plazo de inscripción expira el día 29 del corriente, patrocinado por la OCDE. Este curso estará dirigido por el profesor don Enrique Cansado, director del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística,

y se celebrará a mediados del mes de octubre en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, siendo dirigido a funcionarios que pertenezcan a Cuerpos de la Administración del Estado, para cuyo ingreso se exige el título de licenciado en Ciencias Económicas, en Ciencias Exactas o de Ingeniero Superior.

### Instituto Nacional de Peritos y Ayudantes de Ingeniería Civil

Sobre el desarrollo de la Ley de Reordenación de las Enseñanzas Técnicas y el decreto de 14 de agosto último sobre denominación y facultades de titulados por Escuelas técnicas y especialidades a cursar en las mismas, la Junta de Gobierno del Instituto Nacional de Peritos y Ayudantes de la Ingeniería Civil ha hecho pública su opinión a fin de prevenir —dice— desorientaciones en la juventud y en los padres de familia.

En una nota hecha pública, el INPAIC, después de una serie de consideraciones y argumentos, declara: 1) Que las nuevas titulaciones y sus facultades no parecen reunir las condiciones mínimas para que los peritos, ayudantes y aparejadores deseen su utilización, ya que el contenido técnico que se da a las mismas de ingeniero técnico, que en el decreto se relacionen, nada tienen que ver con las atribuciones reconocidas a los actuales profesionales, que poseen un título que abarca un amplio conjunto, por su formación, de especialidades ahora desmenuzadas por dicho decreto; 2) Que algunas de las especialidades publicadas no son más necesarias a la Economía Nacional, quedando marginadas otras vitales para el país; 3) Que la definición de las atribuciones que fija el decreto es ambigua.

## LAS OTRAS CAMPANAS

La muerte de un poeta ha puesto en estos días inevitables y justos lutos en muchos sectores de la ciudad. Para un tiempo tan exento como el nuestro de vibraciones espirituales, tan vacío de emociones comunes, el doloroso acontecimiento es mucho más triste. Gozo y dolor son dos conceptos paralelos: ¿Por qué no repicarán las campanas a gloria cuando muere un poeta? Entre otras razones, porque aunque repicaran no las escucháramos. En la ciudad no se oyen las campanas.

El cronista ha leído mucho estos días sobre este acontecimiento, que a propósito ha tardado en registrar. ¿Qué hubiera podido decir la crónica madrileña, ocupada por lo general en pequeños menesteres groseros, de la muerte de un poeta? Uno ha leído con devoción lo escrito y ha comprendido que el último eco de estas campanas que ya no escuchamos estaba en las palabras sonoras, graves, solemnes y sencillas de las columnas de los periódicos; el cronista ha leído con devoción escolar artículos como el que Salvador Jiménez regaló para estas páginas. Y luego a vuelta de los días, en justas visperas de otoño, se ha puesto a considerar con la necesaria sencillez que aunque el ruido no nos deje escuchar las campanas, algo de ese eco opaco, unilateral desvelo de esca-

sas individualidades, debe llegar hasta la casa de todos, la Casa de la Villa, en forma de emoción colectiva.

«Cándido», el singular cronista de «A B C», declaraba la muerte de Alejandro Casona como un acontecimiento madrileño. Yo también. Más que nunca, y con mayor sensibilidad que nunca, es preciso ahora deslindar la anécdota de la categoría en una personalidad como la que acaba de ausentarse de entre nosotros. A la categoría y no a la anécdota, usted me habrá comprendido, está refiriéndose el comentarista de lo pequeño, de lo cotidiano de Madrid. Que los oros velados del otoño que mañana nos llega aligeren la posible niebla de mis palabras. Por lo general, a falta de otras galas, tienen estas anotaciones la gala de una escuela y honesta sinceridad. Por eso sugiero (ya sé que sin especiales méritos personales para tal atrevimiento) el homenaje de la ciudad para el Caballero del Alba. Que en la ciudad no se escuchan las campanas no debe suponer que sequemos los manantiales de nuestra añeja sensibilidad. Ya se lo dije a usted hace un par de días: que Madrid tenga un pavimento desastroso no hace menos emocionante la orden del Alcalde de colgar macetas con flores en las calles.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1966  
MARTES

El sol sale a las 7.1.  
Se pone a las 19.15.

Las temperaturas oscilaron entre los 17.4 y los 29.4 grados, a las 6 y las 14.30 horas, respectivamente.

### INSTITUTO «RAMIRO DE MAEZTU»

Próxima la inauguración de la sección delegada masculina «Santander», perteneciente a este Instituto los alumnos que deseen pertenecer a esta sección, delegada deberán presentar una solicitud en las oficinas de la Secretaría del Instituto Nacional «Ramiro de Maeztu», en un plazo de diez días.

### ESCUELAS DE ARTES APLICADAS

Hasta el día 11 del próximo mes de octubre quedará abierto el período de matrícula de enseñanza oficial en todas las Escuelas, en horas de siete a nueve de la noche. Informes, en las mismas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 1.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Puerta del Sol, 5, Botoneras (de plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15, Jorge Juan 131 (próximo Doctor Esquerdo); Alcalá 172; Alameda Sainz de Baranda 9, Narváez 3, Alcalá 121, Conde de Peñalver 23, Cartagena 20, Goya 12, Prim 15, Génova 18, San Marcos 6, Mejía Lequerica 3, plaza de San Ildefonso 4, San Bernardo 15, plaza de Santo Domingo 6, plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33, Factor, 4 (próximo Mayor, 84); Comandante Fortea 36 (Fuente la Teja); Berástegui, 41 (Barrio Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Gerardo Córdón, 63 (Barrio Elipa); Avenida de Daroca, 7 (antes Carretera del Este); Virgen del Llujo 16 (antes Orco); Carretera de Aragón, 133, Carretera de Aragón 319 (Canillas); Torrelaguna, 16 (Barrio Alegre); Castillo Simancas (prolongación San Blas); Lenceros 15 (Gran San Blas); General Mola 60, Canillas 2 (Colonia Virgen del Pilar); Avenida Doctor Esquerdo 107, Eugenio Salazar, 26, López de Hoyos, 200; Mar Caspio bloque 8.0 (Hortaleza); Serrano 45, María de Molina 12 (esquina C. Coello); Sil 30 (Colonia del Viso); Chile 9 (prolongación General Mola); Alberto Alcocer, 28, Concha Espina 10 (esquina S. Domingo Silos); Avenida Canal de Isabel II; Bravo Murillo 306 (Tetuán); Genciana 45 (Tetuán); Barrio del Pilar calle 12, manzana 27; San Enrique 22; Isla Galápagos 3 (Peña Grande); Alonso Núñez 31; Bravo Murillo 151; Reina Victoria 20; Raimundo Fernández Villaverde 57 bis; plaza San Juan de la Cruz 3 (frente Ministerio Vivienda); Ponzano 46; General Álvarez de Castro 24 (esquina Viriato); Santa Felicidad 13; Covarrubias 22; J. de la Quintana 2 (Fuencarral, 131); Arapiles 21; Alberto Aguilera 19, Galileo 61; Cea Bermúdez 60; Princesa 72.

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Puerta del Sol, 5, Jorge Juan, 131 (próximo Doctor Esquerdo); Alcalá de Sainz de Baranda 9; Alcalá 121; Conde de Peñalver 23; Cartagena 20; Prim 15; Mejía Lequerica 3; plaza de San Ildefonso 4; plaza de Santo Domingo 6; plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Factor 4 (próximo Mayor, 84); Comandante Fortea 36 (Fuente la Teja); Valentín Aguirre 14 (Canillas); Gerardo Córdón 63 (Barrio Elipa); Avenida de Daroca 7 (antes Carretera del Este); Carretera de Aragón, 133; Carretera de Aragón 319 (Canillas); Castillo Simancas (prolongación San Blas); Canillas 2 (Colonia Virgen del Pilar); López de Hoyos, 200; Mar Caspio bloque 8.0 (Hortaleza); Serrano 45; Sil 30 (Colonia del Viso); Alberto Alcocer 28; Bravo Murillo 306 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 13, manzana 27; Isla Galápagos 3 (Peña Grande); San Enrique 22; Reina Victoria 20; plaza de San Juan de la Cruz 3 (frente Ministerio Vivienda); General Álvarez de Castro 24 (esquina Viriato); Covarrubias 22; Alberto Aguilera 19; Arapiles 21; Cea Bermúdez 60; Princesa 72.

Cupón de los Clegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
733



# AGENDA

DÍA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1965  
MARTES

SANTORAL.—San Mateo y Santa Maura.

## CURSOS DE TEOLOGIA Y CIENCIAS SAGRADAS

El Instituto Central de Cultura Religiosa Superior, centro oficial de la Iglesia, abre la matrícula de los cursos generales de Teología y Ciencias Sagradas a partir de la fecha para el curso 1965-66. La matrícula quedará cerrada el día 15 de octubre.

Pueden matricularse en estos cursos los seglares de ambos sexos y los religiosos y religiosas de institutos locales, siempre que se hallen en posesión de títulos universitarios, de Enseñanza Media u otros análogos, a juicio de la Dirección.

Los alumnos de Facultades Universitarias que frecuenten estos cursos están dispensados de cursar las asignaturas de religión en la Universidad.

Para los alumnos que tengan asignaturas pendientes se celebrarán los exámenes extraordinarios los días 27, 28, 29 y 30 de septiembre.

Información más detallada de estos cursos se dará en la Secretaría del Instituto (Cuesta de Santo Domingo, 5) los días laborales, de cinco a nueve de la noche.

## CURSOS DE CUNICULTURA

Un triple curso de cunicultura, curtido y corte y confección de pieles, este último especial para señoras, convoca la Escuela de Cunicultura, con el patrocinio del Sindicato Provincial de Ganadería.

Se celebrará en Madrid, del 14 de octubre a igual fecha de noviembre próximos, y al mismo podrán asistir todos los españoles que lo deseen, y la matrícula será gratuita.

Los que no puedan trasladarse a Madrid pueden optar al curso por correspondencia.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 1.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Antonio Maura 10; Barrio Moratalla, polígono A, local 2; Segovia, 63; paseo Extremadura 136; Barralón, 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 319; plaza de Cascorro, 6; Cuesta de las Descargas, 12; plaza Peñuelas, 9; San Ruffo 3 (próximo avenida Manzanares 26); General Ricardo, 59; Abolengo, 31 (frente iglesia San Roque); Poblado Mini-mo Caño Roto, local 1; Camino de la Laguna, 219 (Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Colonia San Francisco, calle 1, número 3 (Carabanchel Alto); avenida Oporto 53; Urogallo, 21 (frente A. Sánchez, 51); Parque Paloma 20 (Barrio Zofio); San Magin, 21 (entrada Marcelo Usera, 159); Ferroviarios, 97 (Usera); Almendrales, 24 (Usera); Mari Blanca 21 (Colonia Moscardó); Jacinto Verdader, 11; plaza J. Villarreal (detrás iglesia B. M. Ana); General Lacy 8; paseo General Primo de Rivera 12; Santa Isabel, 7; paseo de Atocha, 23; avenida Doctor Esquerdo, 107; Juan de Urbista, 73 (Colonia Retiro); avenida Ciudad de Barcelona, 99 (antes Pacifico); avenida Monte Iguel, 4 (Punto Vallecas); avenida San Diego, 146 (Punto Vallecas); Central, 13 (Entrevías, Puente Vallecas); San Florencio, 5 (Punto Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Punto Vallecas); calle Cuatro, 49 (Palomeras); Puerto Canfranc, 23 (Punto Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (M. Portazgo); avenida Albufera, 252 (Colonia Villota).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Segovia, 63; Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura); plaza de Cascorro, 6; plaza Peñuelas, 9; Abolengo 31 (frente iglesia San Roque); Camino de la Laguna, 219 (Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Urogallo, 21 (frente A. Sánchez, 51); Parque Paloma, 20 (Barrio Zofio); Almendrales, 24 (Usera); Jacinto Verdader, 11; General Lacy 8; Santa Isabel, 7; Juan de Urbista, 73 (Colonia Retiro); Barrio Moratalla, polígono A, local 2, avenida Monte Iguel, 4 (Punto Vallecas); avenida San Diego, 146 (Punto Vallecas); San Florencio, 5 (Punto Vallecas); calle Cuatro, 49 (Palomeras); Teniente Muñoz Díaz, 2 (M. Portazgo).

## COMIENZA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA BIBM EN MADRID

ASISTEN DELEGADOS DE TODOS LOS PAISES DE EUROPA

En el Salón de Actos del Instituto "Eduardo Torroja", se ha inaugurado, el día de ayer, las Sesiones de la Asamblea General del BIBM, acto que fue presidido por el ilustrísimo director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, a quien acompañaban en la presidencia el presidente de la BIBM, Mr. Saunders; don Jaime Nadal, director del Instituto "Eduardo Torroja"; los vicepresidentes del BIBM, Mr. Van Waning y don Carlos Carral.

En primer lugar, el señor Oñate dirigió unas palabras de bienvenida a los asistentes de esta Asamblea, en la que intervienen la totalidad de los países de Europa, recordó las diversas reuniones internacionales de esta Asociación Internacional en las que personalmente ha participado como miembro de la Asociación de Derivados de Cemento, organizadora en esta ocasión de esta Asamblea. A continuación tomó la palabra don Jaime Nadal, que dio la bienvenida a los asistentes en nombre del Instituto "Eduardo Torroja", al término de cuyas palabras se inició la primera sesión que se desarrolló durante toda la jornada. Al término de la misma, los asistentes visitaron el Instituto y, a continuación, fueron obsequiados por la Dirección del mismo con un espléndido almuerzo.

## MONUMENTO A LOS HEROES DE SANTA MARIA DE LA CABEZA

EMPLAZADO EN EL CERRO DEL SANTUARIO, SE INAUGURARA EL DIA 17 DE OCTUBRE PROXIMO

El día 17 del próximo mes de octubre tendrá lugar en el cerro del santuario de la Virgen de la Cabeza la inauguración de un gran monumento, de veintidós metros de altura, construido en honor de los que durante más de ocho meses se defendieron heroicamente en los comienzos de la guerra de Liberación. En dichos actos estarán presentes altas autoridades de la Nación, los supervivientes y fuerzas de la Guardia Civil y de Aviación. Al mismo tiempo se procederá a inaugurar un Museo de la gesta.

Terminados los actos se reunirán todos en una comida de hermandad.

La víspera se celebrarán diversos actos, entre los que merecen destacarse la constitución de una Cofradía de la Virgen de la Cabeza, de defensores y supervivientes, una salva en honor de la Virgen de la Cabeza y un gran rosario de antorchas con los misterios situados en la calzada del cerro, que terminarán en el cementerio donde reposan los que sucumbieron durante el asedio.

Con motivo de estos actos se celebrará en Andújar un certamen literario, convocado por el Ateneo de dicha localidad.

Aquellos supervivientes o descendientes directos de los que allí murieron que no hayan tenido noticia de la celebración de dichos actos deberán dirigirse con urgencia a la Junta organizadora, en la Dirección General de la Guardia Civil (Guzmán el Bueno, 122. Madrid).

## PLAYAS - BENICASIM

TERRENOS - APARTAMENTOS

CHALETES - BUNGALOWS

Exclusivas: GARGORI

Alloza, núm. 124 - CASTELLON

## CURSOS DE LOGISTICA EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

ASISTEN A LOS MISMOS REPRESENTANTES DE LOS CUERPOS DE TIERRA, MAR Y AIRE

En la mañana de ayer tuvo lugar en la Escuela Superior del Ejército la presentación de los participantes en los Cursos de Mandos Superiores y de Logística. Asisten al primero dieciocho generales del Ejército de Tierra, uno de Marina y otro del Ejército del Aire. Al curso de Logística concurren treinta y cinco coroneles y tenientes coroneles de las Armas y Servicios del Ejército de Tierra, dos de Marina y dos del Ejército del Aire.

El general director, don Manuel Díez-Alegría, saludó a los participantes de ambos cursos y explicó la organización de los mismos, poniendo de relieve la importancia actual de los estudios estratégicos y logísticos. Por ello en el curso para los mandos superiores se presenta el concepto, la evolución y la situación actual de la estrategia, a fin de llegar al estudio de la dirección de la guerra, especialmente en las nuevas formas de la misma. «En cuanto a la logística —dijo el general Díez-Alegría—, es hoy factor tan primordial que la mayoría de las veces las operaciones tendrán que subordinarse a ella. Constituye, tanto en paz como en guerra, el medio de disponer de los recursos que aseguren la existencia no sólo de las tropas, sino del propio país».

Acompañaban al general director de la Escuela Superior del Ejército los profesores principales y auxiliares encargados de impartir las enseñanzas de los cursos.

## General fallecido

Ha fallecido en Madrid, a los cincuenta y cuatro años de edad, víctima de penosa enfermedad, el general de brigada del Arma de Aviación don Manuel Bengoechea Menchaca.

El general Bengoechea era director de Enseñanza del Ejército del Aire y había desempeñado importantes cargos durante su carrera militar. Formó parte de la segunda escuadrilla de caza expedicionaria en la campaña de Rusia; fue agregado aéreo a la Embajada de España en Londres y coronel director de la Academia General del Aire.

El entierro se efectuó el pasado sábado, y fue presidido por el Ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, acompañado de altos cargos del Departamento y de los familiares del finado, asistiendo numerosos jefes y oficiales del Ejército del Aire y amigos.

## Agradecimiento al Ministro del Ejército

Don Alfonso Belmonte Coronado, modesto operario de la Empresa Nacional de Motores de Aviación, de Barcelona, ha dirigido una carta al Ministro del Ejército en la que expresa su emocionada gratitud para todo el Ejército, en la que se expresa su emocionada gratitud para todo el Ejército español por las atenciones tenidas con él y su esposa, con motivo de un grave accidente sufrido por su hijo, soldado destinado en el Aaiun.

El señor Belmonte dice en su carta que recibió un telegrama, transmitido por los servicios de transmisiones del Ejército, en el que se le informaba de la extrema gravedad de su hijo. «Debido a la gran distancia y a mi modesta condición —escribe— supuso, en principio, un grave problema el

desplazamiento de mi esposa y el mío. Pero este problema nos fue resuelto en Madrid al sernos facilitado el viaje en un avión correo militar». Añade que en el hospital militar de el Aaiun se practicó a su hijo una delicada operación quirúrgica, de seis horas de duración, con pleno éxito, como lo prueba el hecho de que el soldado operado se encuentra en vías de franca recuperación, después de haberse hallado en estado de coma. «No puedo valorar económicamente —dijo el señor Belmonte— los desvelos de todo el personal, desde el cirujano, capitán don Julián Urbano; el ayudante, teniente Segovia; el anestesista, subteniente Ramos Nieto; al resto del equipo quirúrgico militar que tan alto grado de preparación han demostrado y con tanto cariño han atendido y salvado a mi hijo de una muerte cierta. Me sentiré con ellos eternamente en deuda».

En su carta al Ministro del Ejército, el señor Belmonte dice también que, ante las dificultades de alojamiento en el Aaiun, él y su esposa fueron albergados desinteresadamente en su domicilio por el sargento de la unidad de su hijo, señor Avizanda, quien les prodigó toda clase de atenciones durante los quince días que permanecieron en su casa, sin que aceptase ninguna ayuda para el pago de la alimentación. «Nos atendió como si fuésemos de la familia», dice la carta.

Termina esta agradeciendo en la persona del Ministro del Ejército los favores recibidos de todo el personal militar y felicitándole «por ser todo el —dice— tan sumamente capacitado, con tanto espíritu de sacrificio, tanto desinterés y unos valores humanos tan sobresalientes como los que yo he comprobado».

## Estudios sobre situación del marxismo

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid). — Ha dado comienzo en el Centro de Estudios Sociales en el Valle de los Caidos el ciclo de reuniones de la Mesa Redonda sobre «Revisión y situación contemporánea del marxismo».

En la sesión de la mañana expuso su ponencia el padre J. Arlot, S. J., profesor de la Universidad Gregoriana de Roma, sobre el tema «El neofascismo italiano».

En la sesión de la tarde, el profesor Vito, rector de la Universidad del Sacro Coure, de Milán, expuso su ponencia sobre «Economía marxista y planificación colectivista». (Cifra.)

## SOLO UNOS DIAS EN MADRID MADAME LAILA



La ilustre clarividente oriental, de fama universal y profesora de Ciencias Ocultas, condecorada con varios diplomas de países europeos, haciendo una gira mundial, estará en Madrid durante unos días. Hace estudios de caracteres, interpreta el destino y da consejos en todos los asuntos de la vida. Recibe de 10 a 1 y de 4 a 7. Avda. José Antonio, 43, dupdo. HOTEL REX. Apartamento 201. No se atienden llamadas telefónicas.

## RECEPCION AL ALCALDE DE LIMA EN LA EMBAJADA DEL PERU

ASISTIERON VARIOS MINISTROS Y EL ALCALDE DE MADRID

«Muy amplia, muy cordial, muy atendido y muy obligado.» Con estas cuatro lacónicas frases sintetizó el alcalde de Lima, señor Bedoya Reyes, su visita a España, en unas declaraciones al redactor diplomático de la agencia Efe, en el curso de la recepción ofrecida en su honor por el embajador del Perú en España, general Lindley.

Entre las destacadas personalidades que asistieron al acto se encontraban los Ministros del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; varios Subsecretarios y directores generales de distintos ministerios, embajadores y jefes de Misión acreditados en España, con la presencia de los países hispanoamericanos y otros miembros del Cuerpo diplomático, así como representantes de la vida intelectual, periodística y artística.

El Alcalde de Lima, a quien acompaña su esposa, saldrá mañana miércoles para Nueva York. Hoy dedicará la jornada a visitar varias fábricas e instalaciones de los alrededores de Madrid.

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

En la clínica de La Milagrosa, y asistida por el doctor Agüero, ha dado a luz con toda felicidad el segundo de sus hijos la esposa de don Francisco Justel Anós, de soltera Ana María Eusebio. Tanto la madre como el recién nacido, a quien se ha impuesto el nombre de Fernando, se encuentran en perfecto estado de salud.

### Petición de mano

Por los marqueses de Cartagena y para su hijo Fernando Andradá Vanderwilde, ha sido pedida al embajador de España en Lima y señora de Sanz-Briz la mano de su hija Adela. La boda se celebrará en Madrid en los próximos días de noviembre.

## EDICTO

DON BALTASAR RODRIGUEZ SANTOS, Juez de Primera Instancia de la ciudad de SABADELL y su Partido.

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado, y a instancia de don Carlos Manent Grau, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de su tío don Pedro Manent Trias, nacido en Moncada-Reixach, el 28 de diciembre de 1901, hijo de Salvador y de Mercedes, lo que se hace público a los fines del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Sabadell, a quince de julio de mil novecientos sesenta y cinco. — El Juez, Baltasar Rodríguez Santos. — El secretario, (firma ilegible).



## EN LAS VENTAS

CURRO LIMONES CORTO DOS OREJAS  
Y PEDRIN BENJUMEA UNA

## LOS DOS DIESTROS FUERON PASEADOS A HOMBROS

La resonancia del triunfo obtenido por Pedrin Benjumea el domingo anterior dio lugar a que el sábado se agolara el papel y se pudiera colocar el cartel de «No hay billetes». La expectación era grande por ver nuevamente a este muchacho de Palma del Río, y el público no salió defraudado.

Los novillos lidiados, de don Gabriel Hernández Pla, tuvieron tendencia a salirse sueltos de los caballos, defecto que acusaron más los que salieron en primero y cuarto lugar. Sobresalió en el encierro el del sexto portazo, que fue aplaudido en el arrastre. El sexto, terciado y con pocas fuerzas, fue sustituido por un sobrero del Pizarral de Casatejada, con más tipo y casta, que dio muy buen juego.

Poco picado llegó a manos de Tomás Parra, cabeza de terna, el novillo que abrió plaza, y el verezolano no supo dominar el genio de la res, que se revolvía con rapidez, acosándole constantemente. Labor embarullada fue la de Parra, que despachó al burel de media estocada pescuecera y escuchó pitos. El otro novillo de Parra tenía tendencia a encerrarse en tablas, y el diestro se empeñó en sacarle a los medios y citarle de lejos. Claro, el novillo, en cuanto Parra se alejaba de él volvía a su querencia, y allí tuvo que ir el espada a sacarle la faena, voluntarioso y con algunos muletazos de muy buen corte que arrancaron aplausos. Parra mató de tres pinchazos y estocada, y el público juzgó su labor con discreto silencio.

Tarde redonda fue la de Curro Limones, que armó el alboroto nada más salir el primer novillo de su lote y recibirlo con unas verónicas ajustadas y cargando la suerte, seguidas de media superior y remate por alto de rodillas, del que salió tropicado y con desperfectos en la taleguilla. La ovación fue grande y hubo de saludar Limones montera en mano. En el quite por chicuelinas y con el capote a la espalda volvió a ser jaleado con calor. Con suavidad y gracia torera sacó Curro Limones al burel hasta los medios, prendido en su franela. Allí le toreó por redondos y naturales, porfiando al final porque el novillo se apagó. Dos molinetes, uno de rodillas y otro de pie, cerraron la artística faena que fue dignamente rematada con un estoconazo, atrácinose de toro, y descabello al primer golpe. Cortó una oreja. En el

quinto Curro Limones construyó otra estupenda faena sobre la mano derecha, pues el novillo se le colaba por el lado izquierdo. Hubo temple y mando en los redondos y ajuste y empaque en las manoleínas finales. Y otra vez entró a matar, dejándose ver, y cobró una estocada de efecto fulminante. Se le concedió otra oreja, hubo petición de otra y dos vueltas al ruedo.

Pedrin Benjumea se jugó el tipo en unas ceñidas verónicas al tercero de lidia, aguantando el mucho gas que el bicho sacó. La ovación fue atronadora. El muchacho brindó la muerte del burel a su apoderado don Eduardo San Nicolás, y después de doblar al astado rodilla en tierra, lo sacó hasta los medios con pases de tirón. Pero el bicho buscaba el refugio de las tablas y allí intentó Benjumea hacerle faena, logrando algunos buenos pases sueltos, pues el animal no quería pelear y se le iba. Mató de dos pinchazos y estocada. Se ovacionó a Pedrin, que salió a saludar, y para el bicho hubo pitos en el arrastre. Con el sobrero del Pizarral volvió Pedrin a armar la escandalera. Desde las verónicas con que sujetó al cornúpeto y el quite con el capote a la espalda hasta que acabó con su enemigo de una estocada entrando por derecho y con gran decisión, el público no cesó de jalear a Pedrin Benjumea. Cuatro pases de rodillas en el centro del albero, series de redondos, intercalando circulares, una estupenda tanda con la izquierda, remates de pecho de gran sabor y manoleínas de pie y de rodillas, amén de otros adornos, compusieron la faena de este muchacho, que se ha situado, con sus dos actuaciones en las Ventas, a la cabeza del escalafón novilleril. Sólo se le concedió una oreja, aunque el público pidió insistentemente la otra.

El final fue apoteósico para Curro Limones y Pedrin Benjumea. Los dos fueron alzados a hombros y paseados por el anillo. Curro Limones salió por la puerta grande con todos los honores y el público también quiso que sacaran así a Benjumea, pero aunque el veredicto popular le otorgara dos apéndices, la presidencia sólo concedió uno y había que atenerse a ello. Como apuntaba con mucho acierto nuestro admirado compañero Selipe en la «Hoja de Lunes», no estaría nada mal un mano a mano entre estos dos triunfadores.

ROJAS

HA FALLECIDO EL EX-MATADOR DE TOROS  
MANUEL ALVAREZ «ANDALUZ»

## TOMO LA ALTERNATIVA EN EL AÑO 1925

SEVILLA.—Se ha efectuado esta tarde el sepelio de los restos mortales de Manuel Álvarez «Andaluz», ex matador de toros, fallecido en esta capital a la edad de setenta y dos años.

El entierro constituyó una demostración de duelo popular y a él asistió un numeroso público.

El fallecido fue novillero de gran nombradía en 1914. Tomó la alternativa en 1925 en Segovia, confirmando en Madrid dos años más tarde. Después de su retirada actuó como subalterno y posteriormente como apoderado de su sobrino Manuel, también apodado

«El Andaluz». Ultimamente se dedicaba a los negocios taurinos.

## Falleció en Méjico, el empresario Antonio Algara

MEJICO.—Antonio Algara y Sánchez, empresario taurino muy conocido en Méjico y España, falleció víctima de un mal pulmonar. Algara, de sesenta y siete años de edad, manejó la fiesta brava en Méjico en una de sus épocas más brillantes, con Manolete, Arruza, Silverio Pérez, Armillita y Lorenzo Garza como figuras principales.

Algara arregló el primer convenio taurino hispano-mejicano

EN SAN SEBASTIAN  
DE LOS REYESBARAJITAS CORTO  
DOS OREJAS

Se lidiaron el domingo en La Tercera seis novillos de la viuda de don Alicia Tabernero, del campo salmantino, que sacaron genio.

Pablo Sánchez, «Barajitas», que a principios de temporada cosechó buenos triunfos en esta misma plaza, volvió a ganarse el aplauso del público por su decisión y buenas maneras. Barajitas tuvo un primer novillo muy difícil, con el que estuvo decidido. En el cuarto, al que hizo una preciosa faena de muleta de variado repertorio, fue premiado con dos orejas, después de despacharlo de una buena estocada. Por percance de Espinosa tuvo Barajitas que acabar con el segundo de lidia y despachar también al quinto, poniendo en ello los mejores deseos. Al final fue paseado a hombros.

Carmelo Espinosa resultó cogido en su primero, en el que se mostró valeroso. Por su pie pasó a la enfermería, para volver a salir en el quinto, que también le volteó y envió nuevamente al «hule». Sufrir un puntazo en el mulo izquierdo, calificado de pronóstico reservado.

El debutante Andrés Aráez evidenció su falta de soltura para estar delante del toro. Puso de su parte lo que sabe, pero es tan poco, que no llegó a entusiasmar a la concurrencia. En sus dos novillos estuvo embarullado y los despachó como buenamente pudo.

## EN VISTA ALEGRE

VUELTAS AL RUEDO DE ANTONIO  
DE JESUS Y PACO MORENO

La plaza se llenó para presenciar la segunda fase de la «Operación toro-toro», que resultó tan aburrida como la primera, pese a los esfuerzos de la terna, muy meritorios, por cierto, ya que no dudaron en enfrentarse a los seis ejemplares del conde de Ruiseñada, de aparatosa presencia por la mucha «leña» que lucían en sus preciosas cabezas. Pero si les quitamos la hermosa lámina, poco más bueno podemos decir del encierro, que sacó mucha menos fuerza de la que hacía presumir su apariencia. Sacaron los toros, eso sí, el sentido que da la edad, y no se prestaron a florituras, como era de presumir. Esto del toro-toro ha quedado ya para minorías de aficionados selectos que saben apreciar lo que supone enfrentarse a enemigos de tal categoría sin exigir a los diestros más que una buena lidia y, cuando el astado lo permite, claro está, una artística faena. De todo el lote el que resultó más peligroso fue el sexto.

Antonio de Jesús estuvo valeroso con los dos «pavos» que le tocaron en suerte. Sus faenas de muleta fueron decorosas y destacaron en ellas los redondos que instrumentó en el cuarto de lidia. En el primero dio la vuelta al ruedo Antonio de Jesús, aunque con protestas, y en el cuarto estuvo desafortunado con el estoque.

El riojano Antonio de León también puso mucho valor en la pelea, arrojándose de firme a sus dos enemigos, pese a su abundante cornamenta. Antonio de León des- cordó a su primero en la primera

entrada y el pinchazo fue suficiente para que el toro pasara a manos del cachetero. En el quinto, aguantó mucho también y entró como mandan los cánones en el primer viaje, para dejar una estocada que quedó atravesada, y otra ejecutada con menos decisión. Los esfuerzos que hizo por sacar partido del bicho hicieron que el tiempo pasara y escuchó un aviso, lo que no fue óbice para que el público apreciara sus buenos deseos, aplaudiéndole al doblar el astado.

Paco Moreno se jugó el tipo con el tercero de lidia, de impresionante cabeza. Faena valerosa y artística la de Paco Moreno, que se pasó al cornúpeto por la faja cuantas veces quiso, mandándole y alargando los viajes como los buenos. Paco Moreno armó el alboroto en los tendidos, y cuando ya se puede decir que tenía el triunfo en el bolsillo, se arrojó al ruedo un espontáneo que sembró el desconcierto y fue duramente increpado por buena parte de la concurrencia. Paco Moreno despachó al toro de dos pinchazos y una estocada corta y el público le hizo dar una triunfal vuelta al ruedo. Hubo arte y muy buen torero en la faena de Paco Moreno y fue una lástima que la inoportuna presencia del espontáneo enfriara el caldeado ambiente que había creado con su arrojo el diestro de Linares. El sexto toro fue realmente peligroso, y Paco Moreno se des- hizo de él con aseó, siendo despedido con muchos aplausos al abandonar la plaza.

X.

ORTEGUITA RESULTO COGIDO DE  
GRAVEDAD EN BARCELONA

## CORRIDAS DEL DOMINGO EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

BARCELONA.—Un toro de Enrique de la Cova, cuatro de Javier Moreno de la Cova y uno de Félix Moreno de la Cova, mansurrones.

Angel Peralta lidió en primer lugar un novillo de rejones de Leopoldo Lamamié de Clairac, al que cortó una oreja.

Francisco Corpas, silencio en su primero y ovación y saludos en el otro.

Manuel Carra, aplausos en uno, silencio en el otro y una oreja en el que mató en sustitución de Orteguita.

Antonio Ortega, «Orteguita», resultó cogido en la faena de muleta a su primer enemigo. Sufrir una cornada en el tercio inferior de la pierna derecha, que diseca el peroné y desgarró los músculos peroneos, llegando hasta el maleón. Pronóstico grave.

## En Linares

LINARES.—Toros de Manuel Arranz, desiguales.

Antonio Bienvenida cortó dos orejas a cada uno de sus toros.

Manuel Cano, «El Pireo», vuelta al ruedo en uno y dos orejas y rabo en el otro.

José Fuentes, dos orejas en uno y ovación en el otro.

## En Marbella

MARBELLA (Málaga).—Toros de Salvador Guardiola, buenos.

El rejoneador José Ignacio Sánchez, ovacionado.

Antonio Ignacio Vargas, también rejoneador, silencio.

Gregorio Sánchez, silencio en uno y vuelta en el otro.

Emilio Oliva, silencio en uno y dos orejas en el último.

## En Lorca

LORCA (Murcia).—Un novillo y seis toros de Emilio Ortuño.

Rafael Peralta cortó dos orejas en el novillo de rejones.

Joselito Huerta, silencio en su primero y dos orejas en el otro.

Andrés Vázquez, ovacionado en uno y dos orejas en el otro.

Vicente Fernández, «El Caracol», oreja en uno y dos orejas en el otro.

El Caracol sufrió un varetazo de pronóstico leve.

## En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Un novillo y seis toros de Bernardino Jiménez, desiguales.

Alvaro Domecq, vuelta al ruedo con petición de oreja en el de rejones.

Antonio Borrero, «Chamaco», una oreja en uno y ovación en el otro, en el que resultó cogido.

Santiago Martín, «El Viti», dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el otro.

Paco Pallarés, una oreja en uno y vuelta en el otro.

## En Aranjuez

ARANJUEZ.—Cinco toros de

Francisco Escudero y uno de Domingo Ortega, buenos.

Luis Segura, oreja en su primero, dos orejas y rabo en su segundo y ovación en el otro.

Andrés Hernando cortó las dos orejas del segundo de lidia, dos orejas del cuarto y una oreja con petición de otra en el sexto.

Los dos diestros dieron vuelta al ruedo juntos a la mitad de la corrida, y al final salieron a hombros.

JULIO APARICIO SUFRE  
FRACTURA DE LA COLUMNA  
VERTEBRAL

BARCELONA.—Procedente de Arlés (Francia) llegó el diestro Julio Aparicio, que ayer tomó parte en una corrida en dicha población francesa. En su segundo toro fue revolcado, y a su llegada a Barcelona visitó al doctor Olivé Millet, quien ha diagnosticado que sufre fractura de la columna vertebral, por lo cual no podrá actuar durante la presente temporada. (Cifra.)

## OREJA DE ORO A PÉPE MATA

CERET.—Toros de Salvador Guardiola.

Joaquín Bernardó y Palmeño tuvieron que pechar con toros difíciles y fueron aplaudidos.

Pepe Mata tuvo dos buenos toros y cortó la oreja de su primero y las dos orejas de su segundo, otorgándosele la oreja de oro de la Fiesta de la Vendimia del Mes diodia francés.



# APOTEOSIS DE EL CORDOBES EN VALLADOLID

## TAMBIEN TRIUNFARON MURILLO Y BARRERO

LA CORRIDA DEL DOMINGO CONSTITUYO UN EXITO PARA CESAR GIRON, PACO CAMINO Y ZURITO

VALLADOLID. (lunes).—Crónica forzosamente larga la de hoy, porque comprende las dos primeras corridas de la feria vallisoletana; larga por fuerza, también, porque han sido dos corridas de gran repercusión por los éxitos de los diestros.

Sobre todo de El Cordobés, que hoy ha dejado claro en esta plaza de Valladolid el porqué la gente acude en tropel a verle. Para la corrida de esta tarde no había localidades; la reventa, cara. Un ambiente de cuando toreaba El Cordobés. Una inicial división entre partidarios y adversarios.

Fue en el quinto toro, de 500 kilos en la romana. Con el segundo, de 483 kilos, no hubo motivos ni para el entusiasmo ni para la decepción. Quedó todo en tablas, diríamos que discreto, tratándose de Benítez. El toro fue manso, y al derrotar en un burladero se rompió el pitón derecho. Por ese lado era por el que, precisamente, iba bien, y en redondo toreó el diestro de Córdoba. No era posible surgiera la emoción por la amputación de la res. El Cordobés estuvo algo frío, como desilusionado por el accidente del burladero. Terminó de pinchazo, dos medias y descabello, y se dividieron, sin escándalo, las opiniones.

La escandalera surgió en el quinto, el de la media tonelada, de principio a final; en ocasiones, retumbante, con el gentío enloquecido, todo explicable, perfectamente explicable. El Cordobés, en una de sus tardes geniales, puso en frenesí a una multitud unificada en la admiración y en el aplauso. No se crea que todo llegó por la cuerda del valor, que fue fabuloso y espectacular. Los "Saltos de rana", es decir, los pases por alto de rodilla, precedidos por un salto de poca estética y gran impacto, fueron meros complementos. De salida, El Cordobés se fajó con el toro en unas verónicas espléndidas, y en el muleteo se vio al extraordinario muletero. Derrribó avaratosamente el toro, que tomó después otra vara. Fue breve el tanteo por los dos lados, doblada la rodilla en tierra en redondos, esmaltados con pases circulares; extraordinario toreo al natural. Todo con suavidad, mando, dominio pleno del torero sobre el toro, con absoluta limpieza. Un conjunto de fábula y aterradora belleza, viril y enteriza, esplendente en arte y estremecedora en valor. El tore-

ro se ponía de rodillas y el público de pie. Sombreros en el suelo; cambió uno de éstos por la muleta. Espaldinas. Entra a matar y la espada queda defectuosa, media en lo alto, estocada corta, después dos intentos de descabello. Como se ve, no acertó con la espada, pero la multitud venía del delirio asombrada por el inconcebible muleteo. Le concedieron las dos orejas y hubo petición de rabo. Una vuelta al ruedo y otra después la hizo a requerimiento del público. Fue una de las más restallantes apoteosis de El Cordobés. Benítez, montera en mano, pidió a la presidencia se le diera la vuelta al ruedo al toro, y cuando la noble res pasaba a su lado sobre ella colocó las dos orejas.

Fernán Murillo estuvo con su valor, con su horadez y con su decisión de siempre. Pesó 460 kilos el toro que abrió plaza. Murillo veroniquéó entre olés. Después realizó una faena muy buena, con grandes series de naturales y redondos; lucidos los adornos. Pinchó y agarró después una gran estocada. Le dieron una oreja.

El cuarto, de 545 kilos, fue el garbanzo negro del encierro. Tuvo fuerzas, pero no bravura. Mahirió un caballo y llegó difícil al final. Murillo le hizo cara guapamente, expuso mucho y logró sacar pases muy meritorios. Sorprendió así al público, que al terminar el diestro, de estocada corta y descabello, le hizo dar la vuelta al ruedo. Murillo no decepciona, tiene valor y toreo de clase y sabe superar los trances difíciles.

José Luis Barrero, torero de la tierra, se apuntó un gran éxito en el tercero, de 411 kilos. Veroniquéó con suavidad al toro, que luego se declaró mansote, pero con buena embestida. La faena tuvo altura en calidad; Barrero se lució y con garbo tejió su labor, que en momentos llegó a ser primorosa. Mató de gran estocada y merecidamente la concedieron las dos orejas.

Al salir el sexto, las cosas estaban difíciles. En el quinto se había registrado la explosión cordobesa; el público no podía, ni quería, liberarse de su influjo. Pesó este toro 482 kilos. Barrero veroniquéó muy bien. Caída de luttigillo y el picador es llevado a la enfermería. Faena tesorera de Barrero, valiente en todo el muleteo. Dos pinchazos, estocada y descabello. Vuelta al ruedo.

Los toros pertenecieron a la ganadería de don Manuel Santos Galáchez. Muy bien de presencia; los mejores, el quinto y el sexto; si no bravura, tuvieron temperamento e hicieron pelea de auténticos toros.

\*\*\*

Dieron buen juego los toros de Concha y Sierra, salvo el quinto.

César Girón se nos presenta rejuvenecido y con su amplia experiencia. Estuvo muy bien con la capa, magnífico con las banderillas y excelente con la muleta. Mató a su primer enemigo—cuya faena había brindado al maestro de los críticos, Curro Castañares—de una estocada y le concedieron una oreja. Se deshizo del cuarto de estocada corta, y esta vez llevó las dos orejas.

Paco Camino está imparable en este final de temporada, con su clase excepcional y entusiasmo de novillero. La faena del segundo tuvo tanta grandiosidad que, a pesar de pinchar tres veces antes de agarrar la estocada, le concedieron una oreja. El quinto fue el toro peligroso, pero en frente tenía a un torero de la mejor clase y arte, y al valor se unió esta vez la ciencia. Mató de estocada y descabello y le fue concedida otra oreja.

Zurito tuvo una gran tarde. Dejó en el público una inmejorable impresión, con sus toros, y en una y otra faena fue jaleado. Mató al tercer toro de pinchazo y descabello y le otorgaron una oreja. El sexto se mostró reservón, asperillo, pero Zurito pudo con él, en una faena estupenda y muy ovacionada. Mató de estocada y descabello y cortó la última oreja de la tarde dominguera.

RUBIERA

# INAUGURACION DEL CERTAMEN INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICO DE LA MAR EN SANTANDER

INTERVIENEN CATORCE PAISES CON NUEVE LARGOMETRAJES Y DIECISIETE CORTOMETRAJES

SANTANDER. — Catorce países participan en el II Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar, inaugurado con una recepción organizada por el Ayuntamiento en honor de las personalidades asistentes al mismo.

En este certamen se exhibirán largometrajes y cortometrajes basados en temas marinos en general. Los premios son: Remo de Oro, Timón de Oro y Medalla de Oro para las especialidades de guerra naval, Marina mercante, pesca marítima, deportes náuticos y cinematografía referente a investigaciones marinas.

Se presentarán en total nueve largometrajes y diecisiete cortometrajes. Fuera de concurso, los Estados Unidos presentarán un lote de veinte películas sobre estos temas.

Ayer tarde se celebró la primera proyección con películas españolas, inglesas y francesas. (Cifra.)

Documental sobre Mallorca  
PALMA DE MALLORCA. — Un documental en color de una hora

LEA USTED

**7 FECHAS**

APARECE LOS MARTES

APARECE LOS MARTES

de duración y valorado en tres millones de pesetas se rueda en esta isla, orientado y subvencionado por el Ministerio de Información y Turismo.

Su título es «Mallorca, hoy». Durante estos días se filmaron secuencias y planos en el castillo de Bellver, con la Policía Municipal Montada. Ya se han impresionado más de cuatro mil metros en los principales atractivos turísticos de Mallorca.

El documental será exhibido en pantallas de cine y televisión de numerosos países. (Cifra.)

## LA «OPERA DON RODRIGO», EN LA VOZ DE MADRID

Con caracteres de gran acontecimiento musical ha sido presentada anoche, por primera vez en la radiodifusión mundial y en el curso de un homenaje al gran comediógrafo Alejandro Casona, la «Opera don Rodrigo», música de Alberto Ginastera y letra de Alejandro Casona, según la versión de la Orquesta y Coros del teatro Colón de Buenos Aires. Algunos de los más importantes textos de la Opera fueron recitados por la actriz Aurora Hermida, del cuadro artístico de La Voz de Madrid. El propio Casona, que facilitó esta versión a la Emisora Central de la Radiodifusión del Movimiento, había pensado prologar personalmente esta obra, cuyo conocimiento en España en su versión íntegra operística ha suscitado un gran interés.

Si es Vd. partidario del cine de acción, prepárese a ver...

**¡EL MEJOR «WESTERN» DE TODOS LOS TIEMPOS!**

— Clint Eastwood  
**POR UN PUNADO DE DOLARES**

MARIANE KOCK + ANTONIO PRIETO

Director Sergio Leone

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

UNA CO-PRODUCCION-HISPANO-ITALO-GERMANA DE  
OCEAN FILMS-JOLLY FILMS Y CONSTANTIN FILMS



## PLAZA DE TOROS DE TALAVERA DE LA REINA

Empresa: A. González Vera

DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

JUEVES 23

Seis hermosos toros de don Abdón Alonso para

JAIME OSTOS

EL VITI

EL PIREO

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE

Venta de localidades en Talavera, en los sitios de costumbre y en Madrid, bar LAS PANDERETAS. Jardines, 25. Teléf. 231 00 13

GRAN SERVICIO DE AUTOCARES

VIERNES 24

Seis magníficos toros de don Salustiano Galache para

Antonio Chenel

"ANTOÑETE"

ANDRES VAZQUEZ

EL CORDOBES

Ayuntamiento de Madrid



# SUCESOS

MADRID

## LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL DETIENE AL AUTOR DE UN DESFALCO POR VALOR DE 460.000 PESETAS

EN EL MOMENTO DE SER DETENIDO, NADA MAS LLEGAR A MADRID, LLEVABA 100.000 PESETAS EN METALICO Y TITULOS DE PROPIEDAD DE PISOS

Mueren cuatro personas en accidentes de circulación ocurridos el fin de semana

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía detuvieron en Madrid a Nicolás Bayona Zaragoza, autor de un desfalco valorado en 460.000 pesetas en la Entidad Hijos de Segundo Fernández, domiciliada en Torrelavega (Santander). Los inspectores de la BIC comenzaron a trabajar como consecuencia de un comunicado telefónico procedente de la Comisaría de dicha localidad, y horas más tarde ya se lograba, de forma muy laboriosa, la detención del autor del hecho, llegando todavía a tiempo de intervenirle 100.000 pesetas y documentos que justificaban el gasto de las restantes pesetas, como títulos de propiedad de pisos adquiridos en el citado pueblo y en Santander capital.

### Muere al derrapar la moto

Cuando volvía de una fiesta en Nuevo Baztán, en una potente motocicleta de fabricación inglesa, resultó muerto el actor cinematográfico David Ward, que había trabajado en la película «La batalla de las Ardenas». Al parecer, derrapó la moto y fue a estrellarse fuera de la carretera. El suceso ocurrió entre los pueblos de Loeches y Torrejón.

### Perce en atropello

Nicolasa Redondo Castro, de setenta y seis años de edad, falleció a los pocos momentos de ingresar en el Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa. Sufría heridas gravísimas que se las causó la motocicleta matriculada M-316489, que conducía Martín Merino Fernández, al ser atropellado en la calle de Alcalá, en la confluencia con la de Lagasca.

### Atropellada y muerta en la autopista de Barajas

Concepción López López, de sesenta y ocho años de edad, resultó muerta al ser atropellada en la autopista de Barajas, a la altura del Parque de las Avenidas, por el coche que conducía Jesús González Jiménez, domiciliado en la calle de Valdequesada, número 8.

### Muere al estrellarse el turismo que conducía

En la Casa de Socorro de Palacio ingresó cadáver el joven de veintidós años Jerónimo García Rodríguez, soltero, de Madrid, con domicilio en Travesía del Patio de Santiago, 2, a consecuencia de las heridas producidas cuando el turismo que conducía —M-44228— se estrelló en la avenida de Portugal.

El accidente sobrevino cuando el señor García Rodríguez hizo un rápido viraje para evitar atropellar a Miguel de las Heras Muñoz, de cuarenta y nueve años, casado,

jornalero, con domicilio en Aria, número 7, que cruzaba en aquel momento la calzada. Este tuvo que ser asistido en el mismo centro sanitario de erosiones en la nariz y lesiones superficiales, de pronóstico leve; también se le diagnosticó probable intoxicación alcohólica. Pasó a disposición judicial.

### Le roban 250.000 pesetas en el Rastro

En la Comisaría de Policía denunció una señora, residente en Curaçao (Antillas Holandesas), la sustracción de una cajita que llevaba en su bolso y que contenía diversas joyas y alhajas valoradas en 250.000 pesetas. Según la denunciante la sustracción debió ocurrir mientras recorría el Rastro.

### Robo por valor de 300.000 pesetas

A 300.000 pesetas asciende el valor de las joyas robadas a doña Nadine Lucía Meyers en el chalet que ocupa en la calle de Miraflores, número 7 (Ciudad de Puerta de Hierro). El edificio en que se efectuó el robo consta de una sola planta y está rodeado por un gran jardín, cercado por una valla de baja altura. La casa estaba sola, puesto que la señora se había marchado de compras y su marido estaba en Madrid. El ladrón, o ladrones, hubo de violentar las cerraduras de los cajones de las mesillas donde estaban las joyas y el dinero. Las joyas sustraídas son: un solitario montado en platino, dos anillos de brillantes, un broche de platino con esmeralda, otro con turquesa y diversas alhajas de oro y plata.

### Delincuente habitual detenido

Inspectores de la BIC de la Jefatura Superior de Policía detuvieron, cuando realizaban su específico cometido de vigilancia de la vía pública, al ya conocido delincuente habitual contra la propiedad Félix de Frutos Gómez, que llevaba en esos momentos una maleta de gran tamaño.

En las dependencias de la Brigada fue sometido a interrogatorio y acabó por confesar que dicha maleta la había sustraído de la baca de un automóvil estacionado frente al hotel Emperatriz.

Después de numerosas gestiones para conocer el propietario de la maleta se descubrió que pertenecía a la súbdita francesa Ivette Irene Helene Salvatori, la cual había presentado denuncia en la Comisaría de Buenavista. Invitada a reconocer la maleta depositada en la brigada la reconoció en seguida como de su propiedad y valoró las ropas que contenía en la cantidad de 20.000 pesetas.

El detenido pasó al Juzgado de Instrucción de guardia.

## DETENIDO POR PROFERIR INJURIAS CONTRA ESPAÑA

HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD CONDICIONAL

Ha sido puesto en libertad bajo fianza el súbdito británico John Richard Balson, detenido en el expreso Madrid-Irún por proferir injurias contra España y el Jefe del Estado cuando fue requerido por el interventor del tren a que pagara la diferencia entre el billete de tercera, de que era portador, y el asiento de segunda que ocupaba. Fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Valladolid.

Funcionarios del Consulado británico, que han satisfecho la fianza de 25.000 pesetas para la puesta en libertad de Balson y que le han retenido su pasaporte hasta que se vea el juicio ante el Tribunal de orden público, han lamentado la impropiedad conducta de su compatriota, calificándolo de «mal educado e impaciente».

## SEVILLA: CRIMEN PASIONAL

MATA A SU NOVIA A TIROS E INTENTA SUICIDARSE

SEVILLA.—En la casa número 2 de la calle Cordelera, de esta ciudad, ha tenido lugar un trágico crimen pasional que ha conmovido al vecindario. El sargento Desiderio del Río Palacios, de treinta años de edad, enamorado de su sobrina Carmen del Río López, de quince años, había solicitado a ésta varias veces en matrimonio, negándose la muchacha a sus pretensiones. Desiderio, llevado de los celos, hizo uso de una pistola «Star», automática, del calibre 9 y disparó dos tiros contra la cabeza de su sobrina. Momentos después el enamorado se disparaba también un tiro en la cabeza. Gravemente heridos ambos, fueron trasladados al Hospital Provincial, donde instantes después Carmen dejaba de existir. (Pyresa.)

### Naufragio de la motonave «Nicamara» en Fuerteventura

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Naufragó la motonave mercante «Nicamara» al sur de la isla de Fuerteventura, logrando salvarse sus ocho tripulantes, que llegaron a tierra a bordo de un bote salvavidas.

Al parecer, el hundimiento se debió a una vía de agua. Se trataba de una antigua embarcación con casco de madera, de treinta metros de eslora y doscientas ochenta toneladas de capacidad de carga. Su propietario era el armador de Arrecife don Antonio Armas Curbelo, quien lo tenía asegurado y lo dedicaba al servicio de cabotaje entre las islas del archipiélago canario. (Cifra.)

## MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 8, 15 y 22 de octubre próximo, a las once y treinta horas, comprendiendo buque «LASHERRIA», material diverso y chatarra varia. Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 17 de septiembre de 1965.—El Comandante Secretario.

## PALMA DE MALLORCA: DOS JOVENES MUERTOS EN ACCIDENTE DE MOTO LA MAQUINARIA EN QUE VIAJABAN SE ESTRELLÓ CONTRA UN ARBOL

PALMA DE MALLORCA.—Dos jóvenes, de veintinueve y diecisiete años de edad, han resultado muertos en un accidente de carretera ocurrido de madrugada en el kilómetro 19 de Palma a Antraix.

Los dos montaban la misma «moto» y, al ir a tomar una curva, la máquina se desvió bruscamente y se estrelló contra un árbol. Los ocupantes saltaron por el aire, dando sus cuerpos contra el árbol.

El joven de diecisiete años, Mateo Artigues Jover, falleció instantáneamente, y su compañero, piloto del vehículo, Bartolomé Ramisllado, unas horas más tarde, después de ser conducido a la capital en una ambulancia. Los dos eran naturales del pueblo de Sineu, de esta isla, y regresaban a él después de haber asistido a una fiesta vaquera. (Cifra.)

### Muerto al despeñarse un «Land Rover»

MALAGA.—Al despeñarse un «Land Rover» por un precipicio de cuarenta metros, murió Salvador López, de cincuenta y siete años de edad, vecino de Banahavis. El conductor del vehículo, Salvador Alvarez Pena, de veintitrés años sólo resultó con lesiones leves.

El accidente se produjo en una finca del término de Marbella, al crillar el vehículo para dar paso a otro que venía en dirección contraria, cuando se encontraban en un carril. El «Land Rover» se salió del borde de este y cayó por el precipicio. (Cifra.)

### Cantero muerto en accidente de trabajo

LEON.—Murió en accidente de trabajo Luis González Fidalgo, de cuarenta y dos años, casado.

El hecho ocurrió en el pueblo de Sorribes, término de La Robla, al caerse en una cantera, desde una cantera, desde una altura de veinte metros. Con toda urgencia fue trasladado a una clínica de la capital, donde falleció poco después por fractura de la base del cráneo. (Cifra.)

### Ahogado en el salto de Cordobilla

PUENTE GENIL (Córdoba).—Un hombre resultó ahogado en la presa de Salto Cordobilla, cerca de esta localidad, al zozobrar la barca que montaba cuando se dedicaba a la caza de patos.

La víctima, José Jiménez Cosado, de veintisiete años, casado y con dos niños, pereció asfixiado en pocos momentos. Otro cazador que le acompañaba, Manuel Fernández Delgado, de veintidós años, resultó ileso. Al conseguir llegar a nado a un pequeño islote donde fue recogido poco más tarde por fuerzas de la Guardia Civil y otros compañeros. (Cifra.)

### Dos heridos graves al chocar dos vehículos

OVIEDO.—Dos hombres resultaron con heridas graves en accidente de circulación ocurrido hoy en Pola de Siero.

El suceso se produjo al chocar un turismo contra una furgoneta. Sufrieron heridas graves Benigno

García Alonso, de sesenta y dos años, que viajaba en el primer vehículo como pasajero, y Julio Fernández Vallina, de cuarenta y cinco, que lo hacía en la furgoneta. Los conductores, Abdón Pis del Valle y Enrique Canto Mayor, respectivamente, resultaron ilesos. (Cifra.)

### Electrocutado con una lámpara portátil

PONTEVEDRA.—Murió electrocutado, al recibir una descarga cuando manipulaba una lámpara eléctrica portátil, en su casa de apoyo, Melania Fernández Iglesias, de treinta años de edad.

### Detención de un vendedor de griffa

BARCELONA.—Por dedicarse a la venta de griffa y marihuana, en forma de cigarrillos o a granel, pasó a disposición del juez de guardia el norteamericano Lance Boon Casady. (Cifra.)

### Terremoto en Granada

GRANADA.—En la mañana del domingo fue observado en esta capital un terremoto que causó el natural sobresalto de la población, aunque no se registraron ni víctimas ni daños materiales.

El seísmo fue registrado a las nueve horas veintitrés minutos treinta segundos, con epicentro en las proximidades de la capital y su intensidad fue calificada de media. (Cifra.)

ITALIA

## NUEVE MUERTOS POR COMER HONGOS VENENOSOS

OTRAS VEINTE PERSONAS SE ENCUENTRAN HOSPITALIZADAS

ROMA.—Nueve personas murieron en Italia en los últimos cinco días por haber ingerido hongos venenosos, y se encuentran hospitalizadas más de veinte.

Cerca de Gallarate, al norte de Italia, murieron el pasado jueves siete miembros de una misma familia, y ayer fallecieron una mujer de cincuenta y dos años y una joven de veintinueve.

Todos los afectados comieron hongos silvestres y, al parecer, ninguno había pedido la opinión de los entendidos en la materia.



# LOS DEPORTES

## EL ATLETICO DE MADRID CONSIGUIO OTRO POSITIVO EN SEVILLA

### LOS ROJIBLANCOS DOSIFICARON EL ESFUERZO EN UNA LABOR DE CONTENCION

#### SE ADELANTARON LOS SEVILLISTAS EN EL MARCADOR Y A LOS DOS MINUTOS EMPATO MENDOZA

Han jugado perfectamente su encuentro de la tercera jornada ligera el Sevilla y el Atlético de Madrid, cada uno practicando el fútbol que le convenía, y que realizaron con singular dominio y eficacia. El de los sevillistas, rápido y alegre, frente al juego positivamente organizado de contención y sorprendente garra de los atléticos, que se han mostrado como equipo sobradamente difícil en la División de Honor. Su sistema táctico, bien llevado, le mantuvo a cubierto en la zona central, donde Mendoza hizo gala de su excelente técnica para lanzar a sus compañeros con el mínimo esfuerzo, apoyado en la neutralización de la ofensiva local, que se veía obligada a rebasar unas líneas en las que los rojiblanco mantenían siempre efectiva y ardorosa guardia. Así, sin un juego positivo en general, pero sin abandonar las ocasiones de laborar el triunfo cuando aquéllas se presentaban, ha logrado el Atlético sumar un positivo.

Por su parte, el Sevilla no ha tenido una delantera resolutiva, capaz de culminar los aciertos de los volantes y defensas. Sólo en el ataque intervinieron con sobrado acierto Román y Cabral, únicos que lograron profundizar e incluso inutilizar, en muchas ocasio-

nes, la hábil estrategia y la contundencia defensiva de los contrarios. Pero en definitiva, aunque el «once» blanco, en conjunto, desarrollase un juego más efectivo y ligado que en la temporada anterior, a la hora del remate adeleció de la indecisión de unos delanteros como Bancalero y Oliveros y de los clásicos regates de Diéguez, si bien éste parece más decidido a entrar en el área.

Así, sólo han conseguido igualar los tres encuentros que llevan jugados, y no habría de ser éste, precisamente contra el campeón de Copa, la primera victoria que habrían de lograr. Porque en realidad hay que afirmar que si bien se esperaba un juego más ofensivo del Atlético, no es menos cierto que el preparador, Balmanya, planteó con notorio acierto su partido, para, con el menor derroche de energías, sus jugadores pudieran mantener el intento de llevarse los puntos en litigio. Y así hubo de evidenciarse en el positivo alcanzado sin notorio esfuerzo, pensando, indudablemente, en la próxima devolución de visita que los atléticos han de realizar al Dinamo en la competición de la Recopa.

Sobresalieron entre los atléticos Rivilla, Glaría, Mendoza y Adelardo.

do. En el Sevilla, Costa, Felo, Achúcarro y Román.

#### TANTOS Y ALINEACIONES

A los trece minutos del segundo tiempo, un centro de Diéguez fue desviado con la mano por Ruiz Sosa en el área, y Cabral, que seguía la jugada, remató a la red el primer gol.

Dos minutos después llegaba el empate en centro de Luis que Mendoza, de fuerte cabezazo, envió a las mallas.

SEVILLA.—Molina; Eloy, Costa, Rebellón; Felo, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Bancalero y Román.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Martínez Jayo; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Cardona. (Mencheta.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

En partido de vuelta de la Copa de Europa de campeones de Copa, jugado el domingo en Setúbal, el Aartus dinamarcés venció al Victoria por dos tantos a uno, con lo que se clasificó para la segunda eliminatoria, ya que el primer encuentro lo ganó por el mismo tanteo.

El portero del Atlético bilbaíno Echevarría, lesionado en el partido del domingo en San Mamés con el Valencia, fue llevado a una clínica, en la que fue preciso darle cinco puntos de sutura en el arco superciliar derecho. Guillot, que fue el causante de la lesión, pidió a Echevarría toda clase de disculpas.

En partido de la fase eliminatoria del Campeonato mundial, jugado el domingo en Luxemburgo, Yugoslavia venció a Luxemburgo por cinco tantos a dos, después de una primera parte que terminó con cuatro a uno.

Ayer llegó a Burdeos el equipo portugués del Sporting, que mañana por la noche se enfrentará al equipo local en el partido de la primera eliminatoria de la Copa Ferias.

En encuentro de la fase eliminatoria del Campeonato mundial, jugado el domingo en Praga, Checoslovaquia derrotó a Rumania por tres goles a uno, después de un primer tiempo que finalizó con empate a uno.

Se dice en Bilbao que el ex jugador del Atlético Arceche volverá a la actividad futbolística defendiendo los colores del Indauchu, ya que hubo conversaciones entre el citado jugador y Daucik, actualmente secretario técnico del equipo bilbaíno, que figura en la Segunda División.

#### PRIMERA DIVISION

### SORPRESAS EN MALAGA Y MALLORCA

Nada ha ocurrido que altere esencialmente la fisonomía de la clasificación en cuanto a los primeros puestos se refiere. Madrid y Barcelona siguen ostentando el mando con el Atlético madrileño pegado a sus talones, en razón de una serie de éxitos rojiblanco, que si bien no tienen por ahora suficiente fuerza persuasiva, si representan una segura cimentación al calibrar las posibilidades del reducido grupo de favoritos. El empate conseguido por «Mendoza y sus muchachos» en el Sánchez Pizjuán supone una rentá positiva que no está al alcance de muchos equipos y de efectos eficaces si, naturalmente, el conjunto entrenado por Balmanya, mantiene la línea de regularidad demostrada en estos comienzos de temporada.

El resultado de Sevilla tiene en esta ocasión mayor mérito, porque actuando a medio gas, se ajustó en todo momento a las circunstancias, con la mirada puesta en el compromiso del miércoles para la Recopa, en Zagreb, sin despreñar el marcador. El Atlético supo sacar provecho de las precauciones de un rival que temía la derrota, jugando al ritmo que le imponían para sacar el mejor fruto. Sin correr excesivos riesgos en cuanto a la integridad física de sus hombres. La Liga permite estas concesiones en su iniciación porque en los equipos de categoría hay tiempo para enmendar yerros, si las soluciones no se buscan demasiado tarde o se abusa de la contemporización, al estimar que determinadas obligaciones requieren estas medidas previas de prudencia. En las tres jornadas que llevamos del Campeonato de Liga, nada puede o debe admitirse con fundamento para alterar la designación de equipos favoritos prevista en el pronóstico. Los resultados conseguidos por el Barcelona, incluso la última victoria sobre el Betis en el estadio azulgrana, testifican una fortaleza que ha de mejorar en el desarrollo de la competición. La trayectoria del Madrid no sigue rumbos tan definitivos en cuanto a calidad y potencia; pero todo hace presumir que la clase de sus jugadores termine imponiendo la ley de su ya vieja tradición. Los apretados triunfos frente al Sabadell en la jornada inaugural y ante el combativo Pontevedra en su último partido de Liga, deben ser considerados como irregularidades lógicas en el período de adaptación de los hombres incorporados a

#### PRIMERA DIVISION

Elche, 3; Español, 0.  
Málaga, 1; Córdoba, 3.  
At. Bilbao, 1; Valencia, 0.  
Madrid, 1; Pontevedra, 0.  
Mallorca, 0; Sabadell, 1.  
Las Palmas, 2; Zaragoza, 1.  
Barcelona, 4; Betis, 1.  
Sevilla, 1; At. Madrid, 1.

equipo. Tampoco el Zaragoza ha cogido el ritmo que cabe esperar de la calidad de su conjunto, y conste que esta apreciación no se basa en su reciente derrota frente a Las Palmas, porque el estadio insular no es recinto donde se puede prodigar el éxito ajeno.

De la jornada del domingo hay que destacar, por encima de todos, los resultados de La Rosaleda y Luis Sitjar. En Málaga y Mallorca surgieron las dos grandes sorpresas, con victorias de los equipos visitantes. En teoría, los cordobeses tenían justificada opción al éxito frente a los malagueños por su mayor experiencia; pero nunca en la desmedida proporción que se ha producido, porque la valoración de méritos situaba a los dos equipos en parecido nivel técnico, y el factor ambiente era razón de peso para las aspiraciones de los propietarios del campo. En cuanto a la derrota de los mallorquines, puede admitirse como aceptable, en razón de un mutuo conocimiento de equipos que en la temporada anterior, tuvieron oportunidades para constatar la calidad de sus efectivos. Como explicación, citaremos el acierto de un ordenado sistema defensivo en los vallesanos para hacer estéril el dominio mallorquín y alzarse con la victoria, aprovechando una de las contadas oportunidades que tuvo en el encuentro. Un balance peli-groso para malagueños y baleares, porque se ha producido ante adversarios que al final del torneo pueden necesitar de los recursos del «goal-average».

La victoria del Atlético de Bilbao sobre el Valencia, en San Mamés, se ajusta por completo al pronóstico.

Nos queda para final, como cierre del comentario, la derrota del Español en Altaviz. Resultado normal en cuanto a desenlace, pero no en cuanto a diferencia en el marcador, porque las incorporaciones al bando españolista hacían presumir una consistencia que está muy lejos de demostrar.

Manuel GIL

#### CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. REAL MADRID	3	3	0	0	4	1	6+2
2. C. F. Barcelona	3	3	0	0	10	3	6+2
3. Atlético de Madrid	3	1	2	0	6	3	4+2
4. Atlético de Bilbao	3	2	0	1	7	4	4
5. Elche C. F.	3	2	0	1	5	3	4
6. Pontevedra C. F.	3	1	1	1	3	1	3+1
7. Valencia C. F.	3	1	1	1	2	2	3+1
8. Sevilla C. F.	3	0	3	0	2	2	3-1
9. Córdoba C. F.	3	1	1	1	3	3	3+1
10. U. D. Las Palmas	3	1	1	1	4	6	3-1
11. Mallorca C. F.	3	1	0	2	5	5	2-2
12. Real Zaragoza	3	0	2	1	4	5	2
13. C. D. Sabadell	3	1	0	2	2	4	2
14. R. C. D. Español	3	0	2	1	2	5	2
15. Málaga C. F.	3	0	1	2	1	4	1-3
16. Betis Balompíe	3	0	0	3	3	12	0-2

#### TORNEOS CONTINENTALES

## LOS JUGADORES DEL FEIJENOORD LLEGARON AYER A MADRID

### EL EQUIPO DEL ATLETICO MADRILEÑO MARCHARA HOY A ZAGREB

Procedentes de Rotterdam, vía Bruselas, llegaron a primera hora de la tarde de ayer al aeropuerto de Barajas los jugadores, técnicos y directivos del Feijenoord, campeón de Holanda, que se enfrentará al Real Madrid mañana miércoles en partido de vuelta para la Copa de Europa de campeones de Liga. Después de unas horas de descanso en un hotel de nuestra capital, la expedición holandesa fue obsequiada con una recepción en la Embajada de Holanda, a la cual asistieron directivos y periodistas españoles. A las ocho de la noche, el Feijenoord realizó un breve entrenamiento bajo los focos del Estadio Bernabéu, y a continuación se trasladaron a San Lorenzo de El Escorial, donde permanecerán hasta pocas horas antes del encuentro.

#### EL MADRID, EN NAVACERRADA

Catorce jugadores han sido designados por el entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz, para su concentración en Navacerrada ante el partido de mañana miércoles contra el Feijenoord holandés para la Copa de Europa. Son: Betancort, Araquistain, Miera, De Felipe, Santamaría, Sánchez, Zoco, Tejada, Serena, Pirri, Grosso, Puskás, Gentó y Veloso.

Por haber resultado lesionado el pasado sábado ha sido excluido de la concentración Pachín, así como Agüero.

Los jugadores madridistas permanecerán en la Residencia Arcipreste de Hita, en La Barranca, hasta el miércoles por la tarde, y hasta entonces, el entrenador madridista no dará a conocer la alineación definitiva.

#### EL ATLETICO, A ZAGREB

Ayer por la mañana, procedente de Sevilla, regresó a Madrid el equipo del Atlético, con Ufarte lesionado. Los jugadores quedaron concentrados anoche en un hotel de nuestra capital y hoy, a las diez y media de la mañana, emprenderán viaje a Zagreb, donde mañana tienen que enfrentarse al Dinamo, en el segundo partido de la eliminatoria previa de la Recopa. Los expedicionarios, al frente de los cuales viaja el presidente del Club, don Vicente Calderón, son los siguientes: Madinabeytia, Rodri, Rivilla, Grifia, Colo, Jayo, Ruiz-Sosa, Glaría, Cardona, Mendoza, Luis, Adelardo, Jones y García. El avión hará escala en París y el regreso está previsto para el jueves, vía Milán. Los rojiblanco, como ya es sabido, viajan con cuatro goles de ventaja.



## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

El Indauchu, líder en la semana anterior, no ha podido defender su privilegiado puesto en su salida a Badalona. Y como por otra parte, su inmediato seguidor, el Santander, también tenía un difícil compromiso en Balaidos, el balance de la última jornada nos ofrece importantes cambios en los primeros lugares.

El Gijón pasa a ocupar la cabeza de la clasificación, seguido muy de cerca por los donostiarras de la Real Sociedad, triunfadores en Langreo. También es importante la victoria del Oviedo en Barcelona, frente al Hospitalet, a cuyo equipo infligió una severa derrota. El partido más interesante lo jugaban en Vigo, Celta y Santander, dada la trascendencia que el resultado podía tener para ambos equipos, si es que en los comienzos de temporada se puede admitir esta calificación. Lo cierto es que una victoria de los visitantes

### GRUPO PRIMERO

Condal, 2; Europa, 1. Coruña, 1; Burgos, 0. Badalona, 3; Indauchu, 1. Celta, 2; Santander, 1. Hospitalet, 1; Oviedo, 4. Gijón, 2; Lérida, 1. Osasuna, 1; Baracaldo, 0. Langreo, 0; R. Sociedad, 1.

habría situado a los montañeses en inmejorables condiciones ante sus más directos enemigos, mientras que los gallegos se habrían hundido en el grupo de los rezagados con una diferencia difícil de superar. El triunfo del Celta ha dejado las cosas en su sitio y ya tenemos entre los seis primeros clasificados a los equipos que en el pronóstico descuellan como más calificados favoritos.

### CLASIFICACIONES

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. REAL GIJON	3	3	0	0	8	3	6+2
2. Real Sociedad	3	2	1	0	6	3	5+3
3. Real Oviedo	3	2	0	1	8	4	4+2
4. Real Santander	3	2	0	1	5	3	4+2
5. Celta de Vigo	3	2	0	1	6	4	4
6. R. C. D. Coruña	3	2	0	1	6	4	4
7. Indauchu	3	2	0	1	3	3	4+2
8. Condal	3	2	0	1	4	4	4
9. Badalona	3	1	1	1	4	3	3-1
10. Lérida	3	1	0	2	4	3	2
11. Burgos	3	1	0	2	3	5	2
12. Hospitalet	3	1	0	2	4	7	2-2
13. Osasuna	3	1	0	2	1	3	2-2
14. Europa	3	1	0	2	2	5	2
15. Langreo	3	0	0	3	1	5	0-4
16. Baracaldo	3	0	0	3	1	7	0-2

### GRUPO SEGUNDO

Sólo hubo una victoria en campo ajeno en este grupo, la del Hércules en La Condomina, donde nadie o muy pocos podían predecir el grave tropiezo de los murcianos. Quizás para los que recuerden la trayectoria del equipo en la pasada temporada esté justificado el desenlace adverso, porque no en balde se repitieron los descalabros del Murcia, aunque los éxitos en campo ajeno hicieran renacer las esperanzas en menos oportunidades de las necesarias. En orden de importancia debemos citar después el triunfo del Calvo Sotelo sobre un Valladolid cuyos efectivos parecen haber quedado en la pirotécnica exhibición propagandística de su resurgimiento. El equipo de Puertollano y el Granada, forman con el Levante el terceto más prometedor en esta fase inicial de la competición, lo que no quiere decir, ni mucho me-

### GRUPO SEGUNDO

Murcia, 1; Hércules, 2. At. Ceuta, 2; Mestalla, 2. Levante, 7; Melilla, 0. C. Sotelo, 3; Valladolid, 0. Granada, 3; Constancia, 0. Badajoz, 1; Tenerife, 0. Huelva, 1; Algeciras, 0. Rayo Vall., 1; Cádiz, 0.

nos, que sean, en definitiva, los más calificados favoritos. El Rayo Vallecano, por su parte, se mantiene en un tono discreto, sin pregonadas ambiciones, pero con la eficaz realidad de unas victorias en casa que le permiten estar cerca de los «divos». Normalidad en los demás resultados, con moderados triunfos de los locales, salvo en Ceuta,

### CLASIFICACIONES

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. GRANADA	3	3	0	0	7	1	6+2
2. Calvo Sotelo	3	3	0	0	9	3	6+2
3. Levante	3	2	1	0	9	0	5+1
4. Rayo Vallecano	3	2	0	1	4	1	4
5. Huelva	3	2	0	1	5	2	4
6. Hércules	3	2	0	1	3	2	4+2
7. Murcia	3	2	0	1	4	3	4
8. Atlético de Ceuta	3	1	1	1	3	5	3-1
9. Tenerife	3	1	0	2	7	2	2
10. Cádiz	3	1	0	2	3	3	2
11. Mestalla	3	0	2	1	3	5	2
12. Valladolid	3	1	0	2	3	7	2
13. Badajoz	3	1	0	2	2	5	2-2
14. Constancia	3	1	0	2	1	10	2
15. Melilla	3	0	0	3	2	13	0-2
16. Algeciras	3	0	0	3	0	3	0-2

## EMOCION, MEDIANA CALIDAD DE JUEGO Y VICTORIA DEL RAYO EN EL CADIZ, QUE DOMINO LOS PRIMEROS MINUTOS, FALLO SU ATAQUE

Nuevo lleno en el campo de Vallecas y nueva victoria del Rayo en la mañana del domingo, pero en esta ocasión los discípulos de Eguluz sólo pudieron vencer por un tanto a cero, claro que hicieron méritos para que esta victoria hubiera sido algo mayor.

A varios factores se debió que este merecido triunfo vallecano no fuera más amplio, uno de ellos totalmente achacable al Rayo, cual fue el escaso acierto en el juego y remate de la mayoría de su delantera, y los otros al Cádiz y al árbitro de la contienda, pues los gaditanos, con gente veterana en sus filas, que se las saben todas, como se dice vulgarmente, y se emplearon con mucha dureza, dureza que pasó en ocasiones a la violencia, mientras el colegiado balear, Martorell, que se hartó de pitar faltas a los visitantes durante los noventa minutos, nada quiso saber de lo que sucedió en el área del Cádiz, aunque en más de una ocasión lo que sucedió debió ser sancionado con penalty.

Los primeros veinte minutos fueron de mando del Cádiz, gra-

cias a los aciertos de su interior, Llona, que retrasado cubrió muy bien el centro del campo y lanzó a sus delanteros, pero éstos, es preciso reconocerlo, no crearon peligros a la puerta de Sepúlveda.

Después, el Rayo, con González retrasado en ayuda de la defensa, y el interior Morilla en funciones de enlace, pasó a dominar territorialmente y a mandar en el juego, y fruto de ello fue el único tanto del partido, marcado a los treinta y dos minutos por Moya, al recoger la pelota perdida por el meta forastero en centro cruzado de Carmelo. El segundo tiempo se puede decir que fue casi todo el favorable al Rayo, ya que el Cádiz, al cansarse su interior Llona, bajó mucho de rendimiento, pero los delanteros vallecánicos, salvo Juanito, siempre valiente y acertado, fallaron claras ocasiones de gol, como la de Felines, a los siete minutos, y la de Morilla, a la media hora.

El partido por todas estas razones no pasó de mediano y fue bastante aburrido, y si no llegó a hacerse soporífero fue porque la cortísima diferencia que señalaba el marcador hizo que el resultado estuviera en peligro hasta que Martorell señaló el final de la contienda.

Del Rayo destacaron sobre todos González y Juanito, cumpliendo asimismo bien Hernández y Morilla. Del Cádiz el mejor fue Llona hasta que se cansó, seguido del trío defensivo y el extremo Lara.

La labor del colegiado balear Martorell fue menos que mediana, ya que toleró a los andaluces toda clase de violencias y nada quiso saber de las faltas cometidas en el área de los forasteros.

Las alineaciones de los equipos fueron éstas:

RAYO: Sepúlveda; Flores, Hernández, Chufi; Marañón, González; Carmelo, Juanito, Moya, Morilla y Felines.

CADIZ: Bermúdez; Aragón, Santana, Arteaga; López, González; Lara, Bastián, Haro, Llona y Soriano.

BENEDICTO

## RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Lemos, 0; Corujo, 0. Compostela, 2; Choco, 0. Fabril, 0; Arosa, 0. Ferrol, 5; Gran Peña, 0. Couto, 6; Arenteiro, 0. Lugo, 1; Brigantia, 0.

### SEGUNDO GRUPO

Siero, 3; Lieres, 0. Caudal, 0; Ensidesa, 1. Avilés, 6; Santa Marina, 0. Candás, 4; San Martín, 0. Camocha, 1; Pelayo, 0. Vetusta, 3; Pelayo, 0. Ceares, 0; Calzada, 2. Praviato, 2; Luarca, 0.

### TERCER GRUPO

Santurce, 4; Astilleros, 0. Laredo, 1; Sestao, 0. Torrelavega, 4; Guecho, 0. Erandio, 1; Arenas, 2. Galdácano, 1; Basconia, 2. Portugalete, 1; Barreda, 0. Guarnizo, 0; Amorobieta, 0. Rayo, 6; San Vicente, 0.

### CUARTO GRUPO

Logroñés, 4; Calahorra, 2. Euskalduna, 0; Chantrea, 2. Haro, 1; Oberena, 0. San Sebastián, 3; Mirandés, 1. Touring, 0; Eibar, 6. Motrico, 2; Alfaro, 1.

### QUINTO GRUPO

Arenas, 0; Ejea, 0. Utebo, 3; Jacetano, 0. Monzón, 5; Caspe, 0. Aragón, 1; Renfe, 3. Mequinzena, 1; Barbastro, 2. Teruel, 0; Escatrón, 0. Numanca, 1; Andorra, 0. Se retiró el Alcañiz.

### SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Mataró, 6; Villanueva, 1. Sans, 2; Gimnástico, 0. Manresa, 1; Olot, 2. Figueras, 1; At. Cataluña, 2. Balaguer, 3; Tortosa, 1. San Andrés, 1; Girona, 1. Puigreig, 0; Granollers, 1. Reus, 2; Gavá, 0. Tarrasa, 1; Júpiter, 0. Vich, 2; Calella, 0.

### DECIMO GRUPO

Jumilla, 3; Ilicitano, 1. Lorca, 2; Novelda, 2. La Roda, 2; Eldense, 8. Cieza-Abarán (no presentado el Abarán). Rayo, 2; Albacete, 2. Orihuela, 1; Aguilas, 0. Alicante - Cartagena (12 octubre).

Cartagena, 1; Imperial, 0.

### UNDECIMO GRUPO

At. Algeciras, 2; Fuengirola, 0. Almería, 1; R. Granada, 1. Ronda, 0; Antequera, 1. Jaén, 1; Marbella, 1. Santana, 2; Imperio, 3. Iiturgi, 3; Torremolinos, 1. Córdoba, 0; Malagueño, 1. Línense, 1; Adra, 0.

### DUODECIMO GRUPO

Riotinto, 1; Sevilla At., 5. Jerez Ind., 4; Onubense, 0. Sanluqueño, 2; Coria, 0. Triana, 0; Portuense, 0. Balón, 0; Ayamonte, 0. San Fernando, 5; Utrera, 3. Puerto Real, 2; Alcalá, 1. Chiclanero, 0; Jerez, 2.

### DECIMOTERCER GRUPO

Júpiter, 1; Ponferradina, 1. Arandina, 3; Hullera, 1. Astorga, 2; Sabero, 0. Juventud, 2; Béjar, 1. Salamanca, 5; C. Rodrigo, 0. Castilla, 0; La Bañeza, 2. Europa, 3; Medinense, 1. Laciñana, 3; Leonesa, 3.

### DECIMOCUARTO GRUPO

Boetticher, 0; Santa Bárbara, 0. Torrijos, 1; Moscardó, 4. Conquense, 1; P. Ultra, 1. Getafe, 1; Aranjuez, 1. Femsá, 2; Talavera, 4. Carabanchel, 6; Alcalá, 1. Toledo, 1; Segoviana, 2.

### DECIMOQUINTO GRUPO

Villarrobledo, 0; Don Benito, 0. Alcázar, 0; Emeritense, 0. Cacereño, 1; Diter, 0. Madrideño, 3; Morante, 1. Tomelloso, 1; Manchego, 0. Plasencia, 3; Pedro Muñoz, 2. Extremadura, 8; Socuéllamos, 1.

## MERITORIO EMPATE DEL PLUS ULTRA EN CUENCA

CUENCA. — Conquense, 1; Plus Ultra, 1.

Durante todo el primer tiempo el juego ha brillado por su ausencia, ya que ambos equipos se han limitado a vigilarse mutuamente.

En cambio, la segunda fase ha sido muy movida, de excelente juego y muy emocionante.

A los diecinueve minutos de esta fase, Monchin, guardameta conquense, detuvo un penalty lanzado por Aspe.

Marcó primero el Conquense, a los veinticuatro minutos, siendo su autor el delantero centro, Migue-lín.

Empató el Plus Ultra a los treinta y uno, en tiro durísimo de Casado.

El arbitraje de Martín Cid, correcto. (Mencheta.)

## LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Elche - Español	1
2 Málaga - Córdoba	2
3 At. Bilbao - Valencia	1
4 Mallorca - Sabadell	2
5 Barcelona - Betis	1
6 Sevilla - At. Madrid	X
7 Coruña - Burgos	1
8 Celta - Santander	1
9 Gijón - Lérida	1
10 Osasuna - Baracaldo	1
11 U. P. Langreo - R. Sociedad	2
12 Calvo Sotelo - Valladolid	1
13 Granada - Constancia	1
14 Badajoz - Tenerife	1
RESERVA	
1 Levante - Melilla	1
2 R. Huelva - Algeciras	1

## LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Córdoba - At. Bilbao	1
2 Pontevedra - Barcelona	1
3 Betis - Mallorca	1
4 Zaragoza - Elche	1
5 Indauchu - Coruña	1
6 Baracaldo - Celta	1
7 Oviedo - Osasuna	1
8 Burgos - U. P. Langreo	1
9 Melilla - At. Ceuta	1
10 Algeciras - Calvo Sotelo	1
11 Granada - Tenerife	1
12 Cádiz - Murcia	1
13 Constancia - R. Huelva	1
14 Hércules - Badajoz	1
RESERVA	
1 R. Sociedad - Condal	1
2 Santander - Badalona	1



## LOS RESTANTES PARTIDOS EN LA DIVISION DE HONOR

(Extractos de las crónicas de Pyresa.)

### MÁLAGA, 1; CORDOBA, 3

No podemos en manera alguna decir que el partido haya estado a la altura de la División a que pertenece. Sea por el nerviosismo de los jugadores, sea porque los dos estaban un punto negativo, cualquiera que fuera el motivo, lo cierto es que ni el Málaga ni el Córdoba llevaron a cabo una buena actuación. Especialmente por lo que al Málaga se refiere.

El Málaga no tuvo nada más que dos fases medio atinadas, una al comienzo del partido, cuando consiguió el gol, y otra al final de la primera parte, cuando Reina impidió que creciera la ventaja del equipo local; pero luego, y sobre todo en el segundo tiempo, estuvo en manos de su contrincante, que le superó, tanto por la solidez de su defensa como por el acierto con que planteó y ejecutó sus golpes de contraataque.

En el Málaga, casi todos sus jugadores estuvieron en un nivel muy bajo, destacándose únicamente Vázquez y algo el portero y Robles.

El Córdoba jugó el partido que le convenía y se movió con gran orden en todo momento.

### MALLORCA, 0; SABADELL, 1

Partido de escasa calidad, con sentido táctico defensivo de los catalanes y el nerviosismo, que fue en aumento, entre los locales, al comprobar que no podían romper la barrera situada ante la puerta de Martínez.

Salió el Sabadell dispuesto a mantener imbatida su meta, pues ni siquiera puede decirse que jugaran al contraataque, ya que, como delanteros, sólo actuaron Vall, Morollón y Palau, pues los restantes tenían la misión de marcar un hombre, mientras Arqué se situaba detrás de los defensas

para actuar en plan de escoba, tapando huecos. De esta forma impedían que los delanteros mallorquines intentaran entrar dentro de su área, obligándoles a tirar desde lejos. Consiguieron el gol del triunfo el cuadro de Sabadell en el momento más decisivo, cuando sólo faltaban cuatro minutos para terminar el encuentro, lo cual no le daba tiempo a reaccionar al contrario.

El Mallorca jugó mal. No pareció el mismo equipo que una semana antes lograra golear a Las Palmas.

### BARCELONA, 4; BETIS, 1

El primer periodo fue de intenso dominio de los locales, aunque en el mismo sólo acertase Re —el goleador del encuentro— a marcar.

Como por otra parte tampoco los forasteros andaban demasiado claros de ideas para superar a sus rivales a la hora de pisar el área, todo parecía indicar que el Barcelona no encontraría muchas dificultades para asegurarse la victoria, aunque el Betis, con un Ansolá bullicioso y peligroso, se prodigó en un par de remates que obligaron a Sadurní a realizar dos grandes paradas.

El segundo tiempo, sin embargo, que fue en el que los andaluces abrieron un poco más sus líneas, la defensa, y sobre todo el portero, comenzaron a flaquear, y de ello supo aprovecharse bien Re, que consiguió dos goles más, y con ello la tranquilidad cara al final del encuentro.

### LAS PALMAS, 2; ZARAGOZA, 1

Las Palmas ha jugado infinitamente mejor fútbol que el Zaragoza, que no pudo resistir el fuerte tren que impusieron los canarios, basados en un estrecho marcaje a las piezas básicas de los maños. Como detalle curioso anotamos que a la portería de Pepín sólo llegó un balón, que motivó el gol. El tren de juego fue violentísimo, pero Las Palmas mereció mejor resultado en virtud de su mejor juego y mayor dominio. El entrenador zaragozista, Luis Hon, reconoció al fi-

nal que el resultado había sido justo.

A los veintisiete minutos de la segunda parte fueron expulsados Marcelino y Paco, por agresión. Al finalizar el partido, Santamaría se dirigió al banquillo del entrenador de Las Palmas en gesto agresivo, invitándole a salir para pelear. Más tarde se repitió la escena y hubo de intervenir la guardia en medio de un gran alboroto provocado por el jugador zaragozista, que más tarde fue detenido por alteración de orden público.

### ELCHE, 3; ESPAÑOL, 0

Festival ilicitano en Altavix. Los noventa minutos del partido se los pasó atacando y tirando a puerta. El Español no acusó en ningún momento peligrosidad.

Poco o nada se puede destacar del histórico Club españolista; incluso Carmelo, en muchas ocasiones, estuvo inseguro, y Di Stefano defraudó. No puede decirse que el Español luchara mucho por el resultado del partido; no lució clase ni puso fogosidad.

El Elche cuajó un buen encuentro. Todos sus jugadores se batieron incansablemente, con pases rápidos al primer toque y profundizando siempre.

Vadé, Romero, Marcial e Iborra destacaron, como siempre, pero sin desmerecer el resto de sus compañeros.

En el último minuto del encuentro Rodilla frustró una ventajosa ocasión de marcar para su equipo, encontrándose sólo ante Pazos.

### ATLETICO DE BILBAO, 1; VALENCIA, 0

El Valencia ha sido un enemigo difícil y un enemigo de cuidado en San Mamés. Se esperaba que el equipo de Gainza, con la inclusión de Larrauri, consolidara su línea media y formase un "cuadro" con la delantera que sirviese para dar la exacta pauta y nota de la valía del Atlético de Bilbao, primero goleador del Betis, luego sorprendido en Pontevedra y el domingo, a la postre, vencedor por un solitario gol, y de penalti, ante el Valencia.

Sin embargo, el encuentro no ha respondido, ni por la calidad ni por la forma, a lo que se esperaba. El Atlético de Bilbao ha tenido una línea delantera en donde los interiores fallaron; el delantero centro estuvo bien marcado, y por parte de los extremos sólo se puede destacar al juvenil Lavín, que, a pesar de ser muy castigado por la dura defensa valenciana, siempre estuvo en la brecha.

## ANTONIO GOMEZ DEL MORAL, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

### LA ULTIMA ETAPA, CASTELDEFELLS-BARCELONA, FUE GANADA POR URIONA

BARCELONA.—Valentín Uriona, del Kas, ha sido el vencedor de la octava y última etapa de la XLV edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada entre Castelldefells y Barcelona, con un recorrido total de 68 kilómetros, en el que ha empleado el tiempo de una hora cuarenta y tres minutos y cuarenta y cuatro segundos, a un promedio de 39,930 kilómetros por hora. Asimismo, Uriona se ha proclamado vencedor del premio de la Montaña de la etapa, adjudicándose el mayor número de pasos en primera posición en el alto del Estadio de Montjuich.

En cuanto a la clasificación general, tal como se presumía, Antonio Gómez de Moral, del Kas, se ha proclamado vencedor absoluto de la prueba. Galera, también del Kas, ha sido el rey de la Montaña, y, por equipos, ha vencido igualmente el Kas. Massignán, del

Ignis, ha sido el vencedor de la clasificación jersey verde, y Suñé, del Ferrys, de las metas volantes.

En cuanto a la etapa, la nota más destacada ha sido el fuerte tren a que se ha corrido. El pelotón, más o menos estirado, ha marchado compacto desde el preciso momento de la salida hasta la llegada al recinto de Montjuich, en donde los corredores debían dar docen vueltas, puntuables para el premio de la Montaña. Hay varios intentos de fuga, el más peligroso de ellos a cargo de Martí, Peixoto y Galera, en su cuarto paso, pero no tardó en ser neutralizado, hasta que en la vuelta octava hay una escapada del corredor Uriona, del Kas, y Delberghe, del Pelforth, que tiene éxito, consiguiendo antes de entrar en meta más de un minuto de ventaja, que queda neutralizada al final, a causa de la reacción del pelotón.

Muchos aficionados se han dado cita en Montjuich para presenciar el desarrollo de esta última etapa, aunque ya podía darse con anterioridad como vencedor a Antonio Gómez de Moral.

Clasificación registrada en la última etapa:

1. Uriona (Kas), 1-43-44.
2. Delberghe (Pelforth), mismo tiempo.
3. Massignán (Italia), ídem.
4. Uribe Zubia (Kas), íd.
5. López Ramos (Pic. Damm), ídem.
6. Poggioli (Italia), íd.
7. Vigna (Italia), íd.
8. Monti (Bélgica-Pelforth), íd.
9. Foucher (Francia), íd.
10. López Rodríguez (Ferrys), ídem.
11. J. Manzanque (Teddi), íd.
12. Etter (Francia), íd.

General del premio de la Montaña:

1. Galera, 38 puntos.
2. Peixoto, 34.
3. Gabica, 16.

Clasificación general definitiva de la Vuelta (promedio, 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora):

1. Antonio Gómez de Moral (Kas), 29-8-0.
2. Echevarría (Kas), 29-14-21.
3. Paggioli (Italia), 29-15-9.
4. Ginés García (Inuri), 29-15-24.
5. A. Suárez (Tedi), 29-17-32.
6. Massignán (Italia), 29-17-37.
7. Junkermann (Alemania), 29-17-56.
8. Schleck (Luxemburgo), 29-18-1.
9. Gabica (Kas), 29-18-1.
10. Uriona (Kas), 29-19-14.
11. Martí (Ferrys), 29-19-33.
12. López Muñoz (Olsa), 29-19-47.
13. Monty (Bélgica), 29-19-48.
14. Suñé (Ferrys), 29-19-50.
15. Stefanono (Italia), 29-20-31.

Clasificación general por equipos:

1. Kas, 116-49-43.
2. Ignis, 117-18-45.
3. Inuri, 117-25-1.
4. Pelforth, 117-26-13.
5. Ferrys, 117-16-13.
6. Olsa, 117-43-44.
7. Tedi, 117-53-49.
8. Picadero, 118-30-54. (Añil.)

### VUELTA A SALAMANCA

SALAMANCA.—Se ha corrido la cuarta y última etapa de la Vuelta Ciclista a Salamanca, con un recorrido de 93 kilómetros, entre Salamanca-Peñaranda-Alba de Tormes y regreso a Salamanca. Resultó ganador Agustín Tamames, al sprint, con un tiempo de 2-23, seguido de José Luis Bilbao, y Machín, en el mismo tiempo. Al vencer en la etapa se clasifica como vencedor absoluto de esta XVI Vuelta Ciclista a Salamanca Agustín Tamames, que invirtió un total de 10-11-50, seguido del madrileño Julián Muñoz, con 10-12-50; Alfredo Sánchez, con 10-14-46, y Machín, con 10-40-57.

Tamames también resultó vencedor del premio de la Montaña, con 66 puntos. (Mencheta.)

## CON EL TRIUNFO DEL EQUIPO «A» DE SUIZA FINALIZO EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PETANCA

### EN EL PARTIDO DECISIVO LOS SUIZOS VENCERON AL CONJUNTO "A" DE ESPAÑA POR 13-10

El equipo "A" de Suiza se ha proclamado campeón del mundo de Petanca, al vencer al equipo "A" de España por el tanteo de 13 a 13. La jornada final se celebró el domingo en el Parque Sindical "Puerta de Hierro". Se disputaron el partido final entre los equipos "A" de España y Suiza, y el partido para establecer los puestos tercero y cuarto entre los equipos "A" de Francia y Mónaco.

Asistió numerosísimo público y presidió en nombre de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes el señor Esteban Ascensión, acompañado por el presidente de la Federación Internacional de Petanca, M. Joseph Habib, y el presidente de la Federación Española, Rafael de Carlos.

El partido entre España y Suiza fue emocionante al final, pero en los primeros momentos la ventaja de Suiza fue abrumadora, hasta poner el marcador en 8 a 0. En ese momento reaccionó el equipo español, que se aproximó en el tanteo a su rival, aunque

sin llegar al empate, finalizando con la victoria helvética por 13 a 10.

En el otro encuentro de la jornada, Francia venció a Mónaco por 13 a 4, con lo que los franceses del equipo "A" se adjudican el tercer puesto y los monegascos "A" el cuarto.

La clasificación final del Campeonato Mundial es la siguiente:

1. Suiza "A"; 2. España "A"; 3. Francia "A"; 4. Mónaco "A"; 5. Italia "A"; 6. Mónaco "B"; 7. Marruecos "A"; 8. Argelia "B"; 9. Túnez "A"; 10. Marruecos "B"; 11. Italia "B"; 12. Túnez "B"; 13. Suiza "B"; 14. Argelia "A"; 15. España "B"; 16. Luxemburgo "A"; 17. Luxemburgo "B".

La clasificación de España como subcampeón del mundo puede calificarse de excelente, habida cuenta la calidad de los equipos participantes. La verdadera sorpresa ha sido el equipo "A" de Argelia, que se ha clasificado en decimocuarto lugar, cuando en 1964 fue campeón mundial.

## AYUNTAMIENTO DE NAVARREDONDA DE LA SIERRA (AVILA)

### CONCURSO DE PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADO DE VARIAS CALLES Y PLAZAS

Al objeto de que pueda llegar a conocimiento de cuantas personas pueda interesarles tomar parte en este concurso, se hacen constar los datos siguientes:

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En la Secretaría municipal hasta el día 2 de octubre próximo a las 13 horas.

APERTURA DE PLICAS: El día 4 de octubre próximo a las 11 horas. TIPO DE LICITACION: DOS MILLONES QUINIENTAS NUEVE MIL SEISCIENTAS VEINTIOCHO pesetas con CINCUENTA Y OCHO céntimos (2.509.628,58).

FIANZA PROVISIONAL: SETENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y OCHO pesetas con OCHENTA Y CINCO céntimos (75.288,85).

FIANZA DEFINITIVA: El 6 por 100 del valor que alcance la adjudicación.

El proyecto, pliego de condiciones y demás documentos pueden examinarse en la Secretaría municipal, y el anuncio correspondiente se ha publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 11 de septiembre de 1965.

Navarredonda, 14 de septiembre de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).



# TERMINO EN AVILES EL CAMPEONATO NACIONAL JUNIOR DE ATLETISMO

Buenas marcas en la última jornada, destacando las de Marín, en disco, y Javier Martínez, en altura

AVILES. — Se ha celebrado la segunda jornada de los Campeonatos de España juveniles de atletismo en su decimotercera edición, y los resultados en las finales fueron éstos:

## 110 metros vallas:

1. Raimundo Marín, 16-5/10.
2. Luis Llopis, ídem.
3. Gerardo Liáñez, 16-6/10.

## Lanzamiento de disco:

1. Pastor Marín, 46,74 metros (record de Cataluña).
2. Eduardo Elizarán, 38,74.
3. Manuel Trigo, 38,74.

## 5.000 metros lisos:

1. José María Morera, 14-59.
2. Enrique Graña, 15-11-6/10.
3. Rafael Guzmán, 15-36-4/10.

## Salto de altura:

1. Javier Martínez, 1,83 metros (record de Sevilla).
2. Fernando Boriz, 1,80.
3. Fajardo Hernández, 1,75.

## 800 metros lisos:

1. Miguel Azcune, 1-56-2/10.
2. Teodoro Barrios, 1-56-4/10.
3. Juan Carreras, 1-56-8/10.

## Triple salto:

1. César Suárez, 14,53 metros.
2. Francisco Javier, 13,35.
3. Luis Caballero, 13,31.

## 400 metros vallas:

1. Francisco Rodríguez, 57-5/10.
2. Enrique Martí, 58-1/10.
3. Andrés Calabria, 59.

## Lanzamiento de jabalina:

1. Francisco Guissot, 53,76 metros.
2. Ignacio Torronzolo, 53,28.
3. José Alday, 49,98.

## 200 metros lisos:

1. Luis García Baena, 22-5/10.
2. Antonio Sánchez, 22-7/10.
3. Luis Chivite, 23-00.

A las pruebas, organizadas por la Federación Asturiana, acudió

numerosísimo público, que siguió con interés las incidencias de las mismas. (Mencheta.)

## CATALUÑA VENCIO A FRANCIA DEL SUR

BARCELONA.—En las pistas atléticas del estadio municipal de Montjuich se ha disputado la segunda y última jornada del encuentro amistoso internacional entre las selecciones del sur de Francia y Cataluña.

Los resultados técnicos han sido los siguientes:

## 110 metros vallas:

1. Jeannet (Sur de Francia), 15 segundos.
2. Gírbau (Cataluña), 15-6/10.

## Lanzamiento de jabalina:

1. André (Sur de Francia), 60,52 metros.
2. Sanz (Cataluña), 57,82.

## Salto de pértiga:

1. M. Consegal, 4,20 metros.
2. J. Consegal, 3,20.

## 1.500 metros lisos:

1. Mayoral (Cataluña), 3-50-8/10.
2. Alonso (Cataluña), 4-05-4/10.

## Triple salto:

1. Luis Felipe Areta (Cataluña), 15,75 metros.
2. Battista (Sur de Francia), 14,84 m.

## 100 metros lisos:

1. Delred (Sur de Francia), 11 segundos.
2. Blanquer (Cataluña), 11-2/10.

## 400 metros lisos:

1. Hinarejos (Sur de Francia), 50-3/10.
2. Vidal (Cataluña), 51-4/10.

## 3.000 metros obstáculos:

1. Alvarez (Cataluña), 8-58-8/10.
2. Fernández (Cataluña), 9-13-4/10.

## Lanzamiento de martillo:

1. Cassi (Cataluña), 56,96 metros.
2. Buch (Sur de Francia), 52 m.

## Relevos 4 x 400 metros:

1. Sur de Francia, 3-26.
2. Cataluña, 3-27-4/10.

## Clasificación final

En el transcurso de esta segunda jornada ha sido impuesta la insignia de la Federación barcelonesa al atleta Barris por su dilatada actuación en pro del atletismo catalán. (Mencheta.)

## EDICTO

DON BALTASAR RODRIGUEZ SANTOS, Juez de Primera Instancia de la ciudad de SABADELL y su Partido.

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado, y a instancia del Ministerio Fiscal, se sigue expediente sobre la declaración de fallecimiento de doña MARINA MARCA DOMENECH, también conocida por MARINA MARCA BRIGIDA, nacida en La Canonja (Tarragona) el 24 de junio de 1902, hija de don Valentín Marca Sarrá, y doña Clara Domenech Martí, cuyo último domicilio conocido fue en la calle de Víctor Balaguer, 72, de esta ciudad; lo que se hace público a los fines del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Sabadell, a 15 de julio de 1965.—El Juez, Baltasar Rodríguez Santos.—El Secretario (firma ilegible).

# SUPERIORIDAD DE LOS ITALIANOS EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CARRERAS SOBRE PATINES

LA ESPAÑOLA PEPITA CUEVAS SE CLASIFICO SEGUNDA EN LAS PRUEBAS DE 3.000 Y 5.000 METROS

SIRACUSA (Italia) — España ha ocupado el quinto lugar en la clasificación por naciones, de los Campeonatos del mundo de carreras sobre patines, en la modalidad de pista.

Pepita Cuevas, la más completa patinadora que tiene España, ha obtenido dos subcampeonatos mundiales. Uno en la prueba de los 5.000 metros, y el otro en los 3.000. Por cierto, que ha estado a punto de ganar el título mundial de los 3.000 metros, pero una caída a 40 metros de la meta la privó de disputar el sprint, en el que tenía ventaja, a la italiana Vianello.

Italia copó la casi totalidad de los títulos. Naturalmente, triunfó por naciones, ya que todos sus seleccionados mostraron encontrarse en magnífica forma.

## DOCUMENTAL

### BOXEO

El filipino Flash Elorde defenderá su título mundial de los ligeros junior frente al surcoreano Suh Kang, en pelea que se celebrará el 4 de diciembre en Manila.

### GOLF

El norteamericano Jack Nicklaus se ha adjudicado el torneo Open de Portland, dotado con 45.000 dólares, y ha mejorado en 5.815 dólares el record de premios en metálico obtenidos en una sola temporada, que poseía el también norteamericano Arnold Palmer. Nicklaus cubrió los 72 hoyos en un total de 273 golpes, 15 bajo par.

### NATACION

Se ha celebrado la XVI travesía del río Tormes, con un recorrido aproximado de 850 metros. Los vencedores fueron Sebastián Escudero, en la categoría masculina, que invirtió 10 minutos 59 segundos 8/10, batiendo el record de la prueba, y María Dolores Labrador, en femenina, con 16 m. 33 s.

### PEDESTRISMO

Lajos Meser, de veintitrés años, ha vencido sorprendentemente —teniendo en cuenta que corría el belga Roelants— en la prueba Ru de Pravo, disputada el domingo en Praga, y ha establecido una nueva plusmarca de la misma con 16-50-4 minutos.

### TIRO

En Tunari han comenzado los X Campeonatos de Europa, en los que participan 300 tiradores representando a 23 naciones. El yugoslavo Prawislav Loncar se ha adjudicado el título de carabina de pequeño calibre, posición tendido, con 596 puntos en 60 disparos, delante del británico John Pallin, que hizo una diana menos.

### VELA

El snipe «Terral» de la Escuela Naval Militar, patrocinado por el alférez de fragata Victoriano Sánchez Barcáiztegui, ha ganado la VIII Copa Galicia. El «Terral» ganó la primera regata, se clasificó en quinta posición en la segunda y logró el segundo puesto en la tercera.

Los resultados en las diferentes pruebas fueron los siguientes:

### MASCULINO

1.000 metros: 1, Cantarella; 2, De Cesaris, y 3, Guardigli, los tres italianos. Los españoles: 7, Morales; 9, Lahosa, y 14, Asenjo.

5.000 metros: 1, De Cesaris; 2, Guardigli, y 3, Mauri, los tres italianos. El español Primitivo Asenjo se clasificó en decimonoveno lugar.

10.000 metros: 1, Guardigli; 2, Mauri, y 3, De Cesari, los tres italianos. Los españoles: 7, Morales; 14, Asenjo, y 17, Lahosa.

### FEMENINO

500 metros: 1, Danesi (Italia); 2, Vianello (Italia), y 3, Ronaldson (Gran Bretaña). Las españolas quedaron así: 6, Pepita Cuevas; 10, Pepita Coy, y 11, Nieves Tomás.

3.000 metros: 1, Vianello (Italia); 2, Pepita Cuevas (España), y 3, Danesi (Italia). En séptimo lugar se clasificó Nieves Tomás (España), y en noveno, Pepita Coy (España).

5.000 metros: 1, Josefa Lambrechts (Bélgica); 2, Pepita Cuevas (España), y en cuarta posición, Pepita Coy (España).

En la clasificación masculina por naciones, Italia terminó con 199 puntos, seguida por Gran Bretaña, con 147; Francia, 133; Alemania, 84; España, 83; Bélgica, 61, y Japón, 33.

En la categoría femenina triunfó también Italia, con 63 puntos, seguida de Bélgica, con 50, y España, 49.

## TERMINARON EN BAÑOLAS LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE OUTRIGGER

EN CINCO DE LAS SEIS PRUEBAS VENCIERON LOS REPRESENTANTES DE UR KIROLAK

BARCELONA. — Resultados de los Campeonatos de España de Outrigger, disputados en el lago de Bañolas:

### Outrigger a 4:

1, Ur Kirolak, 7-15-4; 2, C. N. Sevilla, 7-26-8; 3, C. R. Alicante, 7-33.

### Outrigger a 2 (juvenil):

1, Ur Kirolak, 2-21-6; 2, R. C. N. Barcelona, 6-36-6; 3, C. N. Sevilla, 6-34-2.

### Skiff:

1, C. N. Ruber, 8-29; 2, Ur Kirolak, 8-30-5; 3, R. C. N. Barcelona, 8-37-1.

### Outrigger a 2:

1, Ur Kirolak, 8-33-1; 2, C. R. Alicante, 8-40-5; 3, C. N. Bañolas, 8-54-1.

### Outrigger a 4 (juvenil):

1, Ur Kirolak, 5-42-3; 2, R. C. N. Barcelona, 9-53-9; 3, C. N. Tarragona, 5-58.

### Outrigger a 8:

1, Ur Kirolak, 6-36; 2, R. C. N. Barcelona, 6-49-8; 3, C. N. Sevilla, 6-57-4. (Aifil.)

## CARRERAS DE CABALLOS

## TRIUNFO DE «MEDUNA» EN EL PREMIO CITY OF DUBLIN

LA QUINTUPLE TUVO NUEVE ACERTANTES Y DOS LA TRIPLE GEMELA

Se ha celebrado en el hipódromo de La Zarzuela con bastante asistencia de público, la acostumbrada reunión de carreras de caballos, en la que se han registrado los siguientes resultados:

Premio Agustín Crespi de Valdeaura:

1. "Calcuta".
2. "Emen Dek".
3. "Liz".

### Premio Ilusión:

1. "Lucky Girl".
2. "Flavia".
3. "Tatiana".

### Premio Angel Barreiro:

1. "Call Me".
2. "Tórtola".
3. "Dublín".

### Premio Oquendo:

1. "Malandrin".
2. "Edelweis".
3. "Everest".

### Premio City of Dublin:

1. "Meduna".
2. "Kerrie II".
3. "Tulcana".

### Premio Hebecourt:

1. "Morón".
2. "Talma".
3. "Reine Anne".

La quintuple fue acertada por nueve boletos, que repartieron cada uno a razón de 33.687 pesetas. Hubo dos acertantes de la triple gemela, y les corresponde 53.492 pesetas a cada uno.

## NATACION

## EL INFANTIL ANTONIO CORELL, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA TRAVESIA DEL PASEO MARITIMO DE BARCELONA

INVIRTIO MEDIO MINUTO MENOS QUE EL INTERNACIONAL FORTUNY, GANADOR DE LA CATEGORIA SENIOR

BARCELONA.—Bajo la excelente organización del Club Natación Barceloneta se llevó a cabo, ante numerosísimo público, la VII Travesía a nado del Paseo Marítimo del General Acedo, constando la prueba de un recorrido de ida y vuelta de unos 1.000 metros aproximadamente.

La salida y llegada se efectuó a la altura del local social del Club organizador, instalado en el mismo Paseo Marítimo.

Participaron un gran número de nadadores, lo que dio gran realce a la prueba, y resultó vencedor en la categoría masculina el destacado nadador del Club Natación Barceloneta Juan Fortuny, que invirtió el tiempo de 17 m., 9 s., seguido de Eduardo Costa, del Club Natación Montjuich, 17-18.

3. Miguel Mane, Club Deportivo Fabra y Coats, 17-24.

4. Luis García, Club Natación Barceloneta, 17-31.

5. Jorge Murie, del Club Natación Montjuich, 17-36. Hasta un total de 174 clasificados.

En la categoría femenina, en la cual tomaron parte 31 nadadores, venció la juvenil del Club Natación Barcelona Gretel Schulz, con 19 minutos, 44 s.

2. Montserrat Tomás, Club Natación Barcelona, 20-10.

3. Marisol Angulo, 20-11.

Antonio Corell venció en la categoría infantil, y a su vez fue el vencedor absoluto de la prueba, ya que empleó el tiempo de 16 minutos, 40 s., superando en mucho a los demás participantes.

El citado nadador pertenece al Club Natación Barcelona.

2. Gabriel Navarro, Club Natación Montjuich, 16-52.

3. Francisco Segura, Club Natación Montjuich, 17-20.

Hasta 131 clasificados. (Mencheta.)



Desde el instante mismo en que el hombre pudo capturar mamíferos marinos éstos se convirtieron en un recurso de múltiples posibilidades económicas. Y si para algunas regiones árticas son estos animales principalísima fuente de vida, donde verdaderamente destaca su importancia económica es en las regiones civilizadas y densamente pobladas. Aquí se aprovecha de tal forma la ballena, que alcanza el grado máximo de explotación entre todos los recursos biológicos de la mar.

#### ETAPAS HISTÓRICAS

El hombre primitivo se sirvió de los mamíferos ocasionalmente varados en la costa para fines alimenticios. Diversas especies de ballenas, marsopas y delfines le fueron descubriendo sus posibilidades utilitarias. Y como todo descubrimiento utilitario viene a crear inexorablemente una necesidad, se supone que ya el hombre prehistórico fue pronto capaz de cazar cetáceos en las proximidades de sus costas, comprendidas aquí las especies de focas y lobos marinos que viven gregariamente en el litoral.

#### "LOS VASCOS NO DATAMOS"

Frase de Unamuno que viene como anillo al dedo hablando de prehistoria. Porque los vascos fueron adelantados organizadores de la pesca e industria de la ballena, juntamente con otros pueblos nórdicos de Europa. Vascos y noruegos ya cazaban organizadamente ballenas en los tiempos del Cid, doña Urraca y San Isidro Labrador. Por otras latitudes habían madrugado los japoneses hacia el Pacífico Norte. Y hay quien admite la posibilidad de que los pueblos asiáticos practican esta pesca antes que los europeos.

#### CALDERAS A BORDO

El aceite fue, desde el primer momento, objetivo fundamental del ballenero, seguido de lejos

## EL «PLATILLO VOLANTE» DE CADA DÍA

En Vélez Rubio y diversas localidades almerienses se observó su paso con toda claridad

ALMERIA. — El paaso día 17 casi la totalidad de la población de Vélez Rubio pudo observar con gran claridad un extraño objeto, que a una gran altura aparecía en el cielo de aquella zona.

El objeto tenía forma rectangular, aparecía muy brillante y su dirección, aparentemente lenta, era de oeste a suroeste. Su mayor visibilidad se ofreció hacia las seis de la tarde.

Se calcula que su visibilidad tuvo un radio de acción de unos 45 kilómetros, tomando como centro Vélez Rubio, aunque fue también visto en los pueblos de Cullar, Baza, Vélez Blanco, Topares, Puerto de Lumberras, Lorca y otros.

La fantasía popular ha tenido motivo para imaginar de nuevo todo lo que ha querido. Se piensa en posibles satélites, en platillos volantes y en un montón de cosas más. (Pyresa.)

# LA BALLENA DA EL DIEZ POR CIENTO EN LA PRODUCCION MUNDIAL DE GRASAS

## UNA BALLENA EQUIVALE A MILLONES DE ARENQUES, 500 CERDOS O 300 VACAS

por la carne. Por otra parte, a medida que el hombre se adiestra en la navegación, la caza de la ballena ampliaba su radio de acción hasta verse en alta mar. Los siglos XIV, XV y XVI registran ya la presencia de balleneros en el Atlántico Norte, donde se crean muy pronto estaciones terrestres para extraer el aceite. Y en el siglo XVIII aparece la caldera en los balleneros franceses, con lo cual empieza a extraerse el aceite a bordo y nos hallamos ante el primer gran paso industrial del ballenero. A partir de aquí, las posibilidades del hombre como depredador se pondrán peligrosamente de manifiesto en la población mamífera de los mares.

#### ARPONES Y BUQUES FACTORIAS

Porque a causa de una explotación irresponsable pronto asistimos a los primeros síntomas de agotamiento en las pesquerías tradicionales del Atlántico Norte. Y como no hay bien que por mal no venga, según dice el refrán, los balleneros dirigieron sus exploraciones hacia el hemisferio Sur; principalmente hacia los mares antárticos. Y esto dio lugar, entre otras cosas, a la conquista de nuevas regiones geográficas.

Por otra parte, en 1867, el noruego Sven Foyn introdujo el cañón lanzador de arpones en la caza de la ballena, y más tarde, en el 1909, Otto Suerdrup estableció la revolucionaria innovación del buque factoria. Con estos nuevos procedimientos se reducían considerablemente las pérdidas en las operaciones de captura, a la vez que se aprovechaban íntegramente las piezas capturadas y se ampliaban ilimitadamente las zonas de explotación.

#### PESCA ELECTRICA

El arpón corriente, provisto de una carga explosiva destinada a estallar en el cuerpo del cetáceo, no carece de inconvenientes. En primer lugar, no siempre se consigue remolcar al animal herido, que se pierde con cierta frecuencia, llevándose consigo apreciables cantidades de aparejo. Por otra parte, en la ballena arponada hay siempre peligro de putrefacción y ruptura de vísceras.

Los ingenios encaminados a soslayar tales inconvenientes son de orden tóxico, gaseoso y eléctrico. Este último data del 1885, fecha en que fue solicitada la primera patente de invención, al efecto, en Inglaterra. Con la corriente ondulatoria de Kreutzer se origina en el cetáceo una parálisis suficiente para impedir a éste que se hunda o escape. Este procedimiento del arpón eléctrico es apto, además, para la captura de cetáceos desde helicópteros.

#### AGOTAMIENTO DE LA ESPECIE Y MEDIDAS ADOPTADAS

El potencial biótico de la balle-

na es reducido. La hembra suele dar tan sólo un ballenato por ciclo sexual, y la talla de éste viene a ser igual a un tercio de la de su madre. Este escaso potencial biótico, juntamente con las innovaciones técnicas expuestas, originó una disminución alarmante de individuos en la biomasa de cetáceos. Los mares australes, antaño ricos en mamíferos marinos, acusaron la explotación del hombre hasta el punto de poner en trance de extinción a determinadas especies. Las consecuencias económicas de tal estado de cosas no se hicieron esperar, por otra parte, sucediéndose periódicamente las crisis en la industria ballenera. Todo ello produjo la consiguiente reacción de las naciones interesadas en la explotación de fuente tan importante de riqueza. Y en nuestros días se ejercen diversos tipos de protección sobre las especies comerciales de cetáceos por medio de reglamentos que aseguran la continuidad de un mínimo de individuos y regulan simultáneamente la producción anual de aceite.

#### MILLONES DE ARENQUES, QUINIENTOS CERDOS, TRESIENTAS VACAS...

La ballena es el mayor de los animales marinos desde puntos de vista múltiples. En algunas especies rebasa las ciento veinte toneladas. Acumulan sustancias grasas y proteicas a través de los crustáceos que ingiere. Una ballena representa, pues, el índice supremo de rendimiento bioeconómico del mundo animal, teniendo en cuenta lo que consume y lo que da en la unidad de tiempo. Un sólo individuo de la familia azul —grupo de mayores dimensiones—, equivale a unas doscientas toneladas de arenques, la grasa de quinientos cerdos, o la carne de trescientas vacas. Aparte de que los corsés de nuestras abuelas lo debían casi todo a las barbas de la ballena, de que el hígado de este cetáceo es un gran acumulador de vitaminas y de que otras vísceras del mismo contienen respetables cantidades de hormonas, el aceite de ballena constituye, cuantitativa y cualitativamente un producto alimenticio e industrial de primerísima magnitud. Numerosos países elaboran con él margarina, jabones, cueros, cosméticos, pinturas, explosivos y linóleos. Nada menos que el diez por ciento de la producción mundial de grasas corresponde a los cetáceos. Su carne, antes limitada a la obtención de harinas y aceites, forma parte hoy de la dieta alimenticia del hombre a causa de su índice proteínico, y su provisión anual, calculada en más de trescientas mil toneladas, equiva-

le a la de unos dos millones de terneras. Esto al margen de otras aplicaciones industriales. Y por si nos hemos dejado ir por cauces demasiado nutritivos, digamos, sin venir a cuento, que otro mamífero marino, el cachalote, nos proporciona el ambar gris que las señoras recogen en la perfumería.

#### MEDIO MILLON DE CAPTURAS EN DIECIOCHO AÑOS

Entre los que van del 1939 al

1947. El noventa por ciento de estas capturas corresponde al hemisferio Sur.

La Comisión Internacional de Caza Ballenera intervino para limitar el total de capturas, según se ha dicho. Parece estar garantizada, pues, la continuidad de las especies francas, azules, del Sur, pigmeas, de aleta, boreales, enanas y jorobadas, por citar algunas de ellas. A los españoles nos visitan —incluso en el Mediterráneo, a veces—, las de aleta, que no son muy grandes ni pesan más allá de las sesenta y cinco toneladas, pero tienen, eso sí, unas ochocientas barbas. Son las más barbudas, seguidas por las enanas, con seiscientas cincuenta, que también se dejan caer por nuestras latitudes.

Angel OLIVER

(Exclusiva de Pyresa.)

## ROXY Sala "B"

SESIONES: 6 y 9,45

Pases película: 6,15 y 10

### JUEVES PROXIMO, SOLEMNE ESTRENO

¡UN ESPECTACULO CUYA PERFECCION  
JAMAS PODRA SER IGUALADA!



AUDREY HEPBURN · REX HARRISON

DIRECTOR GEORGE CUKOR  
PRODUCTOR JACK L. WARNER  
TECHNICOLOR® SUPER PANAVISION 70

Para conservar en su integridad toda la pureza de esta magistral película, se proyectará en VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

TODOS LOS DIAS FESTIVOS, MATINAL A LAS 11 HORAS

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
PARA MAYORES DE 14 AÑOS

¡VUELVE  
LA PELICULA  
QUE HA  
CAUTIVADO AL  
MUNDO ENTERO!!



Ayuntamiento de Madrid



# TEATROS

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5 y 7, entre Gran Vía y Santo Domingo; tel. 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta La caza de la extranjera (de Alfonso Paso). Una obra cómica muy divertida! Con Margot Cottens, Valeriano Andrés, Alfonso del Real y toda la compañía titular. ¡Dos horas de risa!

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Juanjo Menéndez en Educando a una idiota (de Alfonso Paso), con Conchita Núñez y Pepe Calvo.

**VALDERON.**—7, 10,45: Juanita Reina y Caracolillo presentan su espectáculo Filigrana española, con Manolito Díaz y Ballet de Arte Español de Caracolillo. Viernes noche, homenaje a Juanita Reina y Caracolillo. Sensacional fin de fiesta. (9 últimos días.)

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música. Tel. 2220417.) Compañía Rafael Alonso. 7, 11: La culpa es tuya (de don Jacinto Benavente), con Montserrat Blanch; colaboración Ana María Morales ¡Divertidísima!

**COMEDIA.**—Compañía Gracita Morales. 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte), con Alfredo Landa, Mabel Kar y la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba.

**COMICO.**—(Tel. 2227289.) A las 7 y 11: Jaque a la juventud (divertidísima comedia de Julia Maurra). ¡Fabuloso éxito! Más de cien representaciones. Director: Leandro Navarro.

**ESLAVA.**—(2311964.) Hoy, 7 tarde, 6 últimos días: Susana Campos en La razón en la pecera (de Arturo Coca), con Rafaela Aparicio, María Isbert, Nela Conjiu, Maruja Carrasco, Agustín Povedano y la colaboración de Fernando Cebrán y José Morales. Dirección: Trino Trives. ¡Éxito cómico! Noche no hay función por descanso de la compañía.

**GOYA.**—7 y 11: Irene G. Caba y José M. Prada en Juan Pérez (de Alfonso Paso), con Francisco Valladares y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona), con Rafael Navarro, Mercedes Barranco, Enriqueta Carballeira, Enrique Cerro, Montserrat Julio y Manuel Torremocha. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**LATINA.**—7 y 11 (nueva compañía titular de revistas Colsada): Un alarde de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, María Victoria, Rubén García, colaboración Eugenia Roca y Noppy, en la sensacional revista Las fascinadoras Ballet Bataclan Dancer.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Metro Banco.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito cómico de Nueva York en los últimos veinte años. Manolo Gómez Bur y Francisco Piquer en La extraña pareja (de Neil Simon). "La representación transcurre entre sonrisas, risas y so-

noras carcajadas. Es decir, constituye un rotundo éxito." (Arcadio Baquero, "El Alcázar").

**MARAVILLAS.**—(Compañía comedias cómicas.) 7 y 11: El tío Mierías (de Carlos Arniches). 182 y 183 representaciones. 40 pesetas butaca.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318767.) Viernes 11 noche, estreno. Cándida Losada, Luchy Soto en Los gatos (de Agustín Gómez Arcos), con Eduardo Muntañer, Carmen Luján, Josefina Lamas y Alicia Hermida. Decorados y figurines: Cortezo. Dirección: Juan de Prat Gay.

**MARTIN.**—Viernes 24, inauguración de la temporada con la presentación de la gran compañía Celia Gámez. Estreno de Aquí la verdad desnuda. Principales intérpretes: Celia Gámez, con Angel de Andrés, Diana Davey, Alberto Berco y la extraordinaria colaboración de Pepe Bárcenas.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Ana-lía Gadé y Fernando Fernán Gómez en Mayores con reparos (de Alonso Millán). Lunes, miércoles y viernes sólo hay funciones de tarde.

**VALLE INCLAN.**—(Torre Madrid. Tel. 2411389.) 7, 11: Los físicos (de Friedrich Durrenmatt). Dirección: José María Morera. "La comedia es extraordinaria. De principio a fin" (Arcadio Baquero, "El Alcázar").

**ZARZUELA.**—(2214341.) Antonio y sus ballets de Madrid. Artista invitada: Rosario. Presentación jueves 23, 10,30 noche. Localidades en contaduría.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) ¡Últimos días! 7 tarde y 10,45 noche: El famoso cantante español, triunfador durante diez años en América, ¡Pedrito Ricol, en el gran espectáculo De América a España, con Antonita Andalu-cia, Pablo Palitos, Graciela Pal, Rafael Barry, Tony Jadel, Mary Alex, Los Anayak, Ballet Español Albéniz, Ballet Argentino Hugo de Bruna y más de 50 artistas sobre pista y escenarios giratorios, con la colaboración especial de Estrellita Castro. Localidades a la venta para los cinco primeros días. (Apto.)

## CINES

**ALBENIZ CINERAMA.**—(Refrigerado.) 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor; cinerama apto todos los públicos).

**ALCANTARA.**—La corrupción y Cien mil dólares al sol.

**ALEXANDRA.**—Juzgado a la italiana.

**AMAYA.**—Los planos mecánicos.

**APOLLO.**—Cuando se tienen veinte años y Alegre divorciada.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más chic. Estreno, 2.ª semana, 7, 10,30: Invitación a un pistolero (Yul Brynner).

**ASTUR.**—La espada de doble filo y Blancanieves y los siete enanitos.

**AVENIDA.**—(Refrigerado, 2217571.) 7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Wisdom, Jennifer Jones). Tolerada.

**AZUL.**—El honrado gremio del robo y Desayuno con diamantes.

**BAHIA.**—La mujer de la habitación 251 y Sansón y Dalila.

**BARCELO.**—7, 10,45: Amor y BH-33 (Bourvil).

**BECERRA.**—Han robado a una estrella y Las minas del rey Salomón.

**BECQUER.**—Cuando se tienen veinte años y Alegre divorciada.

**BELLAS ARTES.**—Brigada 21.

**BENAVENTE.**—Llamar al 22-22, inspector Sheridan y Hotel Internacional.

**BENLLIURE.**—(Refrigerado.) 7 y 10,45: Flechas incendiarias. (Tolerada.)

**BILBAO.**—Habitación para dos

**BULEVAR.**—Sansón y Dalila.

**CALIFORNIA.**—Bellezas en auto-stop y Los reyes del sol.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance).

**CANDILEJAS.**—Entre dos fuegos y Juzgado a la italiana.

**CANCILLER.**—Habitación para dos.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7 y 10,45: Invitación a un pistolero (Yul Brynner; technicolor).

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: El misterio del cuarto número 13 y Juzgado a la italiana (Sofía Loren). 18 años.

**CARLOS III.**—36 horas

**CARLTON.**—La última batalla de los apaches.

**CARRETAS.**—10 mañana: Así es Rusia. Mi novio está loco, loco. Toleradas.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,30: Juzgado a la italiana (Sofía Loren, Silvana Pampanini).

**CERVANTES.**—Fiel hasta morir y El libro de la selva.

**COLISEVM.**—7, 10,30: La familia y uno más (Alberto Closas, Julia G. Caba, José Luis L. Vázquez y Soledad Miranda). ¡El mayor éxito cómico!

**CONCEPCION.**—La espada de doble filo y Blancanieves y los siete enanitos.

**CONDE DUQUE.**—La colina de los pequeños diablos.

**CONDE DUQUE.**—El cardenal.

**CONSULADO.**—36 horas.

**COPACABANA.**—Gringo y Plan siniestro

**EL ESPAÑOLETE.**—(Refrigerado.) 7 y 10,30: Espejismo. (Mayores 14 años.)

**EMPERADOR.**—El rastro del asesino y Charada

**ESPRONCEDA.**—Fiel hasta morir y El libro de la selva.

**EUROPA.**—Vacaciones para Ivette y Dos chicas locas, locas.

**FANTASIO.**—Tambores del destino.

**FELIPE II.**—Los normandos y El analfabeto

**FIGARO.**—Tambores del destino.

**FLORIDA.**—Yumbo y Blancanieves y los siete enanitos.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: Flechas incendiarias (Sterling Hayden, Coleen Gray). Technicolor.

**GALILEO.**—Mujeres frente al amor y La tercera llave.

**GAYARRE.**—Tres sargentos bengalíes.

**GRANADA.**—Cuando se tienen veinte años y Alegre divorciada.

**GRAN VÍA.**—(Refrigerado.) 7 y 10,30: Espejismo. (Mayores 14 años.)

**IBIZA.**—Ford Apache y Vacaciones para Ivette.

**IDEAL.**—(Refrigerado.) 4,30: Imperio de violencia (Nigel Patrick, Margaret Whiting). Mayores 18 años: Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Amor y BH-33 (Bourvil, Yvonne Clech).

**IMPERIO.**—Horizontes azules y El pequeño coronel.

**INFANTAS.**—Sansón y Dalila.

**IRIS.**—Nuevas aventuras de Miguel Strogoff y La nueva Cenicienta.

**JORGE JUAN.**—Sansón y Dalila

**LIDO.**—Los tartaros y Brigada 21.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: El último superviviente (Jeffrey Hunter, Bárbara Pérez).

**LUCHANA.**—(Refrigerado sistema Carrier.) 7 y 10,30: Imperio de violencia (Nigel Patrick, Margaret Whiting).

**LUX.**—Traición en Atenas y San Francisco Story.

**MADRID.**—7, 10,30: Patata (Jean Marais).

**MAGALLANES.**—4: Gringo y Plan siniestro.

**MARVI.**—Imperio de violencia.

**METROPOLITANO.**—Tres danesas en París y Duelo en el mar.

**MOLA.**—Patata.

**MONACO.**—(2566211.) 4,30: Juzgado a la italiana.

**MONTECARLO.**—4,30: El extra (Cantinflas) y Blancanieves y los siete enanitos. (Tolerado.)

**MONTERA.**—El libro de la selva.

**MONUMENTAL.**—(Refrigerado.) 5: Blancanieves y los siete enanitos. (Tolerada.)

**MORASOL.**—Tres danesas en París y Duelo en el mar.

**MUNOZ SEGA.**—(Refrigerado. 2315141.) 10: Gringo y Plan siniestro.

**NARVAEZ.**—Fiel hasta morir y El libro de la selva.

**NIZA.**—Los cuatreros y El mundo en sus manos.

**ODEON.**—El conde Sandorfi y Brigada 21.

**ORAA.**—El salario del crimen y Fin de semana en Dunquerque.

**PALACE.**—El recluta.

**PALACIO DEL CINE.**—Juzgado a la italiana.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: El valle de la violencia (James Stewart).

**PALAFOX.**—Primera victoria.

**PAVON.**—Tres danesas en París y Duelo en el mar.

**PAZ.**—7 y 10,30: Tres sargentos bengalíes (Richard Harrison). Technicolor. Cinemascope. Tolerada.

**PENALVER.**—Duelo en el mar.

**PEZ.**—Cuando se tienen veinte años y Alegre divorciada.

**PLEYEL.**—Brandy y Tarzán y sus compañeros.

**POMPEYA.**—El recluta.

**POSTAS.**—Cuando se tienen veinte años y Alegre divorciada.

**PRINCESA.**—Brigada 21

**PRINCIPIO PIO.**—Tres danesas en París y Duelo en el mar.

**PROGRESO.**—Habitación para dos.

**PROYECCIONES.**—(Cinerama.) Refrigeración Carrier. 7, 10,30: Cinerama Holiday. (Apto todos los públicos.)

**REAL CINEMA.**—El mundo está loco, loco, loco, loco.

**REX.**—Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Desde Rusia con amor.

**RIALTO.**—7 y 10,30: El super-sabio (Cantinflas). Color. Tolerada.

**RICHMOND.**—El último homicidio.

**RIVIERA.**—La reina de Chantecler y Rommel, el zorro del desierto.

**ROXI.**—«A»—36 horas.

**ROSALÉS.**—Tres sargentos bengalíes.

**SAINZ DE BARANDA.**—Tres danesas en París y Duelo en el mar.

**SAN CARLOS.**—5: Cuando se tienen veinte años (color, cinemascopio) y La alegre divorciada.

**SAN DIEGO.**—Bombas sobre Montecarlo y La corrupción.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: Valiente marino (color). Mayores 14 años.

**SAN REMO.**—El montacargas y Fin de semana en Dunquerque.

**SOL.**—10 mañana: La niña de luto y Una cierta sonrisa (cinemascopio). Ambas color.

**SORRENTO.**—Impulso criminal y Sansón y Dalila.

**TIVOLI.**—Tres sargentos bengalíes

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 6,30, 10: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas). Tod-dao.

**URQUIJO.**—Juzgado a la italiana

**VALLEHERMOSO.**—Fiel hasta morir y El libro de la selva.

**VERGARA.**—Brigada 21.

**VELAZQUEZ.**—Habitación para dos.

**VICTORIA.**—Brigada 21.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Imperio de violencia (Nigel Patrick, Margaret Whiting).

**J'HAY.**—Atracciones

**LA RIVIERA.**—Atracciones.

**LUSS-MAY.**—Atracciones.

**MICHELETA CLUB.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**NUOVA ROMANA.**—Atracciones.

**PASAPOGA.**—Atracciones.

**FOLIES.**—Atracciones.

**SENIORIAL CLUB.**—Atracciones.

**SULTAN.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**VILLA ROSA.**—Atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

## T V E

### MARTES

#### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor. — 2,50: En antena... — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Telenovela (capítulo II). — 3,40: Revista para la mujer. — 4,00: Las enfermedades.

#### CULTURAL

6,45: Carta de ajuste — 7,00: Presentación y avances. — 7,05: Por tierra, mar y aire. — 7,30: Inglés para todos. — 7,40: Temas de nuestro tiempo.

#### NOCHE

8,00: Hombres del Oeste, telefilm — 8,30: Aventura. — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: El Sé-neca quiere telefonar. — 9,30: La familia por dentro. — 9,45: Telediario. — 10,00: Bárbara Stanwyck 10,30: Atletismo. — 12,15: Telediario, despedida y cierre

### MIÉRCOLES

#### SOBREMESA

2,05: El mundo en que vivimos. 2,20: Nuevos ricos. — 2,50: En antena. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Telenovela (Cap. III). — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: «Mr. Novak».

#### CULTURAL

7,05: Documental. — 7,30: El campo.

#### NOCHE

8,00: Sala de conciertos. Presenta: Hermes Kriales y Correa San Martín. — 9,00: Retransmisión desde el estadio Bernabéu del partido de fútbol Real Madrid - Sport Club de Holanda. — 11,00: «El caso de la mujer asesinadita». — 12,00: Telediario, despedida y cierre.

### JUEVES

#### SOBREMESA

2,05: El mundo en que vivimos. 2,20: Sonría, por favor. «Cancionero». — 2,50: En antena... — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. 3,30: Telenovela (Cap. IV). — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: «La ramie».

#### JUVENIL

7,05: Chavales.

#### NOCHE

8,00: «Huckleberry Hound» (dibujos animados). — 8,30: Adelante el inventor. — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: La primera guerra mundial. — 9,30: Fiesta brava. — 9,45: Telediario. — 10,00: «El Santo» (telefilm). — 11,00: Testimonio. «El verano de ayer y hoy». — 12,00: Telediario, despedida y cierre.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**DELTA** Detective 2241012  
Apartado 10.006

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** España, Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO.ESCUELAS

**CALLAO.** Preciados, 23. Teléfono 2224462.

**CALLAO.** Duque de Ses-  
to, 3.

**CALLAO.** Nueva sucursal:  
Islas Filipinas, 6.

### VENTAS

**SERVICIO** Renault, Cervantes, 36 Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado, la

diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### CONSULTAS

**CLINICA** doctor Santos Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 265-34-46. Enfermedades venéreas. (38.)

**CLINICA** doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

**CLINICA** Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### GESTORIA

**PASAPORTES.** car n e t s. Rápidamente. Díaz-Arias.

Montera, 26. Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

**CAPITALISTAS** Co locar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2